

# La Tribune

## FUNESTE VEILLE DES FÊTES



**Une femme de 85 ans perd la vie,**  
cinq autres personnes sont blessées et les 200 résidents  
évacués se retrouvent à la rue à deux jours de Noël après  
un incendie aux Résidences du Carrefour.

**/4 et 32**

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ



**Une montagne  
d'amour  
en guise  
de souvenir**

**/7**

**La recherche  
s'affiche  
en anglais  
à la faculté  
de médecine**

**/3**

**Vente  
jusqu'à  
50%  
en cours  
maintenant**

Boutique  
**Rejan Mode**

134, rue Wellington Nord Sherbrooke  
www.rejanmode.com 269850

**TSX2009**

LA DÉFINITION D'UNE NOUVELLE GÉNÉRATION.

ULTRA ÉQUIPÉE... DE SÉRIE

PAIEMENT EN LOCATION

**368 \$** PAR MOIS

LOCATION

**36 MOIS**

A PARTIR DE

**32 900 \$\***

**2,9 %**

TAUX DE LOCATION  
JUSQU'À 36 MOIS  
FINANCEMENT À L'ACHAT  
JUSQU'À 36 MOIS

Le service en tête de liste

**PRECISION ACURA**  
S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke  
819 564-8909

**ACURA**  
DEVANT.  
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.



269753

Le taux en location 2,9 % jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Le taux en financement de 2,9 % jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 368 \$ moyennant un versement initial de 2 698 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inscription pré livraison de 1 725 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Allocation de 72 000 kilomètres; frais de 0,15 \$/km excédentaire.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier  
Directeur / Louis-Éric Allard  
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry  
Adjoints / Alain LeClerc /  
Sophie Thibaudeau /  
Annie Lachance Beaudoin

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau  
Adjoints / André Roberge /  
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau  
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466  
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	27 à 29
Arts et spectacles	22-23
Décès	30-31
Économie	19
Horoscope	29
Loterie	7
Monde	18
Mots croisés	29
Opinion	16
Santé	26
Sudoku	29
Sports	33 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

On n'a pas besoin de plus de sénateurs, on a besoin de plus de déneigeurs!

Météo

AUJOURD'HUI



ENSOLEILLÉ

MAX.: -10° MIN.: -10°  
Lever du soleil: 7:25 Coucher du soleil: 16:08

MERCREDI



NEIGE INTERMITTENTE

MAX.: 1° MIN.: -10°



SOLEIL, NUAGE POSSIBILITÉ D'AVERSES DE NEIGE OU DE PLUIE

MAX.: 1° MIN.: 1°

PROCÈS D'ANDRÉ FILLION

# Il aurait laissé sa victime pour morte ligotée dans le bois

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Poignardée au thorax, ligotée puis enroulée dans du plastique, Isabelle Beaunoyer de Sherbrooke a été laissée pour morte dans une forêt de Westbury.

Le procès d'André Fillion pour tentative de meurtre de la jeune femme de 25 ans s'est ouvert hier au palais de justice de Sherbrooke.

À Westbury

La victime a été laissée pour morte dans la forêt située à l'arrière du 20 du chemin Bissonnette à Westbury. Ce sont André Fillion et la coaccusée dans cette affaire Brigitte Lavallée dont les procédures judiciaires se poursuivront le 19 février 2009 qui auraient attentés à la vie d'Isabelle Beaunoyer le 19 août 2007.

La victime a expliqué au juge Serge Champoux, de la Cour du Québec, que c'est une querelle entre elle et Brigitte Lavallée qui serait à l'origine de ces événements.

Au lendemain d'une soirée où elle avait consommé de la «free base», Isabelle Beaunoyer aurait décidé de cesser sa consommation de drogue et la prostitution.

Selon le témoignage de la victime, la querelle l'aurait incitée à dire à Fillion et Lavallée qu'elle allait appeler la police et dire qu'elle se trouvait avec un «vendeur de poudre».

«Elle m'a pris par le cou et m'a dit tu suis. Fillion savait où il s'en allait. Il a dit à Brigitte qu'il allait lui donner un gramme de poudre si elle allait jusqu'au bout. J'avais peur, car j'avais confiance en Brigitte», explique la victime.

Coups de couteau

Rendue dans le bois situé à l'arrière de la résidence des parents de Brigitte Lavallée, à Westbury, cette dernière lui aurait asséné des coups de couteau à la poitrine, au bras, puis au dos.

«Elle m'a demandé où était mon cœur. J'avais confiance en elle, alors j'ai levé mon chandail pour lui montrer (...) Au moment où elle me piquait, André lui disait qu'elle allait l'avoir son gramme de poudre. Il n'a rien fait pour l'arrêter. Il regardait sans rien dire. Jamais il n'a essayé de m'aider», témoigne Isabelle Beaunoyer.

Après avoir poignardé Isabelle Beaunoyer, Brigitte Lavallée l'aurait ligotée avant de l'enrouler dans du plastique et l'attacher avec la courroie de sa sacoche.

André Fillion aurait demandé à Brigitte Lavallée s'ils «devaient l'enterrer tout de suite».

«Lorsque que j'ai entendu le camion partir, j'ai eu une poussée d'adrénaline. Il fallait que

je sorte de là (...) J'ai percé le plastique avec mes dents, puis j'ai réussi me sortir la tête de là. Enfin l'air pouvait entrer», a

mentionné la victime lors de son témoignage.

La procureure aux poursuites Me Joanny Saint-Pierre ter-

minera sa preuve ce matin. Par la suite, ce sera à l'avocat Me Martin Latour de présenter sa défense.

LES PRIX-C<sup>Â</sup>DEAUX SIMONS...

LE SOUS-VÊTEMENT POLAIRE BLOCS COULEURS **29<sup>95</sup>**  
Rég. 39.95

**Économisez 25%**  
Tons dominants de gris, bleu, marine.  
P.m.g.tg.ttg. Legging 19.99

LA TUQUE POLARTEC DOUBLURE STRETCH **9<sup>99</sup>**  
Rég. 15.00

**Économisez 33%**  
Noir, rouge, royal, ciel, gris, rose, pomme.  
Taille unique.

LE BAS DE SURF JACQUARD GÉOMÉTRIQUE **9<sup>99</sup>**

**Une valeur Simons irrésistible**  
Tons dominants de noir, choco, vert. P/M, M/G.

LA MOUFLE SURF 2 DANS 1 «AUCLAIR» **29<sup>95</sup>**

**Une valeur Simons irrésistible**  
Nylon et paume antidérapante. Tons de noir, blanc, ciel, rouge, gris. P.m.g.

simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

AFFICHAGE UNILINGUE ANGLAIS À LA FACULTÉ DE MÉDECINE ET DES SCIENCES DE LA SANTÉ DE L'UDES

# Manque de respect, selon les défenseurs du français



**FRANÇOIS GOUGEON**

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même s'il n'y a rien à faire au plan légal, le Mouvement estrien pour le français (MEF) revient à la charge en dénonçant vertement la présence très marquée d'affichage unilingue anglais à la Faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS) de l'Université de Sherbrooke.

«C'est une honte, un vrai cafouillage de la part de l'Université de Sherbrooke, pourtant une université francophone qui devrait être soucieuse de la promotion du français. L'Université de Sherbrooke a beau se réfugier derrière le vide juridique, c'est un manque flagrant de respect à l'esprit de la Charte de la langue française», soumet le président du MEF, Jacques Poisson.

Les affiches en question, au nombre d'une soixantaine au moins et parfois de la dimension de panneaux de signalisation autoroutière, réfèrent à des travaux d'étudiants et de chercheurs de la FMSS produits dans le cadre de congrès scientifiques où l'anglais domine. Or un peu comme des trophées de chasse, elles viennent ensuite remplir les murs des corridors de la FMSS, essentiellement du côté de la recherche fondamentale, comme en biochimie ou biophysique et plusieurs y trônent depuis très longtemps.

Pourtant, déplore le MEF qui a déposé une plainte et attiré l'attention sur le sujet l'an passé, ces affiches devaient disparaître, comme cela l'a été du côté de l'hôpital de Fleurimont dont les corridors et les salles d'attente accueillent des patients. Des directives avaient d'ailleurs été données en ce sens par des autorités tant de la FMSS que de l'Université, avec l'obligation d'enlever les affiches pour le 31 octobre (2008), «à défaut de quoi elles seront retirées». Puis le mois passé, le vice-recteur à la communauté universitaire, Me

Louis Marquis, autorisait la présence d'affiches en anglais «à la condition que le tout soit rédigé en français, qui explique le contexte de l'activité en

question». Lors d'une récente visite de La Tribune sur les lieux, il a été possible de constater que, plus souvent qu'autrement, l'affichette en question est introuvable. À la place, on y lit une sévère mise en garde en garde à l'effet de ne pas toucher aux panneaux en anglais sans l'autorisation écrite des co-auteurs.

«Sous prétexte que la circulation est plus restreinte pour la population à la Faculté de médecine et que l'Université n'est pas régie comme les autres institutions de l'administration publique, la loi 101 ne s'applique pas. C'est foutaise. Surtout qu'il y a bien des chercheurs opposés à cette pratique d'affichage unilingue anglais, qui envoie malheureusement un bien mauvais message, surtout auprès des étudiants», a aussi déploré Jacques Poisson.

Chose certaine, c'est là un sujet particulièrement explosif entre professeurs de la FMSS comme La Tribune en a été témoin en visite d'observation. Cela a même donné lieu à une bonne dose d'agressivité verbale de la part de certains chercheurs qui tiennent de tout évidence à la présence de ces affiches comme à la prune de leurs yeux.

**ROLE OF EXTRACELLULAR MATRIX COMPONENTS IN ADULT RAT ADRENAL GLAND HOMEOSTASIS.**  
 Shirley Campbell, Mélissa Otis, Nicole Gallo-Payet, & Marcel Daniel Payet.  
 Department of Physiology and Biophysics (S.C., M.D.P.), Service of Endocrinology (N.G.-P., M.O.), Faculty of Medicine, University of Sherbrooke, Sherbrooke, Québec, Canada J1H 5N4.

**Introduction**  
 Integrins are transmembrane proteins composed of two subunits: alpha and beta. Integrins bind extracellular matrix (ECM) components like collagens, fibronectin and laminins. The binding of integrins to ECM components triggers the activation of intracellular pathways leading to cellular proliferation, differentiation and survival.

**Methods**  
 3 days of culture on Petri dishes. RT-PCR and indirect immunofluorescence on 3 days cultured cells. Paraffin sections of adult female Long Evans rats adrenal glands.

**ECM components in the rat adrenal gland**  
 A, B, C, D, E, F, G. Immunofluorescence images showing distribution of Fibronectin, Laminin, and Collagen I.

**Production of ECM Components**  
 A, B. RT-PCR results for Fibronectin and Collagen I mRNA expression.

**Conclusion**  
 -Integrins  $\alpha_v$ ,  $\alpha_5$ ,  $\beta_1$  and  $\beta_3$  are found on rat glomerulosa cells.  
 -Fibronectin, collagen I and laminin are differentially expressed on adrenal gland cortex.  
 -Rat glomerulosa cells are able to produce and secrete fibronectin, collagen I and laminin in their environment.  
 These results suggested that the binding of integrins to extracellular matrix components are important for adult rat adrenal glands homeostasis.

Des affiches unilingues anglaises souvent de très grandes dimensions tapissent littéralement les murs de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke, essentiellement du côté de la recherche fondamentale.

## L'Université de Sherbrooke parle fourchelangue

SHERBROOKE — «La connaissance et le savoir n'ont pas de frontière, particulièrement pour une université. Même s'il n'est pas question de faire de compromis sur notre statut d'université francophone, il faut comprendre le contexte particulier et unique de cet affichage dans une langue autre que le français.»

Conscient que le sujet est très délicat et même émotif chez certains, le vice-recteur à la communauté universitaire de l'Université de Sherbrooke, Me Louis Marquis, soutient que la présence d'affiches en anglais à la FMSS est conforme à la Politique linguistique de l'établissement

et à la Charte de la langue française.

Il rappelle que ces affiches ont été produites dans le cadre de colloques tenus à l'extérieur du Québec, où les échanges se déroulent en anglais. En outre, leur exposition sur les murs de la FMSS au retour de ces séminaires scientifiques est une façon de montrer le rayonnement de l'établissement à l'étranger. «Quant à l'idée de les traduire en français, ce n'est pas une question de coûts. C'est surtout le respect de la liberté de son concepteur», souligne Me Marquis, rajoutant en plus que dans certains domaines scienti-

fiques dominés par l'anglais, les termes n'ont pas d'équivalent en français.

Disant que sa position d'autoriser les affiches dans une langue autre que le français sous certaines conditions recueille l'assentiment général à la FMSS, le vice-recteur convient cependant d'un encadrement serré, «sans aller à jouer à la police». C'est ainsi qu'à côté de chacune de ces affiches, l'Université va s'assurer de la présence d'une affichette en français, précisant le contexte, là où il n'y a pas actuellement.

En outre, pour «bien rappeler le caractère français» de

l'Université de Sherbrooke, Me Marquis a soumis que l'établissement lancera dès le début de 2009 une campagne de valorisation et de promotion du français.

Du côté de l'Office québécois de la langue française (OQLF), son porte-parole, Martin Bergeron, est bien au fait de la situation. Mais la plainte du MEF n'est pas recevable, car, en vertu des lois et règlements et de la Politique linguistique de l'Université de Sherbrooke, l'OQLF n'a pas juridiction, selon l'analyse du dossier. «La balle est dans le camp de l'Université de Sherbrooke», a-t-il dit en référence à la Politique linguistique de l'établissement qui doit avoir l'aval du ministre de l'Éducation.

— François Gougeon

## David Rouillard demeurera détenu

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
 rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le pompier volontaire accusé d'être à l'origine de huit incendies criminels passera les temps des Fêtes derrière les barreaux.

La remise en liberté de David Rouillard constitue un risque que le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec trouve inacceptable pour la sécurité du public.

Le magistrat a rendu hier sa décision au palais de justice de Sherbrooke après une enquête sur remise en liberté qui s'est

tenue au cours du mois de décembre.

L'individu de 29 ans est accusé des incendies à la station de ski Montjoye dans le Canton de Hatley survenu en juillet 2007 et dans un édifice à logements de Drummondville en septembre 2008.

Il aurait aussi allumé des incendies dans une maison inhabitée de la route 143 à Hatley en mars 2002 ainsi que des feux de broussailles sur les routes 208, 143 à Hatley ainsi que sur les chemins Capelton, Hatley centre, Sainte-Catherine et McFarland entre août 2002 et mai 2008.

Des accusations pour les vols d'appareil photo, d'un cylindre d'oxygène et d'un insigne de lieutenant du service des incendies de Drummondville ont aussi été portées par la procureure aux poursuites criminelles Me Johanny Saint-Pierre contre le pompier accusé d'avoir allumé plusieurs incendies.

Dans sa décision, le juge Beauchemin a parlé de gradation dans les crimes commis, dont le dernier aurait pu avoir de graves conséquences dans un édifice de 30 logements de la rue Saint-Laurent à Drummondville.

«L'accusé est un type incontrô-

lable, manipulateur, qui a menti à tout le monde (...) La sécurité du public pourrait être mise en péril si je le remets en liberté», estime le juge Beauchemin.

L'avocate de la défense Me Mia Manocchio explique que son client est déçu de la décision du juge de le garder détenu.

«Le juge s'est référé aux critères de la loi. Nous respectons sa décision. Le fait que mon client soit détenu va accélérer le processus judiciaire», explique Me Manocchio.

Le dossier de David Rouillard reviendra devant le tribunal le 15 janvier prochain.

**Ronald Fortier inc.**  
 Designer de bijoux depuis 1970  
 43, rue Wellington Nord (centre-ville)  
 266127

# Une femme de 85 ans perd la vie



**RENÉ-CHARLES QUIRION**

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Une femme de 85 ans a perdu la vie hier lors d'un incendie aux Résidences du Carrefour à Sherbrooke où elle habitait.

Véritable scène d'horreur à trois jours de Noël à cette résidence pour personnes âgées autonomes alors qu'un feu a éclaté vers 16 h 30 au 5<sup>e</sup> étage de l'immeuble abritant quelque 200 personnes âgées.

Si la grande majorité des résidents ont pu sortir à temps, l'octogénaire a perdu la vie alors qu'elle tentait d'échapper à la fumée. Un autre locataire a été gravement blessé et trois autres personnes ont été conduites au CHUS pour soigner des blessures mineures. Un pompier a aussi été blessé en combattant les flammes.

Le directeur adjoint au Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) Serge Collin explique que l'intensité des flammes à l'appartement 505, mais surtout l'épaisse fumée



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**Les pompiers du SPIS ont rapidement maîtrisé les flammes qui ont pris naissance au 5<sup>e</sup> étage des Résidences du Carrefour, rue du Manoir.**

au 5<sup>e</sup> étage du 2835 de la rue du Manoir a piégé les occupants de ce palier.

«Nos pompiers ont malheureusement retrouvé une dame inanimée à cet étage. Elle se trouvait

à l'autre extrémité du bâtiment, mais n'a pas eu le temps de sortir. Plusieurs autres résidents de

cet étage ont été incommodés par la fumée», explique le directeur adjoint du SPIS.

Le peu de mobilité des résidents de l'endroit, dont la moyenne d'âge est de 75 ans, était le principal facteur de difficulté des secouristes. Pompiers, policiers et ambulanciers aidés par des visiteurs ont tenté d'évacuer le plus rapidement possible les occupants des sept étages que compte cet immeuble de 174 logements.

## Mobilité réduite

«Les personnes âgées s'enferment à double tour dans leur appartement. Il devient très difficile de les faire sortir», explique le directeur adjoint du SPIS.

«Nos résidents ont été évacués au rythme où ils pouvaient le faire. Plusieurs présentent des difficultés à se déplacer», ajoute le gestionnaire des Résidences du Carrefour, Jean-Benoît Desbiens.

Guillaume Desmarais qui était venu visiter sa grand-mère Germaine de 85 ans au 5<sup>e</sup> étage a dû l'aider à évacuer en la soulevant.

«Ma grand-mère a de la difficulté à se déplacer. Le couloir était noir de fumée. On ne voyait plus rien. Une chance que nous étions là pour l'aider à sortir, sinon je ne sais pas ce qui serait arrivé», témoigne Guillaume Desmarais, qui est remonté aider d'autres personnes à sortir à l'extérieur.

L'incendie dans le logement du 5<sup>e</sup> étage a complètement détruit l'endroit. Une visite des lieux effectuée par *La Tribune* quelques minutes après l'extinction du brasier confirme l'intensité des flammes qui ont complètement calciné l'endroit. Les murs du 5<sup>e</sup> étage sont recouverts de suie et plusieurs litres d'eau recouvrent les planchers.

## Cuisine du 505

«Le feu semble avoir commencé dans la section cuisine de l'appartement 505. Il est trop pour confirmer la cause exacte de l'incendie. La fumée a fait d'importants dommages à cet étage. Au quatrième, c'est l'eau qui a causé les dégâts alors qu'au dessus ce sont les flammes qui ont endommagé l'endroit. Il faudra que ces étages soient nettoyés avant qu'il puisse y avoir réintégration», mentionne le Serge Collin.

«Je demeure juste en face. Lorsque j'ai vu les flammes sortir par la fenêtre de l'appartement, j'ai fait le 9-1-1. Mon mari s'est précipité de l'autre côté pour aller déclencher l'alarme de feu de la résidence», mentionne Johanne Saint-Hilaire qui habite sur la rue du Manoir.

Étant donné qu'il y a eu décès, c'est le Service de police de Sherbrooke qui sera chargé de l'enquête. Un coroner devra aussi faire rapport relativement à cet incendie mortel, le premier à survenir à Sherbrooke depuis l'explosion de la rue Denault en mai 2007.

## 200 personnes âgées à la rue

**SHERBROOKE** — «Nous tentons de rejoindre les familles des résidents. La Croix-Rouge a aussi été demandée. Ce n'est vraiment pas le bon temps de l'année à la veille de Noël pour qu'un tel événement survienne.»

Le gestionnaire des Résidences du Carrefour Jean-Benoît Desbiens est fort conscient

que cet incendie survient au pire temps de l'année, particulièrement pour les personnes âgées.

Plusieurs dizaines de résidents évacués regardaient les pompiers et secouristes s'activer en ne sachant pas trop ce qui allait se passer pour eux au cours des prochaines heures.

Que ce soit à l'intérieur des autobus mobilisés par la Société de transport de Sherbrooke ou dans les résidences autour, les sinistrés attendaient que des parents viennent les chercher.

Gisèle Maillé se trouvait au cinquième, soit l'étage où l'incendie a pris naissance.

«Je n'étais pas capable de sortir. Des hommes sont venus m'aider», explique la dame.

«Je disais aux autres de ne pas paniquer. Cependant, ce n'était pas évident!», ajoute Françoise Bergeron qui se trouvait à l'étage au dessous.

Jeannine Dufresne qui se trouvait au sixième étage, tout juste au-dessus du logement à l'origine des flammes, mentionne qu'elle venait se sentir la fumée lorsqu'on lui a dit d'évacuer la bâtisse.

«On m'a dit de prendre mon manteau et de sortir», témoigne la dame de 72 ans.

## Visite bien calculée

Francine Théoret se trouvait avec sa mère de 86 ans lorsque l'ordre d'évacuation a été donné.

«Ma mère se déplace avec une canne et n'entend pas la sonnette. Ça faisait une semaine qu'elle était au lit. Je suis très heureuse d'avoir été sur place pour l'aider à sortir», soutient Mme Théoret.

Le Service de protection contre les incendies de Sherbrooke a déclenché une alarme générale, c'est-à-dire tous les pompiers

disponibles, pour intervenir aux Résidences du Carrefour. Une cinquantaine de pompiers ont été mobilisés.

Pendant que les pompiers éteignaient les flammes au cinquième étage, les ambulanciers paramédicaux des Ambulances de l'Estrie effectuaient le triage des évacués au quatrième, le troisième étage servait d'aire de ravitaillement alors que le rez-de-chaussée d'espace de transition.

## Code de couleur

«Nous avons mis en place un triage afin que les équipes en place puissent sauver le maximum de personnes. Selon un code de couleur, nous pouvions identifier les blessés graves, les personnes ne pouvant se déplacer seules et celles que nous pouvions déplacer vers l'extérieur», explique le porte-parole des Ambulances de l'Estrie, Christian Beaudin.

Il explique que le code noir, c'est-à-dire une personne décédée, a dû être utilisé dans le cadre de ce déploiement des mesures d'urgence des services ambulanciers.

«La victime a été découverte au cinquième étage. Elle se trouvait en arrêt cardio-respiratoire. Son décès a été constaté», indique Christian Beaudin, qui explique que sept véhicules ambulanciers, soit la flotte disponible à Sherbrooke lors des événements, ont été déployés.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

**Une femme de 85 ans a perdu la vie en raison de l'épaisse fumée. Cinq personnes ont été transportées par ambulance au CHUS.**

— René-Charles Quirion

**VOIR AUTRES PHOTOS**

**en page 32**

# Un homme qui hébergeait une fugueuse de 13 ans tente de désarmer un policier

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un homme de 43 ans qui gardait chez elle une jeune fugueuse de 13 ans n'a visiblement pas apprécié que les policiers découvrent son repaire.

Lorsque les agents du Service de police de Sherbrooke et des représentants de la direction de la protection de la jeunesse (DPJ) sont débarqués

chez lui samedi, il a aggravé son cas.

Ghyslain Roy a été hier accusé au palais de justice de Sherbrooke de voies de fait sur un policier, entrave au travail des policiers, avoir tenté de désarmer un policier et d'enlèvement d'une personne de moins de 14 ans.

Les policiers se sont présentés chez lui en fin d'après-midi samedi au 185 de la 3e avenue à Sherbrooke.

«Les policiers avaient les motifs de croire qu'une fugueuse se trouvait chez lui. Lorsqu'ils se sont présentés, le suspect était très agressif et ne collaborait pas avec eux. Il savait qu'une adolescente en fugue de moins de 14 ans se trouvait chez lui», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

L'homme de 43 ans aurait tenté d'asséner un coup de coude au visage du policier.

«Il y a eu une altercation physique. Le policier et le suspect sont tombés au sol. Ce dernier a tenté de prendre la crosse de l'arme à feu du policier. L'autre policier et les intervenants de la DPJ s'en sont mêlés et ont réussi à le menotter», indique l'agent Carrier.

Roy a passé la fin de semaine au centre de détention de Sherbrooke avant de comparaître devant la juge Danielle Côté de la Cour du Québec.

# Un peu de pluie avant Noël?

FRANÇOIS GOUGEON  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce sera assurément un Noël blanc cette année mais il pourrait être précédé d'une brève période de précipitations liquides.

Selon le scénario envisagé par les analyses à Environnement Canada, une dépression au nord de Montréal, le 24 décembre, apportera de la neige en Estrie, qui se transformera en pluie cette soirée-là pour revenir en neige dans la nuit de Noël.

«Ce n'est rien de majeur comme dépression. Dans la journée de mercredi (24 décembre), il y aura une neige légère pouvant donner une accumulation de 5 cm. Puis en début de soirée, le réchauffement des températures jusqu'à 2 Celsius amènera de la pluie jusqu'en milieu de nuit. À ce moment-ci, il est prévu de 5 à 10 mm de pluie, avant que cela se change en neige. Le total de la quantité de neige entre l'épisode de pluie devrait être d'environ 10 cm», a précisé à La Tribune le météorologue André Cantin.

Pour la journée même du 25 décembre, ça s'annonce sous la grisaille, avec une possibilité de mélange neige-pluie car le mercure oscillera autour de zéro.

Par ailleurs, après la journée de vendredi, 26 décembre, qui de-



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Avec près de 40 cm de neige tombée de dimanche midi à hier midi, la pelle a repris sa place dans le coeur des Estriens. Il sera sage de ne pas la remiser trop loin car d'autres précipitations sont attendues demain.

vrait se dérouler sous le soleil, une autre dépression viendra frapper le Québec le lendemain, samedi. «Mais il n'y a pas vraiment d'inquiétude pour l'Estrie

et le sud du Québec. Ça devrait davantage affecter le nord-ouest, comme l'Abitibi, qui a d'ailleurs été épargnée par la tempête de dimanche, contrairement à chez

vous», a rajouté M. Cantin.

Au fait, celle-ci a finalement laissé plus de neige que prévu, avec de 36 à 40 cm selon les secteurs du territoire estrien.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le grand patron d'Estrie Aide, Normand Groleau, s'est transformé en Père Noël en vue de la distribution de paniers de victuailles pour les familles défavorisées.

# Estrie Aide distribue ses paniers à son tour

FRANÇOIS GOUGEON  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après la distribution des Paniers de l'espoir, la semaine dernière, c'est maintenant au tour d'Estrie Aide de faire sa tournée auprès des familles démunies pour leur remettre des paniers de Noël d'urgence.

Grâce à des dons et à sa propre contribution provenant des ventes d'articles usagés à son local de la rue Wellington sud, l'organisme a confectionné hier des boîtes de victuailles à l'intention d'une centaine de familles, totalisant l'équivalent d'une facture d'épicerie de 10 000 \$. La distribution sera complétée aujourd'hui.

«Il y a de tout dans ces paniers pour préparer quelques bons repas aux Fêtes, y compris de la viande, dont une centaine de

kilos de viande sauvage, surtout du chevreuil et de l'original, que des agents de la faune ont saisi de contrebandiers et qu'ils nous remettent», a indiqué le grand patron d'Estrie Aide, Normand Groleau.

Comme par les années passées, l'organisme complète en partie les demandes qui n'ont pu être comblées lors de la distribution des Paniers de l'espoir. «Il s'agit aussi de gens qui n'avaient pas osé demander d'aide alimentaire à ce moment-là car il faut une bonne dose d'humilité pour le faire», a rajouté M. Groleau.

Si l'organisme qu'il dirige apporte de l'aide à l'année longue, la distribution de paniers de Noël prend une couleur particulière, espérant ainsi susciter l'espoir. Dans chaque panier en outre, il y a quelques gâteries en plus des denrées de base, de même qu'une peluche pour enfant.

Joyeux  
Joyeux  
Joyeux Noël

Pour un temps limité, profitez de trois joyeuses offres combinées en une.

RABAIS DE 50% sur une sélection de téléphones intelligents!

+ RABAIS DE 50% sur les forfaits pendant 3 mois!

+ RABAIS DE 50\$ sur les accessoires!



Samsung Cleo<sup>™</sup>  
24<sup>95</sup>\$  
avec un contrat de 3 ans<sup>1</sup> (274,95 \$ sans contrat)

LG Rumeur<sup>™</sup>  
0 \$  
avec un contrat de 3 ans<sup>1</sup> (249,95 \$ sans contrat)



Téléphone intelligent 3G BlackBerry<sup>™</sup> Curve<sup>™</sup> 8330



Samsung Instinct<sup>™</sup> 3G

49<sup>95</sup>\$  
avec un forfait voix et données de 45 \$ et un contrat de 3 ans<sup>1</sup> (549,95 \$ sans contrat)

49<sup>95</sup>\$  
avec le rabais de 100 \$ de l'ensemble Amusement et un contrat de 3 ans<sup>1</sup> (399,95 \$ sans contrat)

la vie est **Bell**

Offert au magasin Bell suivant:

Sherbrooke  
2700, King ouest  
819 823-9994

L'offre prend fin le 24 décembre 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75 c), accès au réseau (qui ne sont pas exigés par le gouvernement; 8,95 \$) et frais uniques d'activation d'appareil (35 \$) s'appliquent. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur de votre zone locale. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. (2) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. Le rabais s'applique sur les accessoires avant les taxes, en magasin, sur le Web ou, autrement, sur le compte; prévoir de 4 à 6 semaines. (3) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix et d'une option de données d'une valeur minimale totale de 45 \$/mois. (4) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix avec un ensemble Amusement d'une valeur minimale de 15 \$/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin, sur le Web ou, autrement, sur le compte; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 12 mois suivant l'activation, sinon des frais uniques d'ajustement du prix pour le service de données de 99 \$ seront facturés à votre compte. BlackBerry, RIM, Research In Motion, SureType et les marques de commerce, noms et logos associés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Samsung Instinct et Samsung Cleo sont des marques de commerce de Samsung Electronics Co. Ltd. et de ses sociétés affiliées. Rumeur est une marque de commerce de LG Electronics Inc.

## OUVERTURE DES COMMERCES LE 2 JANVIER

## Le Carrefour revient sur sa décision

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les commerces du Carrefour de l'Estrie seront libres d'ouvrir ou de fermer le 2 janvier 2009, et ce, sans encourir de pénalités si les portes demeurent closes.

La direction du centre commercial comptant quelque 200 boutiques et magasins est ainsi revenue sur sa décision, dans la foulée de la controverse sur la modification des heures d'ouverture par le gouvernement du Québec.

«Pour 2009, compte tenu du

court délai qu'il y a eu depuis la décision gouvernementale (sur la modification des heures d'ouverture dont l'annonce a été faite le 10 décembre), nous laissons le libre choix à nos locataires. Il n'y aura pas de pénalité pour les marchands qui décideront de ne pas ouvrir le 2 janvier 2009», a indiqué le directeur du Carrefour de l'Estrie, Michel Roy.

Tout en déplorant la situation qui a donné lieu à un vif tollé parmi les employés et même des clients en colère, M. Roy a précisé que la décision du Carrefour de l'Estrie d'ouvrir le 2 janvier tient compte du contexte. «Le commer-

ce au détail est un marché très compétitif et nous devons nous adapter aux conditions du marché», a-t-il simplement émis.

D'autre part, tel que convenu, une pétition ayant commencé à circuler la semaine dernière parmi des employés de commerces lui a été remise, mais M. Roy a souligné qu'il y avait erreur sur la personne visée. Il a donc refusé le document contenant quelque 2400 noms. «J'ai invité les auteurs de la pétition à se tourner vers les responsables de la décision de modifier les heures d'ouverture des commerces; c'est-à-dire les autorités

gouvernementales», a commenté Michel Roy.

Toutefois, il aurait été impossible pour les responsables de cette pétition de la déposer au principal représentant des autorités gouvernementales concernées, le premier ministre Jean Charest: son bureau de circonscription est fermé pour tout le temps des Fêtes.

## UNE MISE AU POINT DE RAYMOND BACHAND

en page 16

## « Un conseil municipal ne se juge pas sur un projet »

## Le maire de Magog espère que la bibliothèque ne sera pas un enjeu lors des prochaines élections

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Compte tenu des proportions prises par le dossier de la bibliothèque à Magog, aucun citoyen de cette ville ne s'étonnerait de le voir refaire surface lors des prochaines élections. Le maire Marc Poulin avoue toutefois espérer qu'il «ne devienne pas un enjeu électoral».

«Il ne faut pas juger un conseil municipal sur un projet,

mais sur l'ensemble du travail qu'il a fait pendant quatre ans», soutient M. Poulin, en réitérant du même souffle son intention de briguer les suffrages de nouveau en 2009.

Cela dit, le maire préfère ne pas discuter trop longuement des élections qui se dérouleront à l'automne 2009. Il affirme ne pas avoir l'intention de travailler activement à sa réélection avant l'été prochain.

Si tout fonctionne tel que pré-



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Marc Poulin

vu, on aura à peine commencé à transformer l'église Ste-Marguerite-Marie en bibliothèque lorsque la campagne électorale 2009 sera lancée. Les candidats et les citoyens qui voudront ramener le sujet à l'avant-plan à ce moment auront donc beau jeu.

D'ailleurs, un ex-conseiller municipal à Magog qui comptait parmi les leaders du camp du non dans le cadre du référendum, Gérard Dussault, a récemment dévoilé son intention de s'investir à fond durant la prochaine campagne électora-

le. Il n'a absolument pas digéré le coût estimé du projet de nouvelle bibliothèque, qui dépasse 10 millions \$.

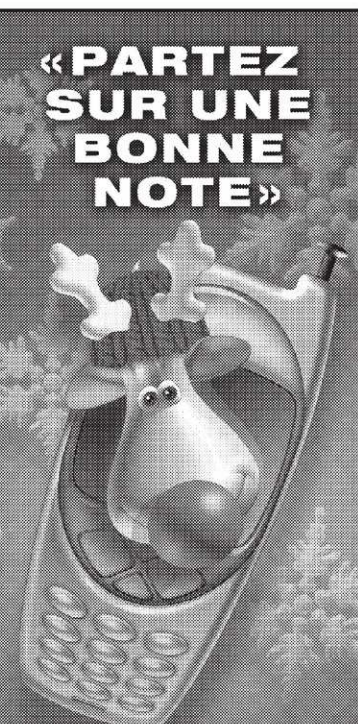
Un deuxième ancien conseiller municipal, Jean-Guy Gingras, révèle maintenant ne pas exclure un retour sur la scène municipale. «Ce n'est pas dans mes projets d'être candidat pour le moment, mais je n'écarte pas cette idée. Ça dépendra de ce qui se passera», indique-t-il.

Tout comme Gérard Dussault, M. Gingras appartenait au camp des opposants au projet de bibliothèque. Selon lui, les turbulences économiques ressenties à travers le pays auraient dû inciter la Ville de Magog à plus de prudence dans ce dossier.

«Je me rallie au voeu exprimé par les citoyens au référendum. Par contre, je suis inquiet qu'on soit sur le point de dépenser 10,5 millions \$ pour la bibliothèque et qu'en plus on augmente les taxes. Ce n'est pas vrai que Magog est si riche que ça. En plus, notre parc industriel est en train de se vider. On se situera où avec tout ça en 2009 ou 2010?» demande-t-il.

Marc Poulin rétorque que les taux de taxation applicables aux commerces et aux industries demeureront inchangés l'an prochain, signe que la Ville essaie d'aider les créateurs d'emplois.

«Il faut arrêter le fatalisme. On a une bonne situation financière. On a aussi un bon taux de taxes pour le résidentiel. Mais on était obligé de l'augmenter un peu sinon il aurait fallu couper dans les services ou refiler une facture plus salée aux citoyens dans le futur», déclare M. Poulin.



«PARTEZ SUR UNE BONNE NOTE»

Amusez-vous, payez-vous du bon temps, mais si vous prenez un verre, appelez NEZ ROUGE!

819 821-4646

«Retourner à la maison en toute sécurité, c'est pas une question d'habileté ou d'orgueil, mais une affaire de GROS BON SENS!»

Diane Roy, porte-parole régionale



26587

L'unique vert  
certificat-cadeau qui offre carte blanche!

Disponible dans nos 7 magasins

LE CERTIFICAT-CADEAU SIMONS EST FABRIQUÉ À LA MAIN DE FIBRES NATURELLES RECYCLÉES

**simons**  
simons.ca 270658

Québec Place Ste-Foy, Galeries de la Capitale, Vieux-Québec 418 692-3630 Montréal Centre-Ville, Promenades St-Bruno, Carrefour Laval 514 282-1540 Sherbrooke Carrefour de l'Estrie 819 829-1840



**ici** ON COMMERCE EN FRANÇAIS

## ICI, ON FAIT AFFAIRE EN FRANÇAIS.

RECHERCHER CE LOGO CHEZ VOS DÉTAILLANTS PRÉFÉRÉS. IL CONFIRME LEUR ENGAGEMENT À VOUS SERVIR EN FRANÇAIS.

PARCE QU'ICI, AU QUÉBEC, ÊTRE ACCUEILLI ET SERVI EN FRANÇAIS, C'EST PLUS QUE NOTRE DROIT, C'EST NOTRE FIERTÉ.

Québec

# L'amour avec un grand A



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

LAMBTON — Elle était le grand amour de sa vie. Un jour où ils étaient allés travailler ensemble à leur érablière nichée dans cette montagne haute de 400 mètres, il lui a fait la promesse que ce mont porterait un jour son joli prénom: Solange. C'est maintenant chose faite.

Hubert Dostie, qui célébrera dans quelques mois son 79e anniversaire de naissance, a tenu parole. À sa demande, la Commission de toponymie du Québec a officialisé le 6 novembre dernier le toponyme mont Solange pour désigner un mont situé sur le territoire de la municipalité de Saint-Romain et que le couple a pu contempler pendant 46 ans depuis sa résidence de Lambton.

Après le mont Ste-Anne, à Québec, le mont Solange serait seulement la deuxième montagne de la Belle Province à porter un prénom féminin, a-t-on informé M. Dostie en le félicitant pour sa démarche remplie d'amour.

Solange Couture est décédée le 19 septembre 2007 d'un cancer qui l'a fait souffrir pendant quatre ans. «J'en ai pris soin du mieux que j'ai pu à la maison pendant ces années. Je lui donnais son bain et je la soignais», mentionne son amoureux.

«D'ailleurs, Solange est en-



LA TRIBUNE, MARIO GOUPIL

Hubert Dostie a tenu parole. À sa demande, la Commission de toponymie du Québec a officialisé le toponyme mont Solange, à la mémoire de son épouse, pour désigner une montagne située sur le territoire de Saint-Romain que le couple a pu contempler pendant 46 ans à partir de sa résidence de Lambton.

core avec moi», s'empresse-t-il d'ajouter.

Parce qu'il craignait que l'urne contenant les cendres de la mère de ses sept enfants puisse être détruite par un incendie, Hubert Dostie l'a placée en sécurité dans un coffre-fort qui repose au pied de son lit. De leur lit.

## Le mont Solange serait seulement la 2<sup>e</sup> montagne de la Belle Province à porter un prénom féminin

«On a déjà notre monument sur le mont Solange, mais ma femme ne voulait pas se retrouver seule sur la montagne. Je lui ai promis avant de mourir que je la garderais avec moi et que je serais à ses côtés le jour où elle retournerait à la montagne. On va y retourner ensemble», explique-t-il.

Solange Couture et Hubert Dostie ont été mariés pendant 51 ans.

«Plutôt 51 ans, trois mois, 19 jours... et 12 heures», s'empresse-t-il de corriger, les yeux remplis de larmes.

Ce roman d'amour a bien failli ne compter qu'une seule page cependant. Le couple a effleuré la mort le soir de sa toute première fréquentation, en 1954, alors qu'il a été impliqué dans une violente collision frontale avec une autre automobile qui avait dérapé.

«Solange avait été sérieusement blessée au visage, alors que moi, je n'avais eu que quelques côtes de brisées. J'ai eu peur qu'elle ne veuille plus jamais embarquer avec moi, même si cet accident n'était pas de ma faute», avoue

M. Dostie.

Enfin, c'est pour la vie que Solange Couture s'est embarquée deux ans plus tard avec son amoureux. Le couple s'est installé au coeur du village de Lambton, où Hubert Dostie a opéré un garage jusqu'au tournant du nouveau millénaire.

«En plus de s'occuper de la maison et des enfants, Solange venait me donner un coup de main aux pompes à essence quand j'avais trop de travail dans le garage. Cette femme-là m'a aidé comme c'est pas possible», dit-il.

Même chose quand le couple a décidé d'acquérir une érablière de 30 acres dans cette montagne qu'il contemplait le soir à partir de leur galerie.

«J'ai été élevé dans une érablière, mais Solange, elle, disait qu'elle ne connaissait pas cela. Vous auriez dû la voir aller! Elle faisait tout. Je lui ai dit qu'on allait fabriquer un écriteau sur lequel on allait lire «Érablière Solange et Hubert Dostie». Elle ne voulait pas, prétextant que les autres ne faisaient pas ça. Je lui ai répondu que les autres femmes ne travaillaient pas fort comme elle. Moi, en tout cas, j'y tenais et ça s'est fait. Elle le méritait autant que moi.»

Encore aujourd'hui, l'enseigne comptant les prénoms des deux amoureux trône à l'entrée de l'érablière puisque celle-ci appartient encore à l'un des fils du couple.

Dernièrement, deux autres panneaux d'affichage sur lesquels on peut lire «Chemin du Mont-Solange» et «Mont Solange» ont cependant été ajoutés.

Ceux-là ne disparaîtront jamais du paysage, quoiqu'il advienne.

## CHOIX DU SITE DU CENTRE DE FOIRES

# La Chambre de commerce de Fleurimont réclame un processus transparent

DAVID BOMBARDIER  
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Chambre de commerce de Fleurimont accepterait que le centre régional de foires soit construit au plateau Saint-Joseph plutôt qu'à Fleurimont, en autant que les avantages et les inconvénients de chacun des trois sites potentiels soient évalués objectivement par le conseil municipal de Sherbrooke.

«On veut que ce soit transparent», insiste le président de la Chambre, Michel Tessier.

«Pour nous, ce n'est pas Fleurimont à tout prix, mais il ne faut pas que ça se passe en dessous de la couverture, explique-t-il. Si le plateau Saint-Joseph est le meilleur endroit pour construire le centre de foires, parfait, mais on veut savoir pourquoi. L'objectif principal, c'est d'amener ça à Sherbrooke.»

Rappelons que la Société du centre régional de foires de Sherbrooke, un organisme sans but lucratif présidé par l'homme d'affaires Daniel Beaucage, privilégie le plateau Saint-Joseph comme emplacement de cette infrastructure au fort potentiel attractif.

Deux autres sites - tous deux

dans l'arrondissement de Fleurimont - ont été identifiés comme pouvant accueillir le centre de foires, soit le terrain situé à l'angle de la 12e Avenue et de la rue Brûlotte (près des Galeries Quatre-Saisons) et celui en face du centre Julien-Ducharme, près de l'autoroute 610.

La semaine dernière, le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, a assuré que les trois sites allaient être évalués au cours des prochaines semaines. La Chambre de commerce de Sherbrooke a

pour sa part appelé la communauté sherbrookoise à la mobilisation générale, voulant ainsi éviter une querelle sur l'emplacement du centre de foires. L'un des élus de l'arrondissement de Fleurimont, Roger Labrecque, souhaite un débat sur la question.

Le centre de foires permettrait de recevoir de grandes expositions à Sherbrooke, ce qui n'est pas toujours possible dans le désuet édifice d'Expo-Sherbrooke.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-12-22

Quotidien	Banco	Triplex
3 486	01 02 03 08 14 18 20 25 26 30	07 10
4 3509	36 44 49 54 56 61 65 66 67 69	18 31 40

Astro Jour - Mois - Année - Signe  
24 DÉCEMBRE 53 CAPRICORNE

Extra 1016386

DE RETOUR AVEC PLUS DE 28 MILLIONS \$ EN LOTS!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTO Résultats du : 2008-12-22

Célébration 2009 MERCEDES-BENZ C230 4MATIC\*  
630D728 (numéro non décomposable)

\*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.

Une MERCEDES-BENZ C230 4MATIC par jour, du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2008.

Oui, oui, nous louons encore des voitures!

Swift 2009

WAVE	NON
AVÉO	NON
SWIFT	OUI

149\$ /MOIS\* sur 60 mois

SHERBROOKE SUZUKI

Là où l'accueil et le service font toute la différence!

4242, Boul. Bourque, Sherbrooke  
VENTES: 819 340-1200 SERVICE: 819 340-1202

\*Location 60 mois avec comptant de 2 450 \$ ou échange équivalent plus toutes taxes applicables. Taxes, transport et préparation en sus.

# Harper nomme 18 nouveaux sénateurs, dont 4 du

KARINE FORTIN  
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Pour la première fois en trois ans, le Sénat canadien sera rempli à pleine capacité quand les travaux parlementaires reprendront en janvier

prochain.

Craignant de voir le pouvoir lui échapper plus tôt que prévu, le premier ministre Stephen Harper a en effet décidé de combler d'un coup les 18 sièges vacants en nommant des proches de son parti à la Chambre

haute.

Quatre des nouveaux venus représenteront le Québec. Il s'agit du chef national du Congrès des peuples autochtones, Patrick Brazeau, de l'ancienne députée de Louis-Hébert sous le gouvernement de Brian Mulro-

ney Suzanne Fortin-Duplessis, ainsi que des organisateurs conservateurs Michel Rivard et Leo Housakos.

La nomination de M. Rivard est la plus surprenante des quatre. Cet homme d'affaires et ancien maire de Beauport

a en effet déjà été membre du Parti québécois, dont il a porté les couleurs pendant quatre ans à l'Assemblée nationale du Québec, en pleine crise référendaire au milieu des années 1990.

Un porte-parole du premier ministre a toutefois assuré qu'il n'était plus souverainiste.

Quant à M. Housakos, il a fait les manchettes l'an dernier quand il s'est retrouvé au coeur d'allégations de trafic d'influence à laquelle était aussi mêlé le conseiller du premier ministre Harper pour le Québec, Dimitri Soudas.

Avec leur arrivée, la Belle Province retrouvera son importance historique au sein du Sénat, avec 24 sénateurs sur un total de 105.

Les autres parlementaires nommés par le premier ministre proviennent de la Nouvelle-Écosse (3), de la Colombie-Britannique (3), de l'Ontario (2), du Nouveau-Brunswick (2), Terre-Neuve et Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Saskatchewan et le Yukon auront un nouveau sénateur chacun.

**« Notre objectif est de remplir le Sénat de gens favorables à la réforme. »**

L'ancienne championne de ski alpin Nancy Greene Raine, les journalistes de CTV Michael Duffy et Pamela Wallin, l'ancien député d'Avalon Fabian Manning et le président du Fonds conservateur, Irving Gerstein, figurent parmi les personnes sélectionnées.

Ces noms ont été transmis à la gouverneure générale, qui devrait confirmer leur accession au Parlement au retour du congé, en janvier.

## Légitime, estime Harper

Stephen Harper a toujours été très critique envers le Sénat, qu'il considère comme antidémocratique et qu'il souhaite réformer, voire abolir.

Il avait néanmoins laissé entendre au lendemain de son élection, le 15 octobre dernier, qu'il envisageait de nommer des proches à la Chambre haute pour y modifier le rapport de force entre sa formation et le Parti libéral.

La perspective de voir les partis d'opposition renverser son gouvernement dès janvier l'a incité à bouger plus rapidement que prévu.

« Notre gouvernement va continuer à promouvoir un Sénat plus démocratique, plus responsable et plus efficace. Cependant, si des sièges vacants doivent être comblés, ils devraient l'être par le gouvernement que les Canadiens ont élu et non pas par une coalition pour laquelle personne n'a voté », a-t-il insisté dans un communiqué émis hier.

Malgré les 18 ajouts, les conservateurs ne seront pas en majorité au Sénat. À l'arrivée des nouvelles recrues, le Parti libéral y aura en effet 58 représentants et le Parti conservateur 38. La plupart des autres sénateurs sont des indépendants.

# Apple iPhone 3G

## L'iPhone dont ils rêvaient.



## SEULEMENT 199\$

AVEC UN ABONNEMENT DE TROIS ANS À CERTAINS FORFAITS\*

**ROGERS**<sup>MC</sup>  
concessionnaire autorisé

\* Le prix correspond à l'appareil de 8 Go, dans le cadre d'un abonnement de trois ans à un forfait assorti de frais de service mensuels d'au moins 30 \$. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Apple, le logo d'Apple et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

<sup>MC</sup> Rogers et le ruban de Möbius sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. <sup>MD</sup> Fido Solutions inc. utilisée sous licence. © 2008 Rogers Sans-fil.

## Solution Cellulaire

2980, rue King Ouest  
Sherbrooke  
819 566-5555

Carrefour de l'Estrie  
Sherbrooke  
819 822-4650

221, rue Principale Ouest  
Magog  
819 843-4455

Grande Place  
des Bois-Francs  
Victoriaville  
819 357-5007

Les Galeries  
de St-Hyacinthe  
St-Hyacinthe  
450 261-9991

965, boul. St-Joseph  
Drummondville  
819 478-9977

583, rue Boivin  
Granby  
450 777-6612

268673

# Québec

Les sénateurs nommés par Stephen Harper seront soumis aux mêmes règles que leurs collègues déjà en place. D'après le cabinet du premier ministre, ils se sont toutefois «engagés à soutenir la limite des mandats de huit ans et d'autres mesures sur la réforme du Sénat».

Ils auraient en outre exprimé leur engagement «inébranlable» envers l'unité canadienne et contre la coalition des partis d'opposition.

Depuis son arrivée au pouvoir en janvier 2006, M. Harper n'avait nommé que deux sénateurs: le Montréalais Michael Fortier, qu'il a fait ministre des Travaux publics, et l'Albertain Bert Brown, qui a fait campagne pendant des années pour un sénat «triple E», c'est-à-dire élu, équitable et efficace.

## «Pas digne de confiance»

Les partis d'opposition ont qualifié de «cynique» et d'«hypocrite» la décision du premier ministre de nommer un aussi grand nombre de sénateurs à quelques jours de Noël, alors que les électeurs ont la tête aux Fêtes de fin d'année.

«Peu importe la qualité des personnes nommées, il y a le geste politique qu'on trouve totalement inapproprié dans la situation actuelle. C'est un geste extrêmement partisan, très opportuniste, au moment où M. Harper a demandé la prorogation de la Chambre pour éviter un vote de confiance», a souligné le leader parlementaire du Bloc québécois, Pierre Paquette.

C'est aussi l'avis du chef du Parti libéral, Michael Ignatieff, qui trouve «inadmissible» la décision du premier ministre de procéder à des nominations alors qu'il n'a pas l'appui du Parlement. Pour M. Ignatieff, Stephen Harper a démontré une fois de plus qu'il n'était pas digne de confiance.

Le néo-démocrate David Christopherson a de son côté souligné que ces nouveaux sénateurs coûteraient environ 6 millions \$ par année au trésor public. Son parti va jusqu'à demander à la gouverneure générale de se révolter et de ne pas obéir au premier ministre en ce qui a trait aux nominations.

Onze autres sièges deviendront vacants en 2009, en raison de l'âge de leur titulaire. Un attaché de presse du premier ministre a indiqué hier que son parti entendait les combler rapidement. «Notre objectif est de remplir le Sénat de gens favorables à la réforme», a-t-il insisté lors d'une séance d'information technique.

Cet argument ne convainc pas le Bloc québécois, qui rappelle que toute réforme du Sénat devra nécessairement être approuvée par la Chambre des communes. La plupart des constitutionnalistes estiment par ailleurs que les provinces devront obligatoirement être consultées.

«De procéder à des nominations de conservateurs qui s'engagent à l'avance à accepter la réforme du Sénat, ça ne règle pas le problème de M. Harper. Il demeure entier», a fait valoir M. Paquette.

## NOMINATION À LA COUR SUPRÊME

# Le PM contourne les consultations publiques

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper a officiellement nommé à la Cour suprême, hier, le juge de la Nouvelle-Écosse Thomas Cromwell, délaissant le processus de consultation publique qu'il avait pourtant promis de respecter pour la nomination

du magistrat.

M. Cromwell, un ancien juge très respecté de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, bilingue, comblera le poste laissé vacant l'été dernier à la suite de la démission du juge Michel Bastarache, un Acadien du Nouveau-Brunswick.

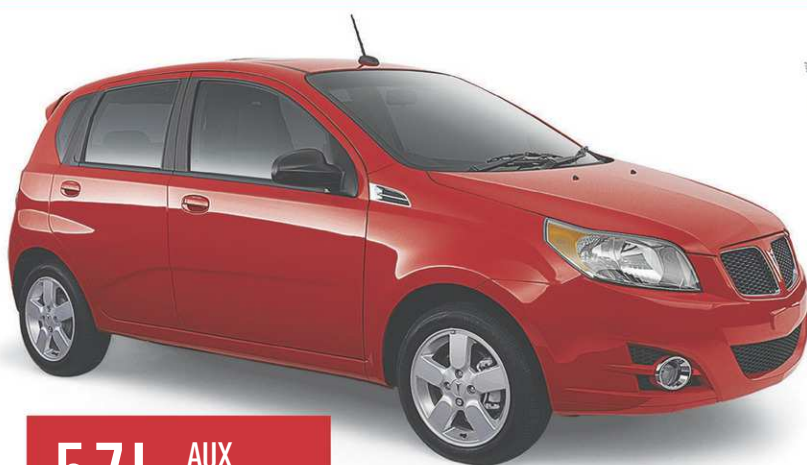
Le premier ministre avait

proposé la candidature de M. Cromwell en septembre dernier, à quelques jours du déclenchement des élections générales. Cette candidature devait être entérinée par un comité formé de membres de tous les partis politiques à Ottawa, à la suite de consultations publiques. M. Harper s'était engagé à respecter ce pro-

cessus pour toutes ses nominations à la Cour suprême.

Le comité n'a toutefois jamais été mis sur pied, sa création ayant été retardée une première fois en raison du déclenchement de la campagne électorale, puis une deuxième fois lorsque Stephen Harper a prorogé le Parlement jusqu'au mois de janvier.

## LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ



### G3 WAVE 5 PORTES 2009

Achetez la berline G3 Wave 2009 pour aussi peu que 200 \$ de plus

# 9 995 \$

prix d'achat<sup>1</sup>

5,7L AUX 100 KM

ROUTE: 5,7L/100 KM (50 mpg)  
VILLE: 7,9L/100 KM (36 mpg)<sup>2</sup>

## LE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE



### G5 XFE 2009



# 11 995 \$

prix d'achat<sup>1</sup>

Même offre disponible sur le modèle coupé

### FAITES

9 1 1 km

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 5,4L/100 KM (52 mpg)  
VILLE: 8,0L/100 KM (35 mpg)<sup>2</sup>

OFFRESPONTIAC.CA



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS  
**5 ANS**  
160 000 KM\*

\* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR  
• ASSISTANCE ROUTIÈRE  
• TRANSPORT DE COURTOISIE



autos-o-ciel

GAGNEZ VOTRE CIEL!  
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.  
Obtenez un crédit de 750 \$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

# Le succès du 400<sup>e</sup> redonne à Québec sa fierté et son goût d'entreprendre

ALEXANDRE ROBILLARD  
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Plus de 30 centimètres de neige recouvrent l'endroit sur les Plaines d'Abraham où le chanteur Paul McCartney

s'est produit, l'été dernier, dans le cadre des fêtes du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec.

À voir l'agora naturelle de l'ancien champ de bataille ainsi ensoleillée, difficile d'imaginer que plus de 260 000 personnes se sont

massées là, en juillet, pour entendre l'ex-Beatles lancer son célèbre «Bonsoir toute la gang», qui a enterré définitivement la controverse sur sa présence.

Mais la prestation du Britannique, qui a attiré la plus grosse foule à l'occasion du 400<sup>e</sup>, a aussi mis un terme aux tiraillements et inquiétudes concernant le succès des fêtes, dont l'organisation semblait incapable de se défaire depuis près d'un an.

Faisant le bilan du spectacle de McCartney, quelques jours plus tard, le directeur général

de la Société du 400<sup>e</sup>, Daniel Gélinas, soulignait d'ailleurs qu'il constituait un point tournant.

«McCartney, c'est un bonus qui est venu mettre effectivement la couverture sur le négatif», avait-il dit.

Bénéficiant d'un budget constitué de 85 millions \$ de fonds publics, provenant principalement des gouvernements fédéral et provincial, l'organisation des fêtes a été l'objet d'une attention soutenue dans la capitale.

À plus forte raison lorsque le coup d'envoi des célébrations,



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BREULT

Paul McCartney

qualifié de «ratage historique», a été suivi, en début d'année, par le départ du directeur général de la Société du 400<sup>e</sup>, remplacé par M. Gélinas.

Mais l'annonce du spectacle de Paul McCartney a tout de même ravivé la controverse, des artistes et politiciens estimant qu'un tel événement contribuait lui aussi à la «canadianisation» des fêtes.

La prestation du Britannique, durant laquelle il s'est visiblement amusé à parler français entre ses chansons, a toutefois mis un terme aux débats, ralliant définitivement tous les camps derrière les célébrations.

Citant des statistiques de la Ville de Québec, la Société du 400<sup>e</sup> a d'ailleurs indiqué que les nombreux événements ont attiré sept millions de personnes dans la capitale québécoise, au cours des derniers mois.

Outre le spectacle de l'ex-Beatle, celui de la chanteuse Céline Dion a aussi été l'un des points d'orgue des célébrations.

Le «Moulin à images», une oeuvre audio-visuelle du metteur en scène Robert Lepage, a aussi attiré les foules. Soir après soir, les spectateurs ont pu assister à cette projection en plein air inusitée, sur des silos à grains situés dans le vieux-port de Québec.

Les congrès se sont aussi multipliés dans la ville, qui a, de plus, accueilli tous les premiers ministres des provinces lors du Conseil de la fédération, de même que les chefs d'État et de gouvernements francophones, à l'occasion du Sommet de la Francophonie.

Le 31 décembre, les festivités se termineront un spectacle de clôture présenté devant le Manège militaire.

Selon Régis Labeaume, le succès du 400<sup>e</sup> est une source de fierté qui a sorti la ville du climat de morosité laissé par le départ des Nordiques, en 1995.

L'unique vert  
certificat-cadeau  
qui offre carte blanche!

Disponible dans nos 7 magasins

LE CERTIFICAT-CADEAU SIMONS EST FABRIQUÉ À LA MAIN  
DE FIBRES NATURELLES RECYCLÉES

**simons**  
simons.ca 270659

Québec Place Ste-Foy, Galeries de la Capitale, Vieux-Québec 418 692-3630 Montréal Centre-Ville, Promenades St-Bruno, Carrefour Laval 514 282-1840 Sherbrooke Carrefour de l'Estrie 819 829-1840

Chambre de commerce  
de Sherbrooke

La Chambre de commerce  
de Sherbrooke et La Tribune  
vous rappellent que l'achat local  
stimule l'économie régionale.

**ACHETONS  
CHEZ NOUS!**

269949

La Tribune

## Ça Bouge

DANS LA RÉGION

Volvo pour la vie

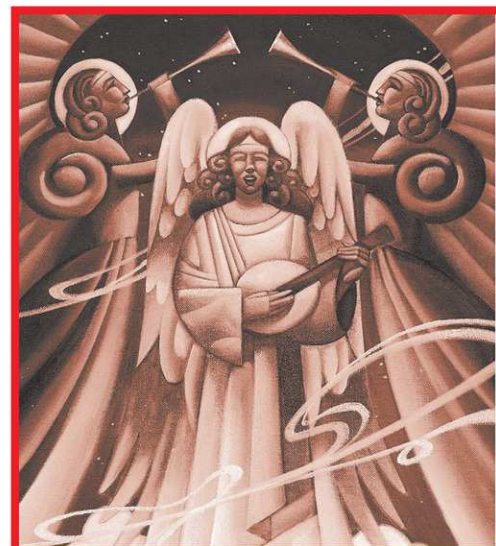
Gislaved  
LE CHAMPION SUR  
NEIGE ET GLACE  
NordFrost

Dans le cadre du concours, « Gagnez votre ensemble de pneus d'hiver », chez Volvo Sherbrooke, monsieur **Serge Desrosiers**, directeur du Service après-vente, remet un ensemble de 4 pneus d'hiver Gislaved à madame **Deborah Fullum** de Sherbrooke, gérante de l'épicerie IGA Serge Florent à Granby.

Merci à tous nos clients participants.

**Félicitations!**

271022



## Messes de Noël

La Tribune publie l'horaire des messes de Noël.  
Une référence que nous souhaitons utile à nos lecteurs.  
À ne pas manquer dans  
La Tribune du mercredi 24 décembre!



Joyeux Noël!

Joyeux Noël!

Sherbrooke mardi 23 décembre 2008 - La Tribune

271092



Joyeux Noël!



Joyeux Noël!

Joyeux Noël!



Joyeux Noël!



Déposez ici  
votre cadeau à emballer

X

## La Tribune

et ses collaborateurs sont heureux  
de vous offrir ce papier d'emballage et  
leurs meilleurs voeux pour un joyeux Noël écologique!



**ALAIN MONGEAU  
TRANSPORT INC.**

**AON**  
*Groupe-conseil Aon*

# Le bonheur est contagieux

MATHIEU PERREAULT

**MONTRÉAL** — Le bonheur est contagieux, ont découvert des sociologues américains. Mais il n'est pas transmissible au téléphone et encore moins par courriel pour attraper le virus du bonheur, il faut entrer en contact direct avec une personne heureuse.

Avoir un ami heureux augmente de 15,3% la probabilité d'être soi-même heureux. L'impact diminue à chaque «degré de séparation» si un ami à lui-même un ami heureux, la probabilité augmente de 9,8%; et si un ami d'un ami est heureux, la probabilité augmente de 5,6%. En d'autres mots, si un ami de votre soeur est heureux et qu'un ami du frère de votre voisin est heureux, votre chance d'être heureux grimpe de 16% (1,098 multiplié par 1,056).

Les personnes les plus heureuses avaient le plus grand nombre de proches, et les chercheurs ont expliqué aux médias que le bonheur se comporte comme un virus. Ils ont proposé l'exemple

## Julie Payette est prête à retourner dans l'espace

LA PRESSE CANADIENNE

**LONGUEUIL** — Julie Payette se dit prête pour son premier périple en dix ans vers la Station spatiale internationale, prévu en mai prochain.

Au cours de la mission, d'une durée de 16 jours, Mme Payette sera ingénieure de bord de la navette spatiale Endeavour.

L'astronaute canadienne sera également en charge de contrôler le bras manipulateur de la navette, également appelé «bras canadien».

Le dernier voyage dans l'espace de l'astronaute de 45 ans était en 1999, alors qu'elle devenait la première Canadienne à visiter le laboratoire de la Station.

Selon Mme Payette, un écart aussi long entre deux missions n'est pas normal, mais dans son cas, l'explosion de la navette Columbia en février 2003 a compliqué son retour dans l'espace.

A la suite de la tragédie, qui avait fait sept morts, la NASA a attendu trois ans et demi avant de recommencer à envoyer des navettes dans l'espace.

du sida, qui touche davantage les gens ayant un grand nombre de partenaires sexuels.

«Ce n'est pas la première fois qu'on montre que le bonheur est contagieux», explique Yaël Glick, sociologue et psychologue à l'Université Concordia.

«Mais les chercheurs prouvent que l'interaction sociale doit se

faire en chair et en os pour que l'humeur de quelqu'un influence vraiment quelqu'un d'autre. Les cellulaires et les courriels ne comptent pas.»

Les chercheurs de l'Université de Californie à San Diego et de Harvard ont pu établir l'importance du contact direct en comparant les amis qui habitaient

à moins d'un kilomètre, et les autres. Ils ont postulé que les amis habitant à proximité se voient plus souvent face à face. Ils ont épluché 5000 dossiers d'une étude ayant suivi pendant des décennies la santé cardiovasculaire de patients, et qui a recueilli des données nominales sur les proches des cobayes.

Ces résultats donnent une note d'espoir en ces temps de récession et de crise financière, selon Mme Glick. «Les contacts sociaux peuvent être une réponse à la possibilité de désespoir et d'aliénation dans notre société de plus en plus centrée sur la consommation. L'essence de la santé est la communauté.» En d'autres mots, rien n'est plus efficace pour contrer la morosité économique que de multiplier les visites à nos proches durant le temps des Fêtes. (La Presse)

### LES FÊTES EN FOLIE

## Pour des fêtes encore plus joyeuses!

**Rio 2009**  
ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE **9 995 \$\***  
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT  
OU  
LOUEZ-LA À PARTIR DE **149 \$\*** PAR MOIS 60 MOIS  
745 \$ VERSEMENT INITIAL

# 0%

FINANCEMENT À

POUR TOUS LES MODÈLES 2009\*

OU

AUCUN PAIEMENT JUSQU'AU PRINTEMPS\*

3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS SUR TOUS LES MODÈLES 2009\*

NOUS PAYONS LA TPS SUR CERTAINS MODÈLES 2008 ET 2009

**Choisissez votre Kia pour un prix d'achat au comptant de **16 995 \$\*****

**Rondo 2009**  
OU  
**Sportage 2009**  
OU  
**Magentis 2009**

270522

5 ans de garantie Avec nous, vous êtes vraiment couverts  
 • GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM  
 • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM  
 • ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM  
 • SANS DÉDUCTIBLE

500<sup>+</sup> Robotic Service MAINTENANT DISPONIBLE SUR LES MODÈLES NON RESTRICTIONNÉS

Bluetooth SIRIUS<sup>®</sup> RADIO SATELLITE

10 ANS AU CANADA KIA KIA MOTORS Supprimez la route



REDÉCOUVREZ DES MÉTIERS ANCIENS  
AUJOURD'HUI : LE MÉTIER DE DENTELLIÈRE  
DEMAIN : LE MÉTIER DE DINANDIER



18H  
**TÉLÉJOURNAL ESTRIE**  
AVEC RÉJEAN BLAIS  
Radio-Canada.ca/estrie



« LES LENDEMAINS  
DE VEILLE, ON  
RÉCUPÈRE! »



En 2009, récupérez davantage vos contenants et emballages!  
Un petit geste facile à faire pour changer les choses. Pour connaître  
ce qui est recyclable, vérifiez auprès de votre municipalité ou au  
[www.votrevoixecolo.com](http://www.votrevoixecolo.com).

**AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO!**

VOTRE VOIX  ÉCOLO.com

 eeq  
Eco Entreprises Québec

 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS

 RECYCLE  
MÉDIAS

 UMQ  
UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

 RECYC-QUÉBEC  
Québec 

# Petit prix va loin.



Téléphone intelligent  
BlackBerry<sup>MD</sup> Pearl<sup>MC</sup> 8130 3G

0\$\*

(entente de 3 ans)



Téléphone intelligent  
BlackBerry<sup>MD</sup> Curve<sup>MC</sup> 8330 3G

49,99 \$\*

(entente de 3 ans)

AJOUTEZ À CERTAINS  
FORFAITS D'APPELS VOCAUX

20\$  
par mois\*

DE PLUS, l'afficheur et la messagerie vocale 10 sont inclus.

- Courriels personnels illimités
- Messages instantanés illimités
- Messages texte illimités

**TELUS**

le futur est simple<sup>MD</sup>

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails au [telusmobilité.com](http://telusmobilité.com)

**FUTURE SHOP**

**BEST BUY**

**WAL-MART**

## BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

<p><b>Sherbrooke</b> Carrefour de l'Estrie Boutique 819-564-8704 Kiosque 819-562-2883 Cellulaire Plus Terrasses 777 793, rue King Est 819-829-0123 Cellulaire Plus 2445, rue King Ouest 819-562-8889</p>	<p><b>Bromont</b> Cellulaire Plus Carrefour Champêtre 130, boul. Le Carrefour 450-534-3266 <b>Coaticook</b> Cellulaire Plus 10, rue Main Ouest 819-849-3608</p>	<p><b>Cowansville</b> Cellulaire Plus 419, rue Sud 450-263-4811 <b>Drummondville</b> Alto Communication 400, boul. Saint-Joseph 819-475-3928 Cellulaire Plus Promenades Drummondville 755, boul. René-Lévesque 819-475-3611</p>	<p><b>Granby</b> Cellulaire Plus Galeries de Granby 40, rue Évangéline 450-378-9621 Communication Directe 470, boul. Boivin 450-777-3077 <b>Lac-Mégantic</b> Cellulaire Plus 3747, rue Laval 819-583-0353</p>	<p><b>Magog</b> Cellulaire Plus 441, rue Principale Ouest 819-843-6627 <b>Saint-Hyacinthe</b> Cellulaire Plus Galeries Saint-Hyacinthe 3200, boul. Laframboise 450-773-6621 Cellulaire Plus 3400, boul. Laframboise 450-349-9621</p>	<p><b>Saint-Jean-sur-Richelieu</b> Cellulaire Plus Carrefour Richelieu 600, rue Pierre-Caisse 450-349-9621 Alto Communication 855, ch. Grand-Bernier Nord 514-990-0547</p>	<p><b>Victoriaville</b> La Grande Place des Bois-Francis 819-357-9490 Dumoulin 525, boul. des Bois-Francis Sud 819-357-2208</p>
--	---	---	---	--	--	---

Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. \*Offre valable jusqu'au 25 décembre 2008. Cette offre s'adresse aux clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui s'abonnent à un forfait de transmission de la voix et de données combiné avec un forfait d'appels vocaux ou une option de transmission de données d'une valeur totale de 40\$ ou plus avec une entente de service de 3 ans. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. †Peut être ajouté aux forfaits d'appels vocaux de 25\$ ou plus avec les téléphones intelligents ANP (avec Courriel sans fil de TELUS seulement) et les téléphones intelligents BlackBerry<sup>MD</sup> (avec le Service Internet BlackBerry seulement). Des frais additionnels de 10¢ s'appliquent à chaque message texte (ou pièce jointe texte) envoyé à l'extérieur du Canada et des États-Unis. Les messages des services Privilège ne sont pas compris. La messagerie instantanée illimitée fonctionne avec Windows Live Messenger pour les téléphones intelligents ANP et avec BlackBerry Messenger pour les téléphones intelligents BlackBerry. Des frais de 8\$/Mo s'appliquent à la transmission de données en itinérance aux États-Unis. Des frais de 8\$/Mo s'appliquent à toute utilisation à partir d'un ordinateur portable ou personnel. Cette offre ne peut être jumelée à aucun autre forfait de transmission de données. La navigation Web et l'utilisation d'applications ne sont pas offertes avec les téléphones intelligents BlackBerry. Par contre, elles le sont avec les téléphones intelligents ANP au coût de 8\$/Mo payables à l'usage. TELUS, le logo TELUS et le futur est simple sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. BlackBerry<sup>MD</sup>, Research In Motion<sup>MD</sup>, SureType<sup>MD</sup> et autres marques de commerce, noms et symboles apparentés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont enregistrés ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays. Utilisés avec l'autorisation de Research In Motion Limited. Google et le logo Google sont des marques de commerce de Google Inc. Yahoo est une marque de commerce de Yahoo! FACEBOOK est une marque déposée de Facebook, Inc. Canada Co. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2008 TELUS.

## Précédent dangereux



**DENIS DUFRESNE**

denis.dufresne@latribune.qc.ca

La décision du Tribunal administratif du Québec (TAQ) en faveur de la papeterie Domtar, à Windsor, augure mal pour nombre de villes monoindustrielles de la province.

Elle démontre l'urgence de revoir les règles du jeu lorsqu'il y a contestation de l'évaluation des immeubles industriels et de diversifier les sources de revenus des municipalités.

En obtenant gain de cause dans la contestation de son évaluation foncière, Domtar risque de faire plonger Windsor dans la dèche en plus de créer un précédent dangereux.

Du coup, la municipalité se retrouve avec un manque à gagner annuel de 900 000 \$ en revenus de taxes, ou 10 pour cent de son budget.

La décision du TAQ se traduira également par un remboursement de 2,5 millions \$ à Domtar en guise de rajustement pour l'évaluation de 2006, 2007 et 2008, sans compter des frais juridiques d'un million \$.

Il s'agit d'un gouffre financier pour cette communauté de 5300 personnes, au point où le maire Malcolm Wheeler a évoqué la possibilité d'une mise en tutelle de sa ville.

Que peut faire la municipalité? Hausser les taxes? Les contribuables windsorois ont déjà donné, en 2006, alors qu'ils avaient encaissé une augmentation du taux de taxation de 22 pour cent.

Aller en appel de la décision du TAQ? Windsor n'en a tout simplement pas les moyens!

Ce qui se passe à Windsor risque évidemment de se reproduire dans plusieurs autres villes québécoises aux prises avec des contestations d'évaluation foncière de la part de grandes industries.

D'ailleurs, le géant québécois du papier demande également une dévaluation de ses installations de Lebel-sur-Quévillon et Malartic. Là aussi sous le prétexte que le contexte économique difficile dans le secteur du papier a pour effet de diminuer la valeur de ses installations.

Devant une situation de crise potentielle, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) presse avec raison Québec de revoir la notion de désuétude économique, invoquée par les grandes entreprises.

Mais l'État québécois devra aller plus loin et se décider à

permettre aux villes de diversifier leurs sources de revenus, une demande de l'UMQ qui ne date pas d'hier.

Il est évident que les villes monoindustrielles n'ont pas les moyens de tenir tête au plan juridique à des entreprises comme Domtar.

Ni de subir une baisse dramatique de leurs revenus de taxes lorsque leur contribuable le plus important obtient une baisse prononcée de son évaluation.

Personne ne peut nier que l'industrie des pâtes et papiers canadienne est en difficulté. Le Conference Board du Canada anticipe pour 2008 une quatrième année consécutive de pertes dans ce secteur.

D'autres domaines industriels sont aussi en difficulté: les transports et l'automobile, pour ne nommer que ceux-là, ont procédé à des mises à pied majeures et diminué leur production. On l'a vu ici même en Estrie chez Bombardier Produits récréatifs et Waterville T.G.

**La compagnie ne doit pas perdre de vue qu'en tant que citoyen corporatif, elle a une responsabilité sociale, une forme de partenariat à préserver avec le milieu.**

En s'engageant dans ce contentieux avec Domtar, à la suite du dépôt de son rôle triennal d'évaluation de 2006-2007-2008, la Ville de Windsor croyait évidemment bien faire et était pleinement dans son droit.

Domtar fait vivre Windsor, et bien! Lorsque les temps sont durs, il est normal que la compagnie cherche à réduire ses dépenses, à rationaliser ses opérations.

Mais elle ne doit pas perdre de vue qu'en tant que citoyen corporatif, elle a une responsabilité sociale, une forme de partenariat à préserver avec le milieu.

Le contexte économique actuel est difficile pour les grandes industries, tout le monde est d'accord là-dessus.

Mais le gouvernement du Québec doit s'attaquer sans plus tarder au problème des contestations d'évaluation foncière des grandes industries et remettre en question la notion de désuétude économique, avant que celle-ci soit utilisée à toutes les sauces.

Car à ce jeu, bien des villes sont vouées à faillite.



UNE TEMPÊTE DE 2,5 MILLIONS DE DOLLARS S'EST ABATTUE SUR WINDSOR

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

### Lettre ouverte

## Une question d'équité entre les commerçants

Le gouvernement a procédé récemment à des modifications au Règlement sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux, plus précisément concernant la fermeture complète des grands magasins d'alimentation afin de donner congé à leurs employés cinq jours et demi par année, dont Noël et le 1<sup>er</sup> janvier, et leur ouverture avec plein service (c'est-à-dire sans limite de quatre employés) les 2 janvier et 1<sup>er</sup> juillet. Ces modifications ont été demandées par l'ensemble des représentants commerciaux et syndicaux de l'alimentation. Par souci d'équité entre les commerces concurrents, le Conseil québécois du commerce de détail, représentant l'industrie du commerce de détail, a demandé un statut équivalent les 2 janvier et 1<sup>er</sup> juillet, demande appuyée en plus par de nombreux détaillants québécois, dont Rona et La Vie en Rose.

Depuis quelques années, les habitudes de consommation des Québécois ont évolué en fonction de leurs horaires de travail de plus en plus variés. D'ailleurs, la période de magasinage des Fêtes s'étend maintenant jusqu'à la mi-janvier. Même si les commerces ont toujours été fermés le 2 janvier au Québec, il s'agit de la seu-



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

**Raymond Bachand**

le juridiction au Canada où cette restriction était en force. Pour la majorité des commerçants, le 2 janvier représente une journée très importante.

Dans un esprit de flexibilité, nous laissons le choix aux commerçants d'ouvrir ou de fermer le 2 janvier. Il est évident que les commerces vivent différentes réalités et c'est pourquoi nous avons modifié le règlement en conséquence, en leur donnant le choix. Il s'agit d'une autorisation et non d'une obligation.

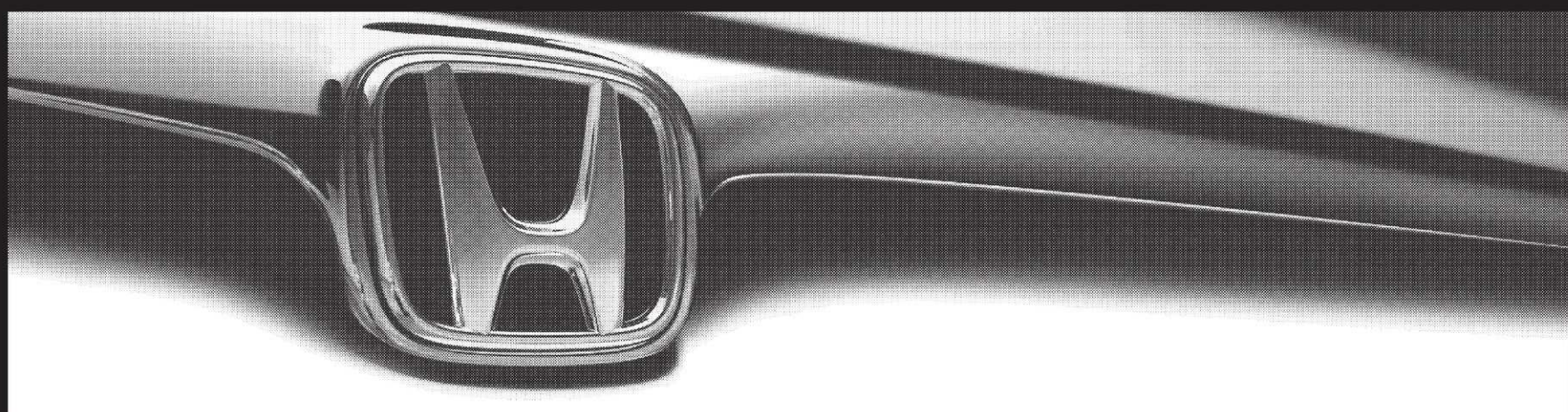
En ce sens, j'invite les administrateurs des centres commerciaux à être flexibles à l'égard des commerçants et de collabo-

rer avec leurs locataires concernant le 2 janvier: qu'ils laissent le libre choix aux commerçants comme l'a fait le gouvernement. Déjà, certains ont adopté cette politique, par exemple, les Galeries Quatre-Saisons de Sherbrooke qui ouvriront le 2 janvier en n'obligeant pas les commerces à ouvrir contre leur gré.

Rappelons que jusqu'à maintenant, même si le 2 janvier était une journée chômée, elle n'était pas payée pour la plupart des employés oeuvrant dans l'industrie du commerce de détail. Avec cette modification, ils ont maintenant la possibilité d'avoir une journée de salaire supplémentaire en commençant l'année.

La réglementation des heures et jours d'ouverture des établissements commerciaux est toujours un délicat équilibre entre les intérêts des travailleurs, ceux des consommateurs qui ont aussi des horaires de travail complexes, et l'équité entre les différents commerces, l'État n'ayant pas normalement à faire le choix entre les différents types de commerce à la place du consommateur.

**Raymond Bachand**  
Ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation



Aucun paiement pendant 90 jours\*\*

0 \$ Comptant    0 \$ Dépôt de sécurité    0 \$ Transport et préparation

Remise à l'achat allant jusqu'à **2 500 \$** sur certains modèles 2008/09 sélectionnés†

Sherbrooke mardi 23 décembre 2008

# Et zéro entourloupette.

Civic DX 2009



Prix de location à partir de

Mensualité/ 60 mois	Comptant requis
168 \$*	2 237 \$
188 \$*	1 118 \$
208 \$*	0 \$

À la location  
**500 \$**  
à utiliser à votre guise†



Civic Si 2009 illustrée

★ ★ ★ ★ ★  
CONCOURS  
LES SIÈGES  
TOUT  
ÉTOILES  
★ ★ ★ ★ ★

Venez faire l'essai d'un véhicule Honda d'ici le 12 janvier 2009 et courez la chance de gagner l'un des deux séjours de rêve au Match des étoiles 2009 de la LNH<sup>MC</sup>, à Montréal, les 23, 24 et 25 janvier 2009.†

Chaque prix comprend :

- Trois nuitées pour deux dans un hôtel de luxe
- Deux (2) billets pour le Match des étoiles et le Concours d'habiletés
- Deux (2) laissez-passer pour le party privé de la LNH
- 750 \$ en argent de poche

**HONDA**  
PARTENAIRE OFFICIEL



PRÉSENTÉ PAR L'ASSOCIATION  
DES CONCESSIONNAIRES HONDA  
DU QUÉBEC

270511

HONDA  
VÉHICULES D'OCCASION  
*Certifiés*

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT  
LE PLEIN

[honda.ca](http://honda.ca)

**HONDA**

\* Les offres de location-ball sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location, d) le kilomètre excédentaire. \*\* L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2008 et 2009 achetés et livrés au plus tard le 2 janvier 2009. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différenciées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés, en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts mensuellement jusqu'au terme du contrat. † La remise à l'achat varie entre 500 \$ et 2 500 \$ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat complet. La remise de 2 500 \$ s'applique sur tous les modèles Civic 2008 (à l'exception du modèle Hybrid). Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en plus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. †† La remise de 500 \$ est applicable à la location seulement de tous les modèles Civic 2009 neufs. ††† Aucun achat requis. Concours réservé aux personnes de 18 ans et plus résidant au Québec et possédant un permis de conduire valide. Tout invité prenant part au séjour doit être âgé de 18 ans ou plus. Limite d'une inscription par personne et par essai rouler d'un véhicule Honda 2008 ou 2009 neuf pour toute la durée du concours débutant en décembre 2008 et se terminant le 12 janvier 2009 à la fermeture. À gagner : l'un des deux séjours de rêve au Match des étoiles 2009 de la LNH, à Montréal, d'une valeur approximative de 2 700 \$. Un tirage sera effectué le 15 janvier 2009 parmi tous les bulletins déposés chez les concessionnaires Honda participants. Règlement disponible chez les concessionnaires participants. Date limite de participation : 12 janvier 2009 à la fermeture. LNH et l'emblème LNH sont des marques de commerce déposées de la Ligue Nationale de Hockey. © NHL/LNH 2008. Tous droits réservés.

**Le Taj Mahal** rouvre ses portes



THE ASSOCIATED PRESS

Des pigeons ont envahi le ciel au-dessus de l'hôtel Taj Mahal, à Mumbai, en Inde, à gauche, et de l'hôtel Towers, une journée après la réouverture des deux palaces qui ont été lourdement endommagés lors de la récente attaque terroriste dans cette ville. Un total de 164 personnes ont été tuées lors de cet événement, incluant des clients et des membres du personnel des deux établissements hôteliers, sans compter neuf assaillants.

**Les pirates investissent dans l'économie locale**

**MOHAMED OLAD HASSAN**

THE ASSOCIATED PRESS

**MOGADISCIO** — Ils se font construire de grandes maisons, circulent en voiture de luxe et ne regardent pas à la dépense: les pirates de plus en plus nombreux et actifs au large des côtes somaliennes et dans le golfe d'Aden, injectent une partie de l'argent des rançons dans l'économie locale, au profit de populations plus soucieuses d'échapper à la pauvreté que regardantes sur la provenance des fonds.

La Somalie, sans gouvernement central depuis près de 20 ans, est livrée aux bandits, factions armées, et s'enfonce dans la crise humanitaire. L'espérance de vie n'y dépasse pas 46 ans, et un quart des enfants meurent avant d'avoir atteint l'âge de cinq ans.

Les pirates ont attaqué cette année quelque 90 navires et se sont emparés d'une quarantaine transportant toute sortes de marchandises, y compris, en novembre, d'un superpétrolier saoudien

avec une cargaison de brut estimée à 100 millions de dollars.

«Les pirates dépendent de nous, et nous en bénéficions», résume Sahra Cheikh Dahir, commerçante d'Harardhere. Le superpétrolier a mouillé non loin de là, et les commerçants se sont frotté les mains. Ils ont amassé cigarettes, vivres et bouteilles de soda, installant de petits kiosques où les pirates viennent s'approvisionner presque quotidiennement.

«Ils emportent toujours des choses sans les payer, et nous le mettons sur livre de comptes. Plus tard, quand ils ont eu l'argent de la rançon, ils nous paient beaucoup», ajoute-t-elle. Les pirates apportent argent et emplois et sont de ce fait populaires, même si leurs otages sont retenus pendant parfois des mois sous la menace.

«Peu importe la façon dont l'argent arrive, légalement ou illégalement, je peux dire que la vie a commencé dans notre ville», dit Chamso Moalim, habitante d'Harardhere.

**Israël prépare le monde à une offensive contre le Hamas**

**MATTI FRIEDMAN**

THE ASSOCIATED PRESS

**JÉRUSALEM** — La diplomatie israélienne prépare la communauté internationale à une éventuelle intervention militaire dans la Bande de Gaza. Les représentants israéliens, selon le ministère des Affaires étrangères hier, ont été chargés de sensibiliser les diverses chancelleries au sort des populations prises sous les tirs de roquette palestiniens dans le sud de l'État hébreu.

Après des tirs au cours du week-end, la situation était relativement calme hier, le Hamas ayant annoncé une pause

de 24 h en espérant que l'État hébreu autorise l'acheminement de l'aide humanitaire. Israël a maintenu les points de passage fermés avec la Bande de Gaza en réponse aux tirs de roquettes, une mesure qui a entraîné des pénuries de carburant et de biens de première nécessité dans l'étroit territoire côtier où vivent 1,4 million de Palestiniens.

Durant tout le week-end, les dirigeants israéliens ont tenu des consultations et passé en revue les différents scénarios envisageables, y compris l'intervention des forces terrestres dans la Bande de Gaza, contrôlée par le Hamas. C'est dans ce cadre que les diplo-

mates israéliens ont été invités à prendre contact avec leurs homologues et dirigeants à l'étranger, a expliqué hier Yigal Palmor, porte-parole du ministère des Affaires étrangères.

«Les gens à l'étranger ne comprennent pas les souffrances des Israéliens qui vivent dans le Sud sous la menace des roquettes. Et puis vous vous réveillez un matin avec une riposte israélienne, et vous ne comprenez pas d'où elle vient», a-t-il déclaré. La diplomatie israélienne s'efforce préventivement d'empêcher l'adoption par le Conseil de sécurité d'une résolution susceptible de gêner une éventuelle intervention militaire.



THE ASSOCIATED PRESS

Le recours aux forces au sol n'est pas exclu, mais l'état-major de Tshal est conscient des dangers d'une telle intervention, face à des combattants islamistes bien armés et entraînés. Elle pourrait causer de lourdes pertes au sein de l'armée israélienne, pour des résultats incertains -le précédent de la guerre au Liban, face au Hezbollah en 2006, a laissé des traces. Sur la photo, des chars israéliens photographiés non loin de la frontière.

**Tour de globe**

**Deux tombes** de 4300 ans



THE ASSOCIATED PRESS

Deux tombes datant d'il y a 4300 ans, dont on aperçoit l'entrée, ont été découvertes à Saqqara, en Égypte, montrant que la vaste nécropole est encore plus grande que ce que l'on pensait auparavant. Ces tombes en pierres ont été construites pour des responsables de haut rang.

**Pression sur Mugabe**

**LONDRES** — Robert Mugabe doit absolument lâcher la présidence du Zimbabwe pour que l'accord de partage du pouvoir ait une chance d'être appliqué, a déclaré hier le secrétaire d'État britannique aux Affaires africaines. Washington a aussi haussé le ton ce week-end.

«Le partage du pouvoir n'est pas mort mais Mugabe est devenu un obstacle absolument impossible (à surmonter) pour y parvenir. Toutes les parties se méfient tellement de lui que je pense que les Américains ont absolument raison: il va devoir partir», a estimé Mark Malloch Brown sur la BBC. Robert Mugabe, 84 ans, dirige le Zimbabwe depuis son indépendance.

**Journaliste jugé**

**BAGDAD** — Mountadhar al-Zeidi, le journaliste irakien qui a lancé sans l'atteindre ses chaussures au visage de George W. Bush, ne regrette rien et le referait sans hésiter, soulignant selon son frère que ses excuses lui ont été arrachées sous la torture. Le procès du journaliste doit s'ouvrir le 31 décembre.

Al-Zeidi a annoncé à son frère Oudaï que son procès débiterait le 31 décembre. Mountadhar al-Zeidi comparaitra pour agression sur un chef d'État étranger et risque jusqu'à deux ans d'emprisonnement.

Oudaï al-Zeidi, qui lui a rendu visite dimanche en prison, a constaté que son frère portait de nouvelles traces de coups.

**Le roi des Belges fait appel à Wilfried Martens**

**BRUXELLES** — Le roi Albert II, qui a accepté la démission du gouvernement du premier ministre Yves Leterme et «l'a chargé d'expédier les affaires courantes», a fait appel hier à l'ancien premier ministre Wilfried Martens pour tenter de sortir de la crise politique en Belgique. Il va diriger une mission «exploratoire» dans l'optique de former un nouveau gouvernement.

La décision du roi de nommer Wilfried Martens (un chrétien-démocrate flamand, comme Yves Leterme), qui a été huit fois premier ministre, de manière presque continue entre 1979 et 1992, montre qu'aucune élection ne sera organisée dans un avenir proche. Alors qu'Yves Leterme a exclu d'occuper un poste dans un nouveau gouvernement, Wilfried Martens va essayer de trouver un terrain d'entente entre les six grands partis du pays pour former une nouvelle coalition le plus vite possible.

— The Associated Press

<b>S&amp;P/TSX</b> 8249,53 -302,47	<b>TSX CROISSANCE</b> 692,02 -7,02	<b>\$ CAN</b> 82,03 ¢ US 0,26	<b>DOW JONES</b> 8519,69 -59,42	<b>S&amp;P 500</b> 871,63 -16,25	<b>NASDAQ</b> 1532,35 -31,97	<b>OR US</b> 846,20 9,80	<b>PÉTROLE</b> 39,91 -2,45
--	--	-------------------------------------	---------------------------------------	--	------------------------------------	--------------------------------	----------------------------------

## Toyota prévoit une 1<sup>re</sup> perte d'exploitation depuis 1941

THE ASSOCIATED PRESS

**NAGOYA, Japon** — Toyota Motor prévoit enregistrer une perte d'exploitation pour la première fois depuis 1941, dans la foulée d'un essoufflement de ses ventes mondiales qui augmentaient à bon rythme depuis neuf ans.

L'effondrement de la demande, principalement dans son marché clé que sont les États-Unis, combiné à l'effritement de ses profits dû à la solidité du yen, a eu raison de la croissance chez Toyota, le numéro un japonais de l'automobile.

Le président de l'entreprise, Katsuaki Watanabe, a expliqué, hier, en rendant publics les chiffres de 2008 et ses prévisions financières pour 2009, que les temps difficiles frappent Toyota plus rapidement, plus largement et plus profondément que prévu. Il a ajouté que la présente crise est sans précédent et que la situation requiert des mesures urgentes.

M. Watanabe a en outre blâmé, pour les difficultés de son entreprise, la solidité de la monnaie japonaise, qui a atteint ses plus hauts niveaux en 13 ans par rapport au dollar américain.

Toyota a réduit l'ampleur de son bénéfice net escompté pour l'exercice en cours qui se terminera en mars prochain. Elle

s'attend maintenant à inscrire un montant de 50 milliards de yen ou 555 millions \$ US à ses livres, en forte baisse par rapport au bénéfice net de 1,7 billion de yen réalisé au cours de l'exercice précédent.

En outre, Toyota s'attend à enregistrer une perte d'exploitation de 150 milliards de yen, ou 1,66 milliard \$ US, pour l'exercice qui prendra fin en mars prochain, contre un bénéfice d'exploitation de 2,27 billions de yen pour l'exercice précédent.

Le constructeur japonais n'avait jamais rapporté de perte d'exploitation depuis qu'il a commencé à publier de telles données, soit en 1941. La seule perte du genre qu'il a subie correspond à des calculs maison pour l'exercice terminé en mars 1938, soit un an après sa création.

Toyota a aussi revu à la baisse le nombre de véhicules qu'elle compte produire pendant l'exercice en cours. Elle prévoit maintenant produire 8,96 millions de véhicules, camions et voitures compris, soit quatre pour cent de moins que pendant l'exercice précédent. Plus tôt cette année, Toyota s'attendait à produire 9,5 millions de véhicules au total pendant l'exercice en cours.

### En bref

#### La confiance des consommateurs est très basse

**TORONTO** — La confiance des consommateurs canadiens est à son plus faible niveau depuis la récession du tout début des années 1980, a indiqué lundi le Conference Board du Canada.

Le sondage mensuel du groupe de recherche réalisé auprès des consommateurs canadiens a permis de constater que leur indice de confiance avait reculé pour une troisième fois de suite, au mois de décembre, chutant de 3,3 points à 67,7.

«Je crois que ce qui est arrivé au cours du dernier mois, c'est que la perte de confiance est devenue très personnelle, les

gens s'inquiètent pour leur propre situation économique et pour leur emploi», a affirmé l'économiste en chef du Conference Board, Glen Hodgson: «C'est pourquoi nous anticipons qu'il y a aura un plan de relance économique, pour essayer de sortir l'économie du cycle très négatif de la mentalité de récession, dans lequel se trouvent les consommateurs».

Stephen Harper a annoncé la semaine dernière que son budget du 27 janvier présenterait un plan de relance économique comprenant des dépenses en infrastructures et des réductions d'impôts.

#### AbitibiBowater vendra des installations en Ontario

**MONTRÉAL** — La forestière AbitibiBowater (TSX:ABH) a signé une entente non contraignante, avec un acheteur dont l'identité demeure confidentielle pour l'instant, visant la vente d'installations de production d'électricité en Ontario.

La transaction proposée porte sur la participation de 75 pour cent d'AbitibiBowater dans la société en commandite ACH, créée en avril 2007 pour gérer les actifs hydroélectrique de la forestière en Ontario.

L'entente porte la valeur des actifs en question, qui ont une capacité combinée de 136,8 MW (mégawatts), à 540 millions \$ CAN. AbitibiBowater évalue le produit

brut de la transaction, en excluant les dépenses, à 197,5 millions \$

L'acheteur s'est en outre engagé à prendre en charge la dette à terme d'ACH qui s'élève à 250 millions \$.

AbitibiBowater s'attend à qu'une entente finale soit signée au cours du premier trimestre de 2009, mais avertit qu'il n'y a aucune garantie à l'effet qu'une transaction puisse être complétée dans la foulée des présentes démarches.

Cette proposition d'achat n'inclut pas ses scieries ontariennes d'Iroquois Falls ou de Fort Frances.

— La Presse Canadienne

## Bourse en bref

Sociétés Estrie	22-12-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	3.36	-0.67	-16.63%	303 258
Domtar Cp	2.15	-0.10	-4.44%	115 544
Shermag Inc.	0.06	0.00	0.00%	950

Indices Québec	22-12-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	789.34	-15.59	-1.94%	-39.38%
Indice Québec 120	783.70	-10.90	-1.37%	-42.51%

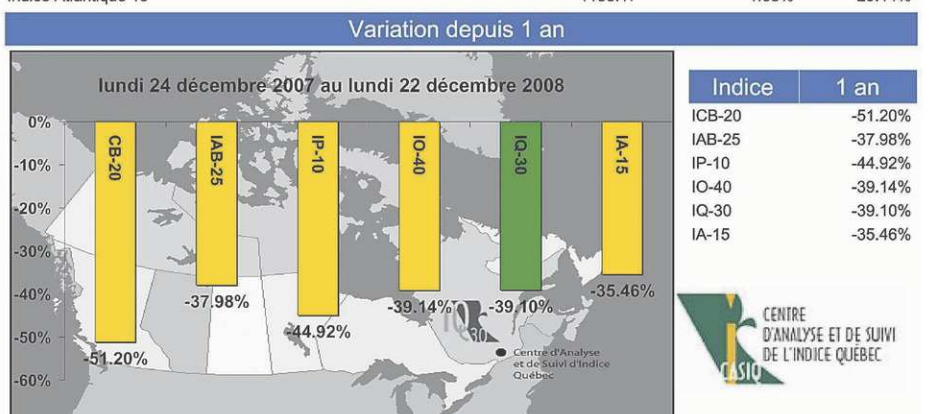
IQ-120 : Les plus fortes hausses	22-12-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Nationale du Canada	29.90	1.04	3.60%	2 897 818
Servest Capital Inc.	22.00	1.00	4.76%	300
Cogeco Inc.	21.39	0.89	4.34%	5 200
Banque Laurentienne du Canada	30.92	0.86	2.86%	123 224
Transcontinental Inc.	7.86	0.80	11.33%	426 564
Velan Inc.	11.50	0.74	6.88%	500
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	6.16	0.51	9.03%	47 593
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	7.08	0.38	5.67%	922 483
Cogeco Câble Inc.	31.61	0.36	1.15%	45 924
Labopharm Inc.	1.78	0.33	22.76%	508 408
Alimentation Couche-Tard Inc.	13.47	0.27	2.05%	459 244
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	1.07	0.25	30.49%	399 234
Groupe BMTC Inc.	17.00	0.24	1.43%	200
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	3.62	0.22	6.47%	43 244
Groupe Cossette Communication Inc.	4.00	0.20	5.26%	10 736

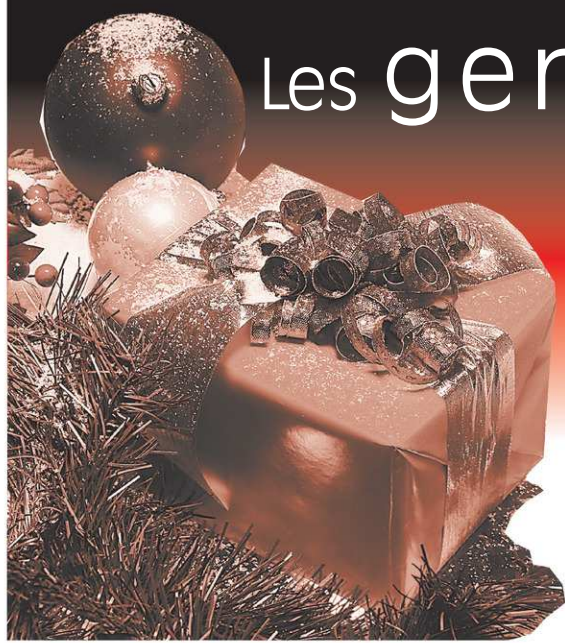
IQ-120 : Les plus fortes baisses	22-12-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Logistec Corporation	11.01	-2.49	-18.44%	200
Groupe SNC-Lavalin Inc.	35.60	-2.34	-6.17%	461 121
Corporation Financière Power	20.65	-1.54	-6.94%	1 116 443
Power Corporation du Canada	19.70	-1.30	-6.19%	879 825
Molson Coors Brewing Company	55.21	-1.09	-1.94%	1 563
Rona inc.	10.87	-1.02	-8.58%	349 521
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	11.16	-0.73	-6.14%	702 006
Metro Inc.	35.78	-0.72	-1.97%	762 530
Cascades Inc.	3.36	-0.67	-16.63%	303 258
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	20.14	-0.63	-3.03%	131 679
Banque Royale du Canada	33.90	-0.60	-1.74%	5 157 877
Banque de Montréal	29.52	-0.53	-1.76%	2 313 969
CAE Inc.	7.56	-0.46	-5.74%	375 540
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	42.60	-0.44	-1.02%	768 135
BCE Inc.	22.23	-0.41	-1.81%	6 527 236

**CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC**  
Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	22-12-08	Var. (%)	Volume
Semafo Inc.	1.28	0.79%	6 883 721
BCE Inc.	22.23	-1.81%	6 527 236
Junex Inc.	1.25	-3.85%	5 480 250
Banque Royale du Canada	33.90	-1.74%	5 157 877
Bombardier Inc.	4.11	-0.72%	4 732 816
H2O Innovation (2000) Inc.	0.42	35.48%	3 315 553
Banque Nationale du Canada	29.90	3.60%	2 897 818
Quebecor World Inc.	0.03	0.00%	2 726 015
Banque de Montréal	29.52	-1.76%	2 313 969
Gastem Inc.	0.54	-1.82%	2 054 800
Mines Virginia inc.	3.09	1.31%	1 758 322
Corporation Financière Power	20.65	-6.94%	1 116 443
Groupe Bikini Village Inc	0.04	40.00%	1 069 858
Corporation de Sécurité Garda World	0.60	-10.45%	1 012 335
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	7.08	5.67%	922 483

D'un Océan à l'autre ...	22-12-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	545.32	-2.71%	-53.98%
Indice Alberta 25	755.23	-5.08%	-49.80%
Indice Prairie 10	992.83	-6.45%	-56.08%
Indice Ontario 40	792.19	-3.01%	-36.90%
Indice Québec 30	789.34	-1.94%	-33.08%
Indice Atlantique 15	1133.17	-1.05%	-29.14%





# Les gens d'affaires de l'arrondissement de **Brompton**

vous souhaitent de

# Joyeuses Fêtes!

*Il nous fait vraiment plaisir en ce temps des fêtes de vous dire Merci et de vous souhaiter une Nouvelle Année enrichissante.*



## ÉCOLE SECONDAIRE DE BROMPTONVILLE

125, rue du Frère-Théode  
819 846-2738



AEP Association  
des écoles privées  
de l'Estrie

Visitez notre site internet: <http://esb.bromptonville.qc.ca>

*Toute l'équipe de Motrec vous offre ses meilleurs vœux  
de paix et de sérénité pour cette période des fêtes!*

## MOTREC



200, Des PME  
Tél. : 819 846-2010  
télé. : 819 846-3050  
[www.motrec.com](http://www.motrec.com)



**ETIENNE-ALEXIS  
BOUCHER**  
Député de Johnson



*En ces temps de réjouissances, mon  
équipe et moi, vous souhaitons de  
très joyeuses Fêtes et une nouvelle  
année pleine de bonheur, de santé  
et de prospérité.*

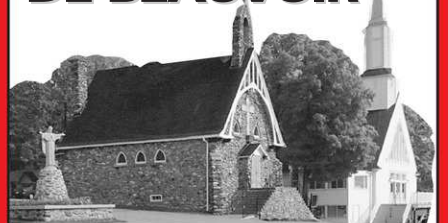
**Bureau de Windsor**  
Tél. : 819 845-5694

**Bureau d'Acton Vale**  
Tél. : 450 546-3251

Tél., sans frais : 1 800 969-2912

*Une nouvelle année et avec elle  
flourissent déjà de nouveaux espoirs...*

## SANCTUAIRE DE BEAUVOIR



### MESSES DES FÊTES:

24 décembre : 22 h 25 décembre : 10 h  
(Concert de Noël à 21 h 30)  
31 décembre : 19 h 1<sup>er</sup> janvier : 10 h

**675, Côte de Beauvoir  
Sherbrooke (Québec)**

Tél. : (819) 569-2535  
Télécopieur : (819) 566-6665

[beauvoir@abacom.com](mailto:beauvoir@abacom.com)

*Que la joie envahisse vos cœurs  
en cette période de réjouissances!*

SERVICE  
d'installation

TRAVAIL  
de qualité



2519, chemin des Ecosais  
Tél.: 819 346-8478 • Téléc.: 819 346-0020

R.B.Q. : 8103-3409-07  
Membre de l'APCHQ  
Venez voir notre salle de montre



*De très joyeuses fêtes sous le signe de l'amitié partagée  
et une nouvelle année qui comblera vos rêves!*



Location de films

245, rue Laval Tél. : 819 846-2203

*Toute l'équipe vous offre ses meilleurs vœux  
de bonheur pour la nouvelle année à venir!*



285 Laval, Brompton  
819 846-4655

90 A, St-Georges  
Windsor  
819 845-1205

*Beaucoup d'amour tout au long  
de cette nouvelle année!*

## La folie gourmande

Plus de 30 variétés de pains!



**Pains traditionnels et santé**  
Sans agents de conservation!  
Sans sucre! Sans gras!

Produits fabriqués et cuits sur place, chaque jour.

Heures d'ouverture :  
22, 23, 29 et 30 déc. : 7 h à 18 h  
24 et 31 déc. : 7 h à 13 h  
Fermé du 25 au 28 déc. et le 1<sup>er</sup> janv.

32, rue Curé Larocque,  
819 846-2068

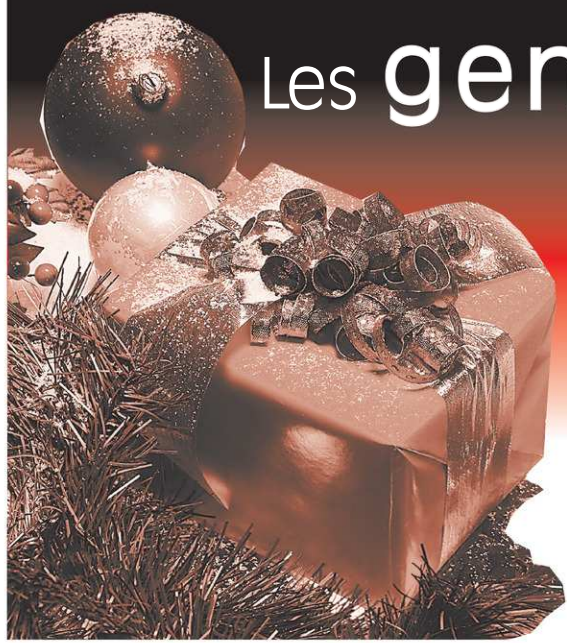


*Merci*  
de votre confiance  
tout au long  
de l'année.

*Au plaisir de vous  
retrouver en 2009 !*

**Diane Boutin**  
Conseillère publicitaire

819 564-5456,  
poste 212  
[dboutin@latribune.qc.ca](mailto:dboutin@latribune.qc.ca)



# Les gens d'affaires de l'arrondissement de **Brompton**

*vous souhaitent de*

# *Joyeuses Fêtes!*

*En cette période des fêtes, nous tenons à remercier chaleureusement notre clientèle  
et lui souhaiter de très belles fêtes et une heureuse année 2009.*



## LES ÉQUIPEMENTS **R.M. NADEAU**

534, chemin Parc Industriel

Téléphone : 819 846-6828

Télécopieur : 819 846-6829

Courriel : [rmnadeau@axion.ca](mailto:rmnadeau@axion.ca)



Richard Nadeau et Manon Lussier, prop.

*Mme Fortier et toute son équipe vous souhaitent  
santé, bonheur et prospérité pour 2009!*



### Fortier, Toutant & Assoc.

Pharmaciens

24 et 31 déc.,  
8 h 30 à 17 h

26 déc. et 2 janv.,  
10 h à 17 h

25 déc. et 1<sup>er</sup> janv.,  
fermé

103, rue Saint-Lambert

Tél. : 819 846-2713  
Télé. : 819 846-0317

Votre destination bien-être

Livraison gratuite

Membres affiliés

**Proxim**

[www.groupeproxim.ca](http://www.groupeproxim.ca)

*Joyeuses fêtes et Bonne Année  
de toute l'équipe!*



Clinique Dentaire  
**Bromptonville**

49, rue Laval  
(au coin des lumières)

D<sup>r</sup> Luc Villemaire  
846-0003



*Que le bonheur et la prospérité vous  
inondent en cette période de  
réjouissances!*

## Entreprises **ProStamp**

- Estampage
- Usinage
- Assemblage  
de produits d'acier  
et d'aluminium

Martin Drainville  
et Alain Drainville,  
propriétaires

81, rue St-Jean-Baptiste,  
Sherbrooke

Tél. : 819 846-3616  
Télé. : 819 846-1614

*Que tous les bonheurs possibles vous accompagnent en ce  
merveilleux temps des fêtes et tout au long du nouvel an.*



Jocelyn Fortier et son équipe

**PEINTURE  
CROWN  
DIAMOND**

### Location d'outils

Quincaillerie J. Fortier  
38, rue St-Lambert

Tél. : (819) 846-2484 • Téléc. : (819) 846-4355

Courriel : [quin.j.fortier@qc.aira.com](mailto:quin.j.fortier@qc.aira.com)

*« Nous aimerions souhaiter à tous nos fidèles clients une  
très heureuse période des Fêtes et une nouvelle année  
des plus prospères ! »*



Gérald Groulx, propriétaire

151, rue Lambert, 819 846-4020  
cell. : 819 348-6801

*Le plus grand détaillant de VR au Canada  
vous souhaite des fêtes remplies de joie!*

**De retour le 19 janvier!**



Super département  
de pièces et service

## LeisureDays

CENTRE DU VR

LEISUREDAYS SHERBROOKE

819-846-1555  
1-866-946-1555

510 Chemin Giroux, Sherbrooke  
[www.leisuredays.ca](http://www.leisuredays.ca)





IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Avec *Le défilé des mirages*, son troisième roman, Johanne Seymour ramène son personnage-phare, Kate McDougall, au coeur d'une nouvelle enquête pleine de surprises.

JOHANNE SEYMOUR

## Plume de polar



KARINE TREMBLAY

karine.tremblay@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — C'est après avoir lu *Arsène Lupin, gentleman cambrioleur*, que Johanne Seymour a eu la piqure pour le polar. Le genre est vite devenu son préféré, sa lecture de chevet privilégiée.

«*Arsène Lupin*, c'est le premier livre sans image que j'ai lu. C'est sans doute pour ça qu'il m'a fait si forte impression.»

Une impression persistante, qui a semé quelque chose. Le goût d'écrire, entre autres. Depuis longtemps, la comédienne, scénariste et réalisatrice rêvait d'écrire son roman policier. Sans savoir si elle aurait le souffle nécessaire et les idées pour mener pareil projet à terme.

«Après un accident de voiture, je me suis retrouvée en chaise roulante pendant plusieurs mois. Je me suis dit que c'était le moment de plonger.»

Elle avait l'élan. Manquait le personnage. Celui qui lui permettrait d'écrire plusieurs histoires. Celui qu'elle pourrait faire vivre sur plusieurs tomes. Quand le lieutenant Kate McDougall est née dans son imaginaire, elle savait qu'elle avait trouvé son filon d'or.

Son intuition était bonne: la romancière estrienne lançait récemment *Le Défilé des mirages*, son troisième roman bâti à partir du personnage de Kate.

Autour de ses livres, un cercle d'initiés et d'adeptes commence à se former.

«J'ai réalisé ça au Salon du livre de Montréal. J'ai vu que je commençais à avoir un lectorat. Le témoignage d'une jeune fille, entre autres, m'a beaucoup émue. En discutant avec elle, j'ai réalisé qu'elle se retrouvait dans mon personnage de Kate. J'ai alors mesuré tout le pouvoir de l'écriture. Même si ce que je fais est essentiellement du divertissement, que le polar est une littérature de genre, on y met quand même un peu de nous et de la vision qu'on a de l'ombre et de la lumière.»

Johanne Seymour table sur la complexité des personnages et ose aborder des sujets sociaux un brin tabous. Dans son troisième roman, dont l'action se déroule dans la campagne des Cantons-de-l'Est, elle touche à la maladie mentale et à la perception négative qu'on en a.

«C'est un sujet qui m'interpelle. C'est encore un grand tabou. Pour moi, les maladies mentales sont des maladies comme les autres, mais on a encore honte d'en parler. Sauf pour le *burn-out*, peut être. Parce que c'est associé à une grosse charge de travail. Reste que c'est juste une façon moderne de nommer une dépression nerveuse, la manière qu'on a trouvé pour déguiser la maladie et contourner le tabou.»

Dans *Le Défilé des mirages*, Kate McDougall et ses collègues doivent démystifier les circonstances troubles entourant l'assassinat de Claude Thérien, psychiatre fondateur d'un centre pour déficients mentaux. Au fil de l'enquête, l'héroïne devra plonger à l'intérieur d'elle-mé-

me pour affronter ses propres démons.

### Psychologie et septième art

Qui dit roman policier dit nécessairement épisodes sordides. Avec plus ou moins de détails, c'est selon. L'écrivaine patauge sans trop de difficulté dans le morbide et le macabre.

«Autant pour le lecteur que pour l'auteur, il y a une forme de catharsis dans tout ça. Et puis on voit tellement de choses à la télé, maintenant. J'ai un ami qui travaille dans un labo de médecine légale qui m'a dit que même le pire de ce que je pouvais imaginer n'arriverait jamais à décrire le pire de ce qu'il avait vu.»

De toute façon, l'auteure ne se lance pas dans des descriptions sanglantes à n'en plus finir.

«Je préfère le versant psychologique de l'histoire, j'aime mieux raconter ce qui se passe dans la tête des gens.»

Si elle savoure le récent lancement de son troisième bouquin, Johanne Seymour caresse déjà d'autres projets.

«J'ai encore beaucoup d'idées pour McDougall, mais j'ai

aussi envie d'écrire un roman d'amour qui tournerait autour de la famille. Quelque chose qui serait un hommage à la famille, aussi *fuckée* soit-elle. J'ai le goût de parler de ce qu'on aime d'une mère, du précieux de nos parents.»

Pour l'heure, pas question de reprendre le flambeau de la scénarisation ou de la réalisation. Sauf, peut-être, pour faire vivre Kate McDougall sur grand écran. Johanne Seymour planche présentement sur l'adaptation cinématographique des enquêtes de son personnage-phare. A-t-elle déjà idée de la comédienne qu'elle verrait dans la peau de son enquêteuse?

«Depuis le début, c'est à Marina Orsini que je pense. C'est une actrice très talentueuse qui a un capital de sympathie lui permettant de jouer dans tous les registres. Même en incarnant une femme trouble, elle arriverait à la rendre attachante. Cela dit, je ne sais pas si le projet verra le jour ni si elle serait disponible. L'important, à la fin, serait que quelqu'un soit capable de rendre toute l'intériorité de Kate.»

**BOX-OFFICE  
QUÉBÉCOIS**

FIN DE SEMAINE  
DU 19 AU 21 DÉCEMBRE 2008



1. **LE GRAND DÉPART**  
213 447 \$
2. **MONSIEUR OUI**  
192 454 \$
3. **TWILIGHT: LAFASCINATION**  
181 471 \$
4. **SEPT VIES**  
181 009 \$
5. **BABINE**  
144 943 \$
6. **LE JOUR OÙ LA TERRE S'ARRÊTA**  
144 605 \$
7. **LE CONTE DE DESPEREAUX**  
111 270 \$
8. **VOLT**  
63 633 \$
9. **007 QUANTUM**  
61 857 \$
10. **QUATRE NOËL**  
58 650 \$

CINÉAC

La Tribune DU SAMEDI VOUS PROPOSE

Le cahier détachable Arts/Weekend, attrayant et diversifié



Musée de la nature  
et des sciences  
de Sherbrooke

Cette année,  
le Père Noël est  
bien EMBÊTÉ ...

**Conte de Noël**



Participez à l'histoire!

819-564-3200 • [naturesciences.qc.ca](http://naturesciences.qc.ca)

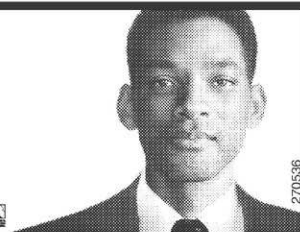
268189

SEPT NOMS. SEPT INCONNUS.  
UN SECRET.

**WILL SMITH  
SEPT VIES**

version française de « SEVEN PAGES »

SeptVies.ca



À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez [SonyPicturesReleasing.ca](http://SonyPicturesReleasing.ca)



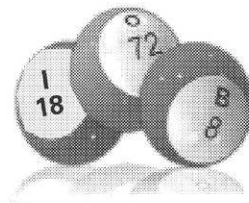
**BINGO**  
Abénaquis

Toute l'équipe du Bingo Abénaquis vous  
souhaite ses meilleurs voeux pour la  
période des fêtes!

**Joyeux Noël  
et bonne année!**

Prenez note

que nous serons fermés  
les 24, 25 et 31 déc. 2008  
ainsi que le  
1er janvier 2009.



**819 573-0299**

55, rue Abénaquis  
Sherbrooke

No permis : DEM 2008 05 000 703  
DEM 2008 05 000 706

DÉCOR  
NW

CENTRE AUDIO VIDÉO  
**Bourget**

Grande vente

*Bowing Day*

- meubles
- accessoires
- systèmes de son

**des rabais jusqu'à 40%**  
les 27, 28, 29 et 30 décembre seulement

Une seule adresse

5087, boulevard Bourque, Sherbrooke, 819 823-4100

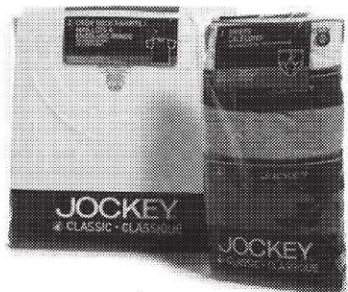
# UN JOUR SEULEMENT!

VISITEZ [WWW.LABAIE.COM/UNJOUR](http://WWW.LABAIE.COM/UNJOUR) POUR VOIR L'OFFRE DU JOUR.

Ord. 25\$

**14,99\$**

Sous-vêtements  
**JOCKEY CLASSIQUE**  
pour homme



Ord. 3 pour 24\$

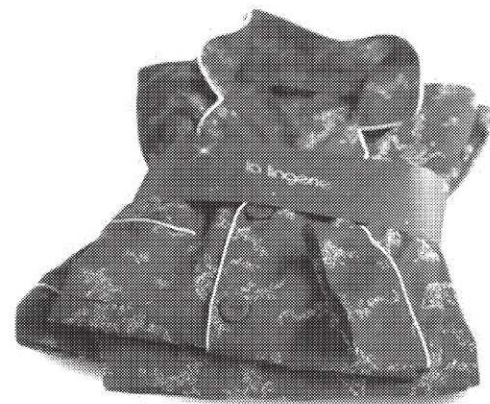
**14,99\$**

Dessous  
**JOCKEY CLASSIQUE**  
pour femme

Ord. 39\$

**14,99\$**

Pyjamas sous  
emballage  
pour femme  
**CLAUDEL  
CHARACTER  
LA LINGERIE**



Seulement à la Baie!

**60%**  
**DE RABAIS**

Pulls  
**JONES NEW YORK  
Luxe** pour femme

Ord. 35 \$ à 199 \$  
**SOLDE 14\$ À 79,60\$**

Sur nos prix ordinaires.  
En vigueur dans les magasins qui offrent  
la gamme Jones New York Luxe.

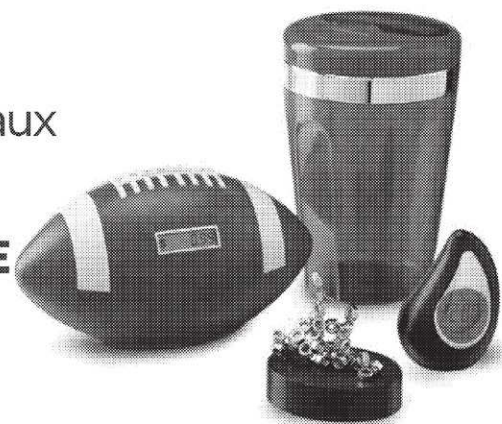


**50%**  
**DE RABAIS**

Ensembles-cadeaux  
pour homme  
**TOTES  
SHARPER IMAGE  
PERFECT  
SOLUTIONS**

Ord. 10 \$ à 50 \$  
**SOLDE 5\$ À 25\$**

Sur nos prix ordinaires.

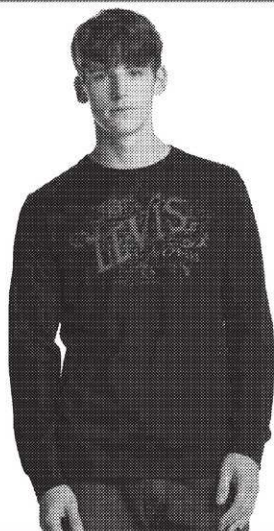


Ord. 28 à 48\$

**14,99\$**

Hauts **LEVI'S**  
pour homme

Exceptions : nouveautés printanières.

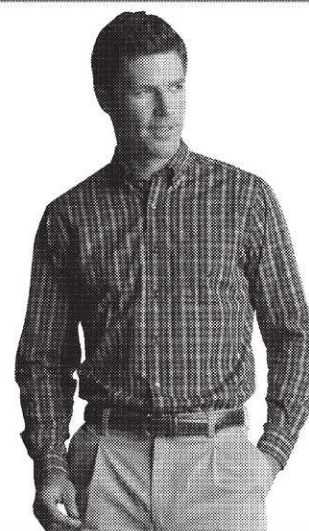


Ord. 45\$ à 78\$

**29,99\$**

Pantalons tout-aller, hauts  
en tricot et chemises  
sport automne-hiver  
pour homme  
**TOMMY HILFIGER  
ET NAUTICA**

Exceptions : chemises habillées, cravates, pantalons habillés, denim  
et nouveautés printanières. En vigueur dans les magasins qui offrent  
la marchandise Tommy Hilfiger et Nautica.



**PLUS!**  
**PRIX IMBATTABLES**  
**JUSQU'AU**  
**24 DÉCEMBRE**

**30% DE RABAIS**  
**MONTRES**  
**CITIZEN, CASIO, BULOVA, ESPRIT, LEVI'S,**  
**TIMEX, PERRY ELLIS, CARAVELLE,**  
**CARDINAL, SEIKO ET WENGER SWISS**

Exceptions : Ironman et Expedition.

**40% DE RABAIS**  
**PULLS AUTOMNE ET**  
**HIVER POUR HOMME**

Sur nos prix ordinaires.  
Exceptions : articles de la Boutique Le Président.

Magasinez tôt pour un meilleur choix. En vigueur un seul jour, tant qu'il y en aura. Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix sur les achats antérieurs.

Exception : toute la marchandise printemps et été.  
Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'avis contraire. Exceptions : articles «Bon prix la Baie tous les jours», «Nouvellement réduit», «Achat-choc», «Offre spéciale de la direction», Salviati, Vera Wang, articles de la Fondation Hbc et ceux des rayons concédés. Les mentions «Achat-choc» et «Offre spéciale de la direction» indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. La mention «prix de comparaison», sur une étiquette ou une affiche, indique le prix qu'un autre détaillant canadien demande ou pourrait demander pour un article identique ou de valeur comparable. Les quantités d'articles «Achat-choc», «Offre spéciale de la direction» et de l'Entrepôt du style sont limitées et peuvent varier selon le magasin. Aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention «Prix ciseaux» indique que notre prix de tous les jours a été réduit temporairement. Précisions en magasin.

# LE MARDI 23 DÉCEMBRE

C'EST L'OCCASION RÊVÉE DE TROUVER LE CADEAU IDÉAL!

Ord. 399,99\$

**119,99\$**

**70% de rabais**  
Batterie de cuisine  
antiadhésive  
10 pièces  
**BIALETTI**  
avec chariot de  
cuisine en prime

Limite de 2 par client.

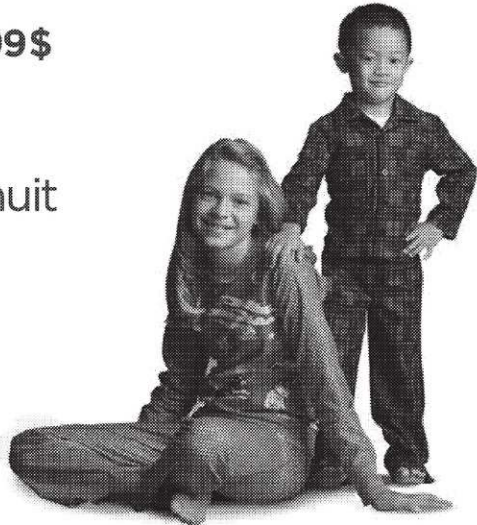


Ord. 12,99\$ à 39,99\$

**9,99\$**

Vêtements de nuit  
et peignoirs  
pour enfant

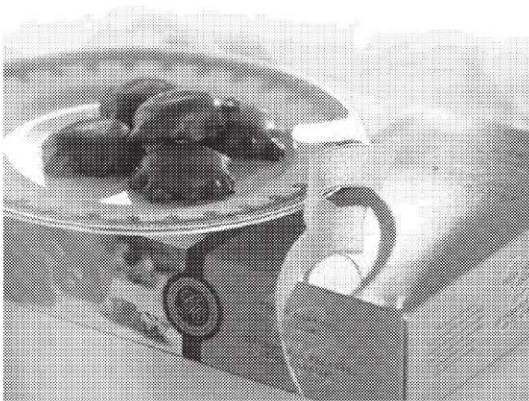
Tailles 2-18.  
Limite de 6 par client.



Ord. 6,99\$

**3,49\$**

**50% de rabais**  
Délices aux  
pacanes  
**LE CHOIX DU  
GOUVERNEUR**



La Baie, votre destination beauté!

**50\$**  
**EN CADEAU**



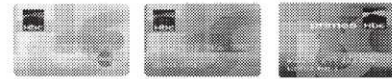
À l'achat de 50\$ ou plus (avant taxes)  
de **produits de beauté** ou de  
**parfums**, obtenez en cadeau un  
Passeport-rabais Beauté V.I.P.

Utilisez votre Passeport-rabais au rayon des  
produits de beauté et des parfums pour obtenir

**10\$ de rabais\*\*** chaque mois  
entre décembre 2008  
et avril 2009.

\*\*Le Passeport-rabais Beauté V.I.P. La Baie donne droit à un rabais de 10 \$ une seule fois par mois avec tout achat de 50 \$ ou plus (avant taxes) de produits de beauté ou de parfums à la Baie, entre décembre 2008 et avril 2009.

**OBTENEZ 20x**  
**VOS POINTS CRÉDIT**  
**PRIMES Hbc\***



avec tout achat  
de 50 \$ ou plus (avant taxes)  
de **PRODUITS DE BEAUTÉ**  
ou de **PARFUMS**

lorsque vous utilisez votre MasterCard® Hbc®  
ou votre carte de crédit Hbc.

**OU**  
Obtenez **10x VOS POINTS DE BASE PRIMES Hbc\*\***  
à l'achat de 50 \$ ou plus (avant taxes) de **PRODUITS**  
DE BEAUTÉ ou de **PARFUMS**.

\*Total des points crédit = 20 x (montant de l'achat x 50). C'est-à-dire que vous recevrez 1050 points par dollar d'achat. Les points crédit seront accordés selon le calcul habituel, soit 50 points par dollar dépensé. \*\*Total des points de base = 10 x (montant de l'achat x 50). C'est-à-dire que vous recevrez 500 points pour chaque dollar d'achat.

Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre de prime. Si vous retournez un ou des articles achetés dans le cadre de cette offre, les points bonis seront déduits de votre compte, selon le même calcul. Les conditions et modalités du programme Primes Hbc, figurant en ligne sur [www.hbc.com/primas](http://www.hbc.com/primas), s'appliquent à cette offre.

® Marque déposée de MasterCard International Incorporated, utilisée en vertu d'une licence.  
\* Marque déposée de la Compagnie de la Baie d'Hudson.



**40% DE RABAIS**  
MODE, VÊTEMENTS  
D'EXTÉRIEUR ET PULLS  
AUTOMNE-HIVER POUR FEMME

Sur nos prix ordinaires. Exceptions : nouveautés printanières et articles dont le prix se termine par 99 ¢.

**50% DE RABAIS**  
• PEIGNOIRS POUR  
HOMME ET FEMME  
• ENSEMBLES-CADEAUX  
DE PRODUITS DE BAIN

**60% DE RABAIS**  
BIJOUX EN OR  
10, 14 ET 18 CT

Exceptions : articles «Bon prix la Baie tous les jours», «Offre spéciale du fabricant», Red Tag et Trousseau.

la **Baie**

WWW.LABAIE.COM

## SAINT-NORBERT-D'ARTHABASKA

## Un couple tiré du sommeil par les flammes

YANICK POISSON  
ypoiss@latribune.qc.ca

SAINT-NORBERT-D'ARTHABASKA — Un couple de Saint-Norbert d'Arthabaska a connu un réveil brutal, peu après minuit dans la nuit de dimanche à hier, lorsque l'avertisseur de fumée a retenti, les prévenant qu'un important incendie avait pris racine dans la toiture de leur résidence.

À son réveil, Connie Durand a regardé par la fenêtre afin d'évaluer ce qui se passait pour apercevoir une lueur rouge intense sur la neige à l'extérieur. C'est à ce moment qu'elle a réalisé l'ampleur de la situation. Elle et son mari, Roch, ont amassé leurs effets personnels et ont téléphoné aux services d'urgence avant d'évacuer.

Le directeur des pompiers de Princeville, Christian Chartier, a été le premier à se rendre sur les lieux. À son arrivée, la toiture de la maison du 111 de la route 263 Nord était déjà embrasée et il y avait bien peu à faire pour sauver le bâtiment. Les sapeurs ont mis près de cinq heures avant de venir à bout des flammes. Quelques effets personnels sont demeurés indemnes, mais la maison en elle-même est une perte totale. Les dommages sont évalués à plus de 200 000 \$.

Selon le chef des pompiers, le brasier

aurait pris naissance dans la toiture et serait attribuable à un mauvais fonctionnement du foyer de maçonnerie situé dans le salon. M. Chartier a indiqué que ce n'était pas la première fois qu'il voyait un incendie provoqué par ce type d'installation et ce, même si tout était conforme aux normes de sécurité.

«Ça arrive de temps à autre avec des foyers installés dans des maisons plus anciennes. La brique est collée directement sur le bois ce qui peut causer un transfert de chaleur», a-t-il expliqué.

Joint sur les lieux de l'incendie, le propriétaire, Roch Durand, était visiblement bouleversé de perdre une maison qu'il avait acquise en juin dernier. La douleur était toutefois apaisée par le fait qu'il possédait de bonnes assurances et qu'il n'avait pas encore vendu son autre demeure de Victoriaville. Le couple n'avait pas déménagé tous ses meubles et pourra retourner à son ancien domicile jusqu'à ce que la maison soit reconstruite au printemps.

M. Durand a rappelé à quel point il est important d'avoir un avertisseur de fumée fonctionnel. C'est ce petit appareil qui leur a sauvé la vie. «On a tendance à en négliger l'importance. Si ça n'avait pas sonné, on ne serait pas là pour en parler. C'est certain qu'il y en aura un au grenier



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La maison du couple Durand, de Saint-Norbert-d'Arthabaska, est une perte totale. Les dommages sont évalués à plus de 200 000 \$.

aussi dans ma prochaine résidence», a-t-il indiqué.

Les Durand avaient prévu recevoir des gens à la maison à deux reprises pendant les Fêtes, des rendez-vous qui auront tout de même lieu, mais à Victoriaville. Pour

ce qui est des cadeaux, ils ont été contaminés pas la fumée et seront remplacés.

«On doit retourner dans les magasins pour des choses aussi simples que des rasoirs, des brosses à dents et des vêtements», a signifié le propriétaire.

## Il fuit un barrage policier et abandonne sa passagère

CLAUDY HARVEY

COATICOOK — Un homme de 40 ans de Coaticook, bien connu des policiers, a été arrêté dans un bar quelques heures après avoir fui un barrage routier érigé pour contrer l'alcool au volant.

Il était 22h45 jeudi soir quand Marco Marois a immobilisé sa Toyota Tercel verte au barrage routier érigé à l'intersection de

la route 206 et du 10e rang par la SQ de la MRC de Coaticook. Quand le policier s'est avancé pour procéder à la vérification, Marois a plutôt choisi la fuite. Son véhicule a été retrouvé un peu plus tard en bordure de la route, avec une passagère laissée seule à l'intérieur.

Les recherches ont mené les policiers dans un bar de Coaticook où Marco Marois a été arrêté sur-le-champ. Des accu-

sations de fuite et de conduite durant une interdiction de conduire ont été portées contre lui. Trois mandats d'arrestation avaient été émis contre l'individu pour des omissions de comparaître dans des causes de possession de drogue et de conduite avec les facultés affaiblies.

Marois a comparu vendredi et risque de passer une partie des Fêtes en prison.

## Distributeur de bière

ORIGINAL ET  
CONVIVIAL

Une vraie bière  
sous pression,  
comme dans les  
bars, chez vous !

199\$  
seulement!

www.despreslaporte.com



DESPRÉS LAPORTE

Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet

SHERBROOKE  
185, rue de la Burlington  
Tél. : 819-566-2620

GRANBY  
44, rue St-Jude Sud  
Tél. : 450-777-4644

LAVAL  
994, boul. Curé-Labelle  
Tél. : 450-682-7676

L'unique vert  
certificat-cadeau  
qui offre carte blanche!

Disponible dans nos 7 magasins

LE CERTIFICAT-CADEAU SIMONS EST FABRIQUÉ À LA MAIN  
DE FIBRES NATURELLES RECYCLÉES

**simons**  
simons.ca 270660

Québec Place Ste-Foy, Galeries de la Capitale, Vieux-Québec 418 692-3630 Montréal Centre-Ville, Promenades St-Bruno, Carrefour Laval 514 282-1840 Sherbrooke Carrefour de l'Estrie 819 829-1840

# Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer  
une annonce classée

**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



**DUO PLUS**

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

**CVENDU**.ca  
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

## 20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3 1/2 à partir de 450\$ et 4 1/2 à partir de 500\$. Libres immédiatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

### 2 SUPERBES GRANDS LOFTS

king est, 675\$ et 800\$ tout inclus. Edith: 819 821-0366.

3 1/2 FLAMBANT NEUF, style condo, très beau, bien éclairé, prêt pour décembre, 340 12e Avenue Nord. Tél.: 819 569-3410.

### 4 1/2, 12e AVENUE NORD

Près Cégep et 24-juin. Chauffés, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 819 563-2847.

4 1/2 - 950 DES BLÉS, 2e étage. 505\$ / mois eau chaude incluse. Libre immédiatement. 819 993-3031.

### 4 1/2 CHAUFFÉ - PRÈS DU CÉGEP

Stat., 2e étage. Libre imméd. 495 \$/mois. Tél.: 819 565-2491

4 1/2 FLEURIMONT, rue Jetté, 3e étage. 460\$/mois, eau chaude incluse, balcon et porte-patio. Libre imméd. 819 563-1895.

4 1/2, rue CHÂTEAUMONT. Vue magnifique, libre imméd. ou 1er janvier. Meublé ou non. 819 346-2732, 819 574-2643.

### 5 1/2 - 1 MOIS GRATUIT - PRIX RÉDUIT

Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre imméd. Tél.: 819 674-9369.

5 1/2 DANS DUPLEX, ch., eau ch., stat inclus, près des services à pied, 5 min. Hôtel-Dieu, 10 min. du CEGEP, libre imméd. Jaques: 819 346-5049; 819 579-2820.

5 1/2 SUR PAPINEAU, personnes tranquilles, bonnes références, proprio sur place. Libre imm., 595\$ chauffé. Tél.: 819 820-8495.

### 6 1/2 GRANDES PIÈCES

Planchers bois. 590\$/mois. 179 Kennedy Sud, Sherbrooke. Libre imm. Tél.: 819 345-0435.

### \*\*\* SPACIEUX 4 1/2 \*\*\*

Nouveau. Libre imméd., près cégep. 650\$ / mois. 819 580-4041, 819 345-0584.

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

LENNOXVILLE, logements neufs, 4 1/2, 7 1/2, style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 à partir de 385\$ tout inclus Edith, 819 821-0366

### 1998 DUBREUIL

Très grands 4 1/2 disp. imméd. Plancher flottant, 1er étage, frais peints, qualité supérieure. Près services. Pas d'animaux. 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

2 1/2 TOUT COMPRIS RUE PACIFIQUE en face du lac des Nations, poêle et frigo dans immeuble de béton, 395\$/mois. 819 563-1895

3 1/2, 1er JANVIER, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

### 3 1/2 RIEN D'INCLUS

secteur universitaire. Elias au 819 580-1222

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4 1/2, 1er JANVIER  
Bus 7 et 11, intercom, caméra, protect-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

485\$ - 4 1/2 LIBRE IMMÉD., chauffé, eau chaude. Près Mont Bellevue et université. 819 566-8328, 819 829-0678.

4 1/2 près des services. Libres imméd. 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

### APP. GALT

SECTEUR UNIVERSITAIRE  
5 1/2, eau chaude. 2705 Galt Ouest  
819 575-1078, 819 566-1745

\* APP. RODRIGUE, 4 1/2 - 5 1/2 \*  
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.  
Près parc, épicerie, église. Tranquille.  
819 574-5604 / 819 348-2137

GRAND 4 1/2, 1ER ÉTAGE, propre, bois franc, tout compris, 575\$/mois. Tél.: 819 868-1403.

LOGEMENTS À LOUER, 1 à 6 1/2 disponibles janvier. Prospect, Gillespie, Bryant, Fédéral, Dufferin, King ouest, Frontenac, Lomer Gouin. 4 1/2, 5 1/2 rue Lafontaine, East Angus. 819 820-22886 www.distributionsmatinales.com

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

1 MOIS GRATUIT - GRAND 5 1/2, aspirateur central, eau chaude. Libre imméd. 595\$/mois. 819 432-2421.

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2 W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

### 1 1/2 MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE

345\$, libre imm., enquête de crédit.  
819 821-0633 ou 819 821-2106

### 3 1/2 - 2575 LAURENTIE

Chauffé, eau chaude, face au parc. 450\$/mois. 819 563-9137 / 819 346-2909

3 1/2 RUE MÉZY chauffé, eau chaude, 450\$/mois, libre 1er janvier. Immeuble en béton. Tél.: 819 437-7111.

### 4 1/2, 5 1/2 - APP. PLACE ANNIE

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE  
670 McGregor, app. 201  
819 563-4809, 819 679-5058, 819 566-1745

4 1/2 - 5 1/2  
immeuble propre et tranquille,  
615 McGregor, libres. Info: 819 437-8088.

### 4 1/2 - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect, 105-135 Candiac.  
1 mois gratuit. 819 437-8088.

4 1/2 IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 575-6672, 819 570 7620.

### 4 1/2 près CARREFOUR

au Faubourg du Nord  
819 820-9993

### 5 1/2, CARREFOUR - STYLE CONDO

dans 6 log., libre, 2 balcons, bien éclairé, grand et tranquille. 819 823-9618

5 1/2 RUE O'BREADY, style condo, fraîchement repeint. 685\$ nég. jusqu'en juin. Libre immédiatement. 819 212-8686; 819 345-9897

### GRAND 4 1/2 à louer sur 2 planchers. 700\$

chauffé, stationnement. 819 580-8055.

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

GRAND 5 1/2, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. 1 mois gratuit. Réf. demandées. 819 864-6119 / 819 571-1100

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

\*\* 2x 3 1/2 340\$ - 350\$\*\*  
buanderie au sous-sol, 4 1/2 540\$ entrée lav./séch. semi-meublés, chauffés, éclairés, eau ch. fournie, endroit tranquille, libres imm. Tél.: 819 847-2629

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3 1/2 - 350\$, 4 1/2 - 400\$, 5 1/2 - 450\$. Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.

## 58 MAISONS À LOUER

9 1/2 DANS VIEUX NORD près Domaine Howard, chauffé, eau chaude, 4 c.c., 2 s.b, près école, libre janvier, 1012\$/mois. 819 569-5330

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

285\$/mois tout inclus, semi-meublé, téléphone et Internet inclus, 829 Wellington Sud. Ghyslin : 819 575-4430, 819 868-8558

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 243222

## 66 CHAMBRES À LOUER

1425 MAURICE-DUPLESSIS, 10 min à pied de l'univ. Près des services. Tout inclus. 230\$/mois. 450 378-5252, 450 578-3758.

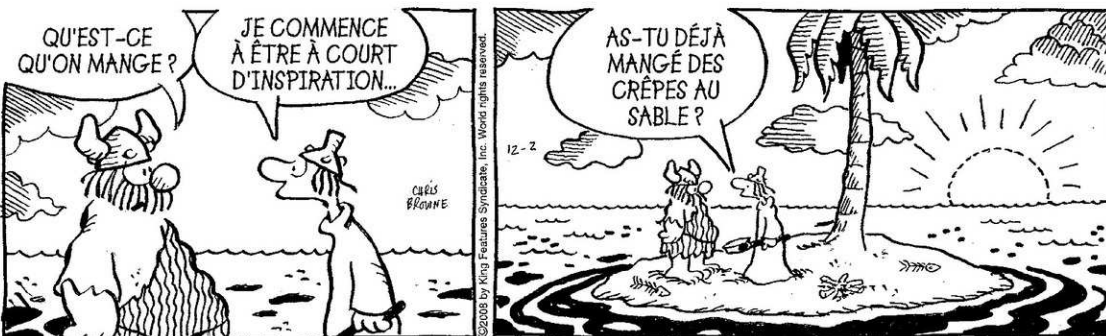
## Ben



## Blondinette



## Hagar l'horrible



## 66 CHAMBRES À LOUER

### CENTRE

Meublée, cuisinette incluse, laveuse-sécheuse gratuites. Info.: 819 345-0435.

## 72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

**QUARTIER NORD**, grande chambre pour retraité autonome et semi-autonome. Salle de bains privée, près hôpitaux, caisse pop., dépanneur, carrefour. Endroit tranquille. Repas maison, élect., chauff. et câble inclus. Bienvenue aux couples! **819 562-5575 / 578-5505.**

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

### 1358 KING OUEST

1 bureau à l'étage, 400 pi ca. et 1 bureau à l'étage, 1200 pi. **819 572-4807**

### 1360 KING OUEST

Local environ 582 pi ca, façade sur King. **819 572-4807.**

**LOCAL 30 X 40**, porte 12 x 12, avec mezzanine et bureau. Libre immédiatement. Tél.: **819 563-9732.**

**SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA.**, libre imm., t. équipé pour restaurant. Jean-Guy Veilleux: **819 571-0758.**

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

### ENTREPÔT 3500 PI CA

Pl. chauffant, 8 portes garage 16x14 Au 4630, boul. Industriel, Sherbrooke **Tél.: 819 569-4485**

### MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke  
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20  
**819 864-6030**

## 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

### LE BAZAR DU PNEU 3000 PNEUS EN INVENTAIRE 819 347-4211

#### ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

## 103 PNEUS

**1000 PNEUS HIVER NEUFS ET USAGÉS**  
Toutes grandeurs, autos et camions, aussi roues usagées et pneus VTT: 15\$ et plus chacun, pose et balancement gratuits à l'achat. **819 347-6652**

## 104 AUTOS À VENDRE

### ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. **819 569-0733**

### AUBAINE

#### LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin  
**819 845-4530.**

## Besoin d'une auto?

### Aucun cas refusé\*

Réponse rapide.

**www.creditaccorde.com**  
**819 829-5073**

\* Certaines conditions s'appliquent. 269603

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**2000 PONTIAC SUNFIRE**, 60 000 km, 4 portes, autom., 2900\$. Echange accepté. Tél.: **819 349-6095.**

**\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT** motoneige. Bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

### DODGE COLT 1990

1.5 l., blanc, 700\$. **819 822-4753** Aurèle.

**HONDA CIVIC 1995**, blanche, autom., 4 p., 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver sur jantes. Très bonne cond. 1 650\$. **819 569-4599.**

## 126 MOTONEIGES

### ACHÈTERAIS MOTONEIGE ET VTT

en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél.: **819 349-6095.**

## 141 ACTIVITÉS, LOISIRS

**LA FLORIDE** pour les fans du Canadien. Du 26 décembre 2008 au 3 janvier 2009. Comprend: transport autobus, hôtel, 3 matchs du Canadien (Floride, Tampa Bay et New Jersey). Le nouvel an à Orlando (4 jours). À moitié prix, 2 billets pour: **1200 \$.** **819 348-0112.**

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

**PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES** avec expérience et qualifications. **819 822-2000.**

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### TRANSPORT MICHEL MARCOTTE

recherche:  
**CHAUFFEUR QUÉBEC-ONTARIO.**  
**CHAUFFEUR LOCAL**

Classe 1, avec expérience. Faites parvenir cv par fax: **819 845-4153** ou en personne au 361 rang 11 à Windsor.

## CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte

pour

### LA TRIBUNE

dans

## SHERBROOKE NORD

pour les rues Argenson, Labarre, Liège, Mézy et Vaudreuil (SN)  
**819-564-5466**

## CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte

pour

### LA TRIBUNE

dans

## SHERBROOKE NORD

pour les rues Bradley, Dominion, Ontario, Vimy, Arlington et Russell (SN)  
**819-564-5466**

## LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

pour le journal

### LA TRIBUNE À BLACK LAKE

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. (JCP)  
**418 338-3848**

### SECRÉTAIRE MÉDICALE / RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

Connaissance de la suite Office. Besoin urgent. Faites parvenir votre c.v. à l'adresse suivante: Clinique Médicale des Cantons, 1474 rue King Ouest, Sherbrooke. J1J 2C2

## 162 ANIMAUX

### CHENIL MUSEAUX ET SABOTS

Vous offre des chiots de qualité et garantis. Prêts maintenant: Chihuahua, Cocker, Jack, Shih-Tzu, Carlin, chats Himalayen, bientôt autres chiots. Élevage de chiens à vendre. Pour achat et réservation: **819 849-9740, 819 212-1639**

### COURS D'OBÉISSANCE

avec Jean-Guy Lalonde et ass.. Maternelle et de base, en petit groupe, débutant le 8 janvier chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. **819 348-1888 / 819 821-2152**

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

### MOB. CHAMBRE À COUCHER BAIN

tourbillon en coin. Elias au **819 580-1222.**

### POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. \* Pièces et matelas. Meubles Conseil: **819 346-7169.**

## 168 ORDINATEURS

**18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE** Réparations, solutions internet, réseau, virus. [cdinformatique.ca](http://cdinformatique.ca) André **819 571-4071**

## 180 ARTICLES DE SPORTS

### RAQUETTES TRADITIONNELLES ET MOCASSINS À RAQUETTES

Boutique du Cordonnier, 175 rue Alexandre, Sherbrooke. **819 346-4141.**

## 188 CHASSE ET PÊCHE

### 3.00\$ CAROTTES

218 route 216 Stoke, 1.3 km. du coin du rang 4. Tél.: **819 878-3077.**

## 210 TRACTEURS

**TRACTEUR KUBOTA** 4x4 diésel, 28 forces, 1025 heures. avec chargeur avant. Très propre. Prix: **12 500 \$.** Marchand: **819 838-5085**

## 220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

### CONTENEURS A LOUER

Transport Styve Delafontaine  
Cell: **819 821-0812.**

### LOCATION DE CONTENEURS

10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.  
**819 562-0238**

## 226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

### CENTRE DE LIQUIDATION FLEURIMONT

Liquidation à bas prix: le prix d'un ami! **2879 - 2881, rue King Est, Sherbrooke.**  
**OUVERT EXCEPTIONNELLEMENT ce mardi 23 déc. de 10h à 16h merc. 24 déc. de 9h à midi, vend. 26 déc. de midi à 16h, samedi et dimanche BOXING DAY de 10 h à 16 h Meubles, électronique, jouets etc. \* JOYEUSES FÊTES \***

## 228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

### CENTRE LIQUIDATION LENNOXVILLE

Liquidation à bas prix: le prix d'un ami! **110 Queen Nord** (voisin du McDonald's)  
**Ouvert exceptionnellement mardi de 10h à 16h et mercredi de 10h à midi, vendredi de midi à 16h. BOXING DAY les 26-27-28 déc. JOYEUSES FÊTES**

## 244 DIVERS À VENDRE

**FRIPERIE CHEZ NADIA**, méga vente à 50%. sur tout tout, tout, hommes, femmes, enfants, maternité, jouets, acc. bébé. 4392 boul. Bourque R. Forest. Tél.: **819 563-4777**

## 262 ASTROLOGIE

### GITANE

**819 563-3603**

### L'UNIQUE

Souvent imité, pas égalé. Spécial des fêtes, rabais de **20\$.** Joyeuses fêtes! **819 563-3603.**

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035

### DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

**819 823-7432**

1 204 206-0035

### UNIVERS DE VÉNUS

Hôtesse

**819 566-0916**

## APHRODITE

par des filles chaleureuses

**819 580-2797**

## PARADIZIAQUE

Besoin d'un rayon de soleil

**819 348-2884**

### ENGAGEONS

### SHANNY

Blonde aux yeux bleus, 34 ans. À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète. Bienvenue camionneurs **819 578-6612**

## 266 MASSAGES

### À BIEN Y PENSER...

Faites-vous plaisir!  
Tél.: **819 674-8880**

### BON MASSAGE, REIKI

Votre amie, Janie B.: **819 820-2835**

### \*\*\* MARILOU \*\*\*

Massage sensuel en toute discrétion.  
**819 562-3757**

### MASSAGE MARIE-JOSÉE

Spécial des fêtes, du lundi au vendredi  
**819 569-3529**

### MASSAGES DE DÉTENTE

et relaxation, par femme mature.  
De 9h à 19 h. **819 791-1382**

### MASSAGES DE RÊVE

Samantha prend soin de toi.  
**819 823-8304**

### TANNÉ DE COURIR? VIENS RELAXER!

Bon massage propre et respectueux  
**De 10 h à 18 h 819 571-9554**

## 310 TRAVAUX DOMESTIQUES

### FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER

Secteur Rock Forest et quartier ouest.  
Demander Henriette: **819 864-6417**

## 312 DÉNEIGEMENT

### DÉNEIGEMENT DE TOITURES

Commercial, résidentiel, prix compétitif.  
Tél.: Alain **819 572-1727** (assurances)

**DÉNEIGERAI COURS RÉSIDENTIELLES** avec souffleuse, sur appel. Avec ou sans abra-sif. Pour info: **819 580-0230.**

## 320 SERVICES DIVERS

### ECONOMISEZ, MÉCANIQUE GÉNÉRALE

à domicile et **DÉNEIGEMENT SUR APPEL.** Sylvain: **819 620-5345.**

### EMONDAGE PERSONNALISÉ

taillage haies cèdres et autres, arbres dangereux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, possède nacelle 50 pi. **819 572-9761**

### \* LA CORDONNERIE \*

175 rue Alexandre, Sherbrooke  
Cordonnier depuis 50 ans  
Spécialité: fermetures-éclair  
Réparations générales. **819 346-4141**

## 340 SERVICES FINANCIERS

### PROPOSITION

Consolidation de dettes, personnel ou commercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.  
**Comptabilité Lemieux 866 687-2496**

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

### AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION DE LA COMPAGNIE 9137-7556 QUÉBEC INC.

Prenez avis que la compagnie 9137-7556 Québec inc., ayant son siège social au 10, chemin du Bois à St-Herménégilde (Québec) JOB 2WO, demandera au registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. Sherbrooke, ce 19 décembre 2008. Me Maurice Paré Procureur de la compagnie

271209

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Elan Transport inc., ayant son siège social au 9006, rue de la Montagne, Valcourt (Québec), demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Jérôme Guillot-Hurtubise

271210



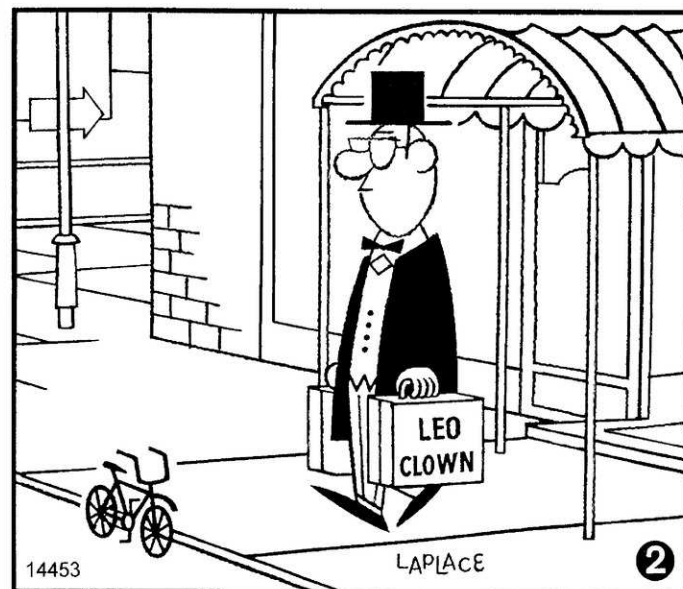
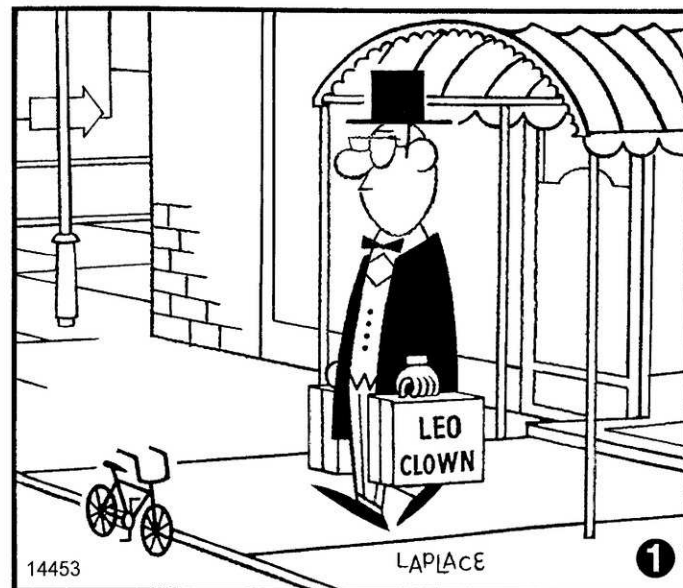
**Don in memoriam**  
**Un don de réconfort**  
**et d'espoir**

819 822-2125  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)

Fondation québécoise du cancer

## Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Col du gilet plus haut. 2 Revers de la manche gauche non indiqués. 3 Valise droite incomplète. 4 Derrière le clown, pied du montant plus long. 5 Haut de la vitre de porte incomplet. 6 Un arceau non indiqué au-dessus du clown. 7 Garde-boue avant du vélo indiqué. 8 Pied du lampadaire différent.

NOIUTOS

# Votre horoscope



CAPRICORNE

## du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

En cette étape anniversaire, l'influence de quatre (4) astres en Capricorne agrémentent vos journées. Vous pouvez rassembler des gens et unifier un nouveau groupe, qu'il s'agisse d'un cercle d'amis ou d'un groupe d'associés professionnels. Évitez toutefois de faire traîner les choses; une proposition formulée aujourd'hui ne sera probablement pas disponible éternellement.



VERSEAU

## du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La Lune en Scorpion se place aujourd'hui au carré de Vénus et de Neptune en Verseau, et conséquemment, certaines frictions peuvent survenir sur le plan de la vie sociale. Rien ne vous contraint à sympathiser intimement avec les accointances des membres de votre parenté ou de vos amis, mais une politesse - diplomatique - est de mise envers une personne que fréquente un proche.



POISSONS

## du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous pourriez bénéficier d'un heureux hasard tandis que la Lune en Scorpion forme un trigone avec Uranus en Poissons. C'est le temps de faire les choses en grand et de nous en mettre plein la vue! Tandis que vos réalisations suscitent un intérêt croissant, un événement auquel vous participez promet de connaître un certain succès. L'essentiel consiste à trouver du plaisir à accomplir votre travail.



BÉLIER

## du 21 MARS au 20 AVRIL

Faute de temps, il n'est probablement pas réaliste d'accepter toutes les propositions qui vous sont lancées durant ce temps des fêtes. Les astres vous suggèrent donc de procéder par ordre de priorités, en optant pour la qualité et non pour la quantité. Tant que Mercure se trouve en Capricorne, une annonce risque de vous laisser perplexe. Évaluez bien les conséquences avant d'y réagir.



TAUREAU

## du 21 AVRIL au 20 MAI

La Lune en Scorpion, face au Taureau, peut vous procurer un soulagement espéré mais inattendu. En fait, un événement complètement extérieur à vous peut vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. Les réponses à vos questions peuvent provenir de sources étonnantes et insoupçonnées. Bonnes nouvelles possibles concernant une affaire qui traînait, ou envers laquelle vous perdiez espoir.



GÉMEAUX

## du 21 MAI au 21 JUIN

La nervosité que vous ressentez par rapport aux événements du temps des fêtes constitue une réaction parfaitement humaine, et il n'est pas recommandé de remettre vos activités en cause pour autant. Grâce à Vénus en Verseau et à Mars en Sagittaire, vous pouvez poser un geste audacieux sans appréhender de répercussions négatives. Si quelqu'un désire vous apporter de l'aide, il serait mal vu de ne pas l'accepter.



CANCER

## du 22 JUIN au 22 JUILLET

Tôt ou tard il peut arriver à n'importe qui de commettre une erreur ou de prendre la mauvaise décision. Si cela se produit, il ne sert à rien de se nourrir de regrets. Il existe toujours un moyen de sauver les pots cassés et de s'accommoder des circonstances. Vu qu'il y a quatre (4) astres en Capricorne, juste en face du Cancer, il devrait vous être assez facile actuellement de transformer un inconfort en avantage.



LION

## du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Le carré que forme la Lune en Scorpion avec Vénus et Neptune en Verseau peut vous décourager et vous inciter à baisser les bras. Toutefois, si vous choisissez d'abandonner et de vous éclipser, vous céderez toute la place à vos rivaux et compétiteurs. La Lune quittera toutefois le Scorpion dès demain. Prenez votre mal en patience, un second souffle s'emparera de vous d'ici peu.



VIERGE

## du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'argent pourrait bien se retrouver au sommet de vos priorités aujourd'hui. Et, tandis que Jupiter en Capricorne aspect favorablement Saturne en Vierge, il est possible de trouver une solution rassurante qui vous procurera la paix d'esprit, du moins momentanément. La réponse que vous recherchez est probablement beaucoup plus simple que vous ne l'anticipez.



BALANCE

## du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La spontanéité et les choses qui sortent de l'ordinaire semblent salutaires. Voici un bon mardi pour faire des découvertes et procéder différemment que d'habitude. Laissez-vous guider par votre curiosité. Portez une écoute attentive aux informations que les autres vous révéleront à leur sujet; elles pourront vous être utiles dans un avenir rapproché.



SCORPION

## du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Passant au trigone d'Uranus en Poissons, cette Lune en Scorpion peut vous faire une surprise. Tant qu'une affaire n'est pas finalisée de façon officielle, rien n'est coulé dans le béton. Socialement, une sortie dans le monde peut s'avérer être la partie de plaisir dont vous avez besoin. Plusieurs personnes souhaiteraient même vous connaître davantage; vous aurez l'embaras du choix.



SAGITTAIRE

## du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

N'écartez pas une alternative uniquement parce qu'elle ne vous est pas familière. Il y a une première fois pour toute chose, et grâce à l'appui de Mars encore en Sagittaire, cela pourrait être aujourd'hui. Vous avez parfaitement le droit de procéder différemment et d'essayer quelque chose de nouveau. Votre ouverture d'esprit peut vous amener à effectuer un choix profitable et judicieux.

# Le sudoku

						4	2				
		9									
	8	5									9
				7	8						
1	3				9			7	8		
			6	3							
	5	7	4					1	2		
8						2	9				
	1										5

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

9	3	5	8	7	4	1	2	6			
6	8	1	2	5	3	4	9	7			
4	7	2	6	9	1	3	5	8			
7	1	9	3	8	5	2	6	4			
8	4	3	9	2	6	5	7	1			
2	5	6	1	4	7	9	8	3			
3	2	4	7	6	9	8	1	5			
5	9	7	4	1	8	6	3	2			
1	6	8	5	3	2	7	4	9			

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

1068

Par Fabien Savary

1067

# Le mot perdu

## MENUISERIE - Un mot de 8 lettres

M	E	H	C	E	R	E	I	L	A	C	S	E	M	O
R	E	T	N	E	N	E	T	R	O	P	T	T	O	R
R	N	E	G	N	T	E	A	D	R	A	R	O	N	A
E	R	L	P	T	V	S	B	U	U	A	A	R	T	P
I	E	E	A	U	E	I	L	E	B	D	T	E	E	E
R	I	L	O	R	O	A	E	O	E	I	I	N	R	E
T	L	B	N	E	I	L	T	N	R	T	F	I	I	U
E	U	A	E	S	S	A	T	O	R	U	I	U	O	O
R	T	R	S	O	R	R	I	I	A	O	E	Q	H	J
R	P	E	I	M	A	R	N	X	R	B	P	S	C	A
E	A	T	O	M	E	G	U	O	G	A	I	U	U	C
U	N	I	P	I	L	U	A	E	V	I	N	R	A	A
Q	R	E	S	E	N	R	A	Y	U	R	E	T	B	D
E	E	R	R	R	E	P	E	R	E	R	I	V	E	R
S	C	I	E	G	R	A	H	C	E	D	O	S	S	E

ABOUT  
ACAJOU  
ADENT  
AISSEAU  
ALAISE  
ARASER  
ARETIER  
ARMOIRE  
BOUVET  
CADRE  
DECHARGE  
DOSSE  
EBAUCHOIR  
EBENE

LIERNE  
LOUPE  
MONTER  
NIVEAU  
NOEUD  
NOIX  
PAN  
PORTE  
RABOT  
RAMPE  
RAPE  
REGLE  
REPERER  
RIVER

ECHÉ  
ENRAYURE  
ENTER  
ENTURE  
EPI  
EQUERRE  
ERABLE  
ESCALIER  
ETAU  
ETRIER  
GOUGE  
JOUÉE  
LATTE  
LIEN

SCIE  
SOMMIER  
STRATIFIE  
TABLE  
TASSEAU  
TIRANT  
TIROIR  
TORE  
TRINGLER  
TRUSQUINER

Solution du dernier problème : ABSCISSE

23 décembre 2008

No 1994

# Les mots croisés


23 décembre 2008

No 2021

## HORIZONTALEMENT

- Individu sans consistance - Flottante, en cuisine.
- Percevoir des sons - Explosion de sentiments.
- Critique avec violence - Joint.
- Poudre douce - Savante.
- Parties d'un tout - Pas unique à l'hôtel.
- Unité de mesure de volume - Danseuse de classe internationale.
- Écrit pour un autre - On la nourrit de force.
- Attitude du corps - Qui n'ont pas de domicile fixe.
- Compagnon de saint Paul - Palmier.
- Malfaiteur - Étendue d'eau stagnante.
- Démonstratif - Alimentée.
- Substance incorporelle - C'est une infraction.

- Chapeau - Introduit une explication.
- Permet de surélever une balle - Interjection.
- Rivages - Claquent des dents.
- Siffler - Fait comme un vagabond.
- Erbium - Qui arrive après.
- Qui concerne l'enregistrement des sons - Corps céleste.
- État des corps en combustion - Arme d'Éros.
- Sort du pis - Longue énumération.
- Obstinées - Produit cosmétique.

## VERTICALEMENT

- Embryon - Rang dans une file d'attente.
- Atmosphère spirituelle - Groupements de militaires.
- Incrustation décorative - Trophée amérindien.

1	S	T	R	A	T	A	G	E	M	E	L			
2	O	H	E	A	N	O	R	E	X	I	E			
3	M	E	N	E	R	U	S	U	E	L	S			
4	N	T	R	A	C	T	N	A	I	T				
5	A	M	I	E	H	E	S	I	T	E				
6	M	Y	E	V	E	R	T	E	N	P				
7	B	O	R	D	E	R	E	R	G	O				
8	U	S	A	R	E	N	E	E	M	U				
9	L	O	T	I	R	A	P	P	R	I	S			
10	E	T	A	M	E	R	L	A	R	E	S			
11	I	C	I	E	S	E	R	I	N	E				
12	E	S	T	O	M	A	C	E	S	S	E			

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



**Anita BLAIS**  
1919 - 2008

À Sherbrooke, le 20 décembre 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Anita Blais, fille de feu Wilfrid Blais et feu Georgianna Lord, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le vendredi 26 décembre 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et samedi le 27 décembre 2008 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 27 décembre 2008 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Blais laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Lucienne (feu Lionel Mathieu), Émilien (Émilienne Desjardins), Sr. Mariette f.c.s.c.j., Fernande (feu Gérard Demers), Jeannine (Jean-Paul Goulet), Gérald (Rolande Duquette), abbé Marcel, Marie-Claire (Benoît Poirier). Elle était également la soeur de feu Marie-Jeanne (feu Rolland Therriault), feu Germaine, feu Gertrude (feu Rosario Lemieux), feu Donald (Juliette Beaudette), feu Jean-Louis (feu Marie-Anna Lemieux), feu Simone (feu Rolland Fortin), feu Cécile, feu René (Jeanne-d'Arc Beaudry), feu Gaston (Gabrielle Rouillard), feu Raoul (feu Doris Aubé) Thérèse Auger ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Un très grand merci au personnel du 3e étage du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à Mme Blais. Des dons à la **FONDATION VITAE**, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, J1H 4C4, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**In Mémoriam**

**BLAIS (Anita)**  
89 ans, Sherbrooke  
**BOISVERT (Herménégilde)**  
90 ans et 11 mois, Sherbrooke  
**CONNOLLY (Roger)**  
88 ans et 10 mois, Sherbrooke  
**GODBOUT (Irène)**  
84 ans, East-Angus

**GOULET (Dolor)**  
83 ans, Sherbrooke  
**GOULET (Rita)**  
83 ans, Disraeli  
**LAPIERRE (Laurence)**  
, Valcourt  
**PERRON (Jean-Charles)**  
84 ans, Bury, Québec

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées

**La Tribune**

# Un pédophile évite la prison

## Le Sherbrookois Martin Fontaine purgera 18 mois dans la collectivité

PASCAL FAUCHER

GRANBY — Pour avoir fait des attouchements sexuels à une fillette alors qu'il habitait Waterloo, à la fin des années 1990, le Sherbrookois Martin Fontaine a été condamné à 18 mois de prison dans la collectivité, hier, au palais de justice de Granby.

Dans ce qu'il a qualifié d'«affaire singulière à plusieurs égards», le juge de la Cour du Québec Pierre Bachand a assorti cette peine d'une probation de trois ans et de l'interdiction, pour l'accusé, de se trouver en compagnie de mineurs ou à proximité de la victime.

M. Fontaine sera aussi inscrit au registre des délinquants

sexuels pendant 20 ans.

On reprochait à l'ex-Waterlois d'avoir, à une vingtaine de reprises, touché les organes génitaux de la plaignante, qui avait sept ans au début des faits reprochés. Celle-ci s'amusait alors avec la fille de l'accusé. Les contacts sexuels auraient été faits par-dessus les vêtements.

Rongé par les remords, M. Fontaine a rendu visite à sa victime quelques années plus tard, espérant son pardon. Cette rencontre a plutôt ravivé de douloureux souvenirs pour la jeune femme, aujourd'hui âgée de 19 ans, qui a par la suite porté plainte à la police.

L'accusé a plaidé coupable en juin à des accusations de con-

tacts sexuels.

Hier, le juge a pris en considération que M. Fontaine, alcoolique, joueur compulsif et accro aux drogues, notamment la marijuana, était «carencé à maints égards» et qu'il a lui-même été abusé étant jeune.

Comme autres facteurs atténuants, le tribunal a souligné que l'accusé a admis ses crimes, qu'il n'a pas d'antécédents judiciaires en pareille matière et qu'il a exprimé des remords.

L'âge de la victime, la durée des sévices - durant plus d'un an - et les séquelles causées constituent les facteurs aggravants, a dit le juge Bachand.

«Et l'accusé n'a pas prouvé qu'il ne consommait plus de dro-

gue», a ajouté le magistrat.

Plus tôt dans la journée, l'avocate de M. Fontaine, Me Daniel-Dontigny, a plaidé pour que son client hérite d'une peine clémente, citant des exemples de jurisprudence.

Elle a rappelé que le Sherbrookois avait connu «une vie de chien», qu'il a été ballotté d'une famille d'accueil à l'autre dans sa jeunesse et qu'il n'avait pas eu d'éducation sexuelle digne de ce nom.

L'homme de 46 ans, sans emploi et analphabète, s'est aussi déjà prostitué pour subvenir à ses besoins en drogue. Il a aujourd'hui entrepris une thérapie pour ses comportements sexuels, a dit Me Dontigny.

L'avocate a aussi indiqué que l'accusé était «saoul à chaque fois» qu'il a touché la victime et que l'infraction qui lui était reprochée, celle de contacts sexuels, était la plus petite du Code criminel en matière d'agression sexuelle.

Bref, la sentence «ne devrait pas être une vengeance» pour la victime, a dit Me Dontigny, et M. Fontaine, qui n'a pas commis d'autre délit sexuel depuis les faits reprochés, méritait la prison avec sursis.

La poursuite, représentée par Me Annick Arbour, exigeait plutôt une peine de prison ferme de deux ans de pénitencier. Elle a avancé que l'accusé, qui n'a pas d'autocritique, a présenté «des versions contradictoires» et qu'il a minimisé les faits.

À un certain moment, il a aussi évoqué que toute cette histoire n'était qu'un coup monté pour lui porter préjudice, a dit Me Arbour. (*La Voix de l'Est*)

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS**

**AUSTIN**

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHRÉMAGOG  
MUNICIPALITÉ D'AUSTIN

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

À TOUTES LES PERSONNES ET ORGANISMES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 08-363 INTITULÉ « RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA) »

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE :

- Lors d'une séance tenue le 12 décembre 2008, le conseil a adopté le projet de règlement suivant :  
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 08-363 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA).
- Conformément à la loi, une assemblée de consultation se tiendra le 12 janvier 2009 à 18h30 au bureau municipal situé au 21, Chemin Millington à Austin. Au cours de cette assemblée, le maire ou tout autre membre du conseil qu'il désignera expliquera les projets de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à leur égard;
- L'objet du projet de règlement numéro 08-363 vise à encadrer la réglementation d'urbanisme traditionnelle par l'adoption de normes d'implantation dans le noyau villageois afin de bien contrôler les interventions physiques sur le cadre bâti et l'aménagement des terrains pour favoriser l'émergence d'un milieu de vie identitaire apte à créer un sentiment d'appartenance.
- Le projet de règlement et l'illustration des zones visées par le projet de règlement numéro 08-363 et de ses zones contiguës peuvent être consultés au bureau de la directrice générale et secrétaire-trésorière situé au 21, Chemin Millington à Austin, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.
- Ce projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.  
Donné à Austin, ce 22 décembre 2008.  
**ANNE-MARIE MÉNARD**  
Directrice générale et secrétaire-trésorière  
271204

## DÉCÈS SUR LES PISTES DE SKI

# Une mère livre un vibrant plaidoyer pour le port du casque

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTREAL — Le 29 février dernier, Sophie Thibaudeau, 13 ans, a eu un grave accident de ski du Vermont. Cinq jours plus tard, elle a succombé à ses blessures. Elle ne portait pas de casque. Aujourd'hui, la douleur est toujours vive pour sa mère. Afin d'éviter que d'autres familles ne vivent pareille calvaire, Catherine Thibaudeau part en croisade pour inciter les enfants à protéger leur tête lorsqu'ils dévalent les pistes.

À chaque relâche scolaire, Sophie et sa soeur jumelle, Émilie, partaient en voyage de ski avec leur père et des amis. En prévision de ce voyage, la famille Thibaudeau a loué des skis dans une boutique de Montréal en février dernier.

«On aussi voulu louer des casques. Mais ils n'en louaient pas. Je ne voulais pas que mes filles partent skier sans casque. Sophie m'a rassurée. Elle me disait qu'elle allait être prudente», se rappelle sa mère.

Jamais les jumelles Thibaudeau ne skiaient sans protection. Mais leur mère a accepté de faire une exception. «Si j'avais



**Catherine Thibaudeau a perdu sa fille Sophie, 13 ans, dans un accident de ski.**

su», soupire Catherine Thibaudeau en refoulant un sanglot.

Arrivée à la station de ski du Vermont, Sophie part avec son ami Charles. À sa première descente, la jeune fille quitte la piste et heurte un arbre de plein fouet. Quand Charles s'approche de Sophie, elle git inconsciente et face contre terre. Elle est cou-

verte de sang.

Sophie est transportée en hélicoptère à l'hôpital. «Vers 14h cette journée-là, on m'a appelée. J'ai juste compris les mots "Sophie, arbre, ambulance". Je paniquais», se rappelle Mme Thibaudeau.

La mère se précipite à l'hôpital, où un choc l'attend. Sa fille est toujours inconsciente. Elle a deux vertèbres cervicales fracturées, les poumons perforés, deux côtes fracturées et une grosse laceration au front. Plus inquiétant sa pression crânienne ne cesse d'augmenter.

«Quand on a un traumatisme crânien, le cerveau enflé après le choc. Mais l'espace crânien est restreint et le cerveau se comprime», explique le Dr Louis Crevier, neurochirurgien pédiatrique au Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine.

Pour faire diminuer la pression, un drain externe est installé dans le cerveau de Sophie. Mais les effets ne sont que temporaires. «Au fil des heures, l'état de Sophie faisait le yoyo. Ça allait bien, puis ça empirait», dit sa mère.

Après cinq jours d'attente, un médecin annonce qu'il n'y a plus

rien à faire. Sophie se dirige lentement vers la mort.

Le coeur brisé, les parents décident de faire don des organes de leur fille. «On a rempli les papiers. Et le 5 mars à 21h, on a débranché Sophie. Je vais m'en rappeler toute ma vie», soupire Mme Thibaudeau.

Durant l'entrevue, le mari de Mme Thibaudeau, Benoît, se tient à l'écart. Il fixe le plafond, les yeux rougis. Quand sa femme amorce cette partie du récit, il quitte la pièce, incapable d'en supporter plus. Mme Thibaudeau pleure à chaudes larmes. «Sophie a fait ça comme une championne. En 15 minutes, tout était terminé», souffle-t-elle.

Plusieurs fois, Mme Thibaudeau répète «C'était la seule fois où elle ne portait pas de casque...»

Depuis l'an 2000, environ 15000 personnes se sont blessées sur les pistes de ski du Québec. Du nombre, 19 ont perdu la vie. «Je veux que les gens sachent que le casque sauve des vies», dit Mme Thibaudeau. Elle montre une mèche de cheveux bruns. «Parce que pour moi, ces cheveux, c'est tout ce qu'il me reste de ma fille.» (*La Presse*)

**Herménégilde BOISVERT**

À L'IUGS Pavillon St-Joseph, le 21 décembre 2008, est décédé M. Herménégilde Boisvert, à l'âge de 90 ans et 11 mois, époux de feu Anna Bouffard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera mardi au Complexe le 23 décembre 2008 à compter de 13 h suivi d'une cérémonie d'adieu à la chapelle du même endroit à 14 h. Les cendres déposées au Cimetière de Compton à une date ultérieure.

M. Boisvert laisse dans le deuil sa brue Diane (feu Jean Boisvert); ses petits-enfants: Brenda (Daniel Grégoire), Erick (Marie-Sylvie Langlois) et Bianca (Bruno Gosselin); ses arrière-petits-enfants: Samuel, Jean-Frédéric, Dereck, Audrey-Ann, Sarah-Maude, Samirah, Marc-Étienne et Izaël. Ses frères et soeurs: Juliette (feu Alfred Breton), Marc (Antoinette Tisi), Lionel (feu Carmen Bégin en première noces et Doris Pouliot en deuxième noces), Gilberte (René Tisi), feu Vital (feu Rachel Turcotte), feu Clément (Fabiola Perrault) et feu Côte (feu Réjeanne Sévigny); ses beaux-frères et belles-soeurs: Claire (feu Hertel Gagnon), Thérèse (feu Réal Courtemanche), Gilberte (feu John Smith) et feu Marthe (feu Eugène Duclos).

La famille désire remercier le personnel du Foyer St-Joseph pour tout les soins apportés à M. Boisvert. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855, rue Ste-Catherine Est, bur. 222, Montréal, Québec, H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com

**Rita (Turcotte) GOULET**

À l'hôpital de Thetford Mines le 21 décembre 2008, est décédée Mme Rita Turcotte à l'âge de 83 ans, épouse de feu Gabriel Goulet, demeurant à Disraeli.

Mme Goulet repose à La Maison Funéraire Audet le mardi 23 décembre 2008 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles auront lieu MERCREDI 24 décembre 2008 à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Elle sera inhumée au cimetière Edouard Marcoux de Disraeli.

Mme Rita Goulet laisse dans le deuil ses enfants: Johane Goulet (Guy Ducharme) de Disraeli, Francine Goulet de Victoriaville et Christian Goulet (Linda Guay) de Disraeli; ses petits-enfants: Dany Girard (Chantal Daigle), Sonia Goulet (Jasmin Boudreau), Gabriel Marie-Lee, Olivier et Camille Goulet ainsi que ses 5 arrière-petits-enfants: Jasmin, Jade, Loïc, Kaëlla et Émilie. Mme Goulet laisse également dans le deuil ses soeurs: Gracia Garneau, Yvonne Turcotte (Fernand Gagné), Laurette Turcotte (feu Florian Galipeau) et Thérèse Turcotte (feu Harvey Tessier). Elle était la soeur de feu Fernande et de feu Alice Turcotte. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Goulet ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La maison funéraire Audet ltée  
496, avenue Jacques-Cartier  
Disraeli (Québec)  
Tél.: 418 449-2500

Télé.: 418 449-1773  
Pierre Dupuis, président  
Symon Audet, directeur  
www.maisonfuneraireaudet.com

**Roger CONNOLLY**

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 19 décembre 2008, est décédé M. Roger Connolly, à l'âge de 88 ans et 10 mois, époux de Mariette Camiré, demeurant à Sherbrooke, autrefois de St-Georges de Windsor.

La famille vous accueillera à la Maison A. Boisvert, le jour des funérailles, de 11 h à 13 h. Une cérémonie d'adieu le mardi 23 décembre 2008 à 13 h au salon A. Boisvert. Inhumation au cimetière de St-Georges de Windsor.

Outre son épouse Mme Mariette Camiré, M. Roger Connolly laisse dans le deuil ses enfants: Louise (André Croteau), Yvon (Johanne Fonvieille), Marc (Francine Labrie), D'Arcy (Sylvie Du-bois), Jean (Johanne Lavallée) et Carole (François Lessard). Ses 20 petits-enfants et ses 17 arrière-petits-enfants. Son frère Roland Connolly (Diane Côté). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 3 ième étage de l'IUGS Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à M. Roger Connolly. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VI-TAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, Québec, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur  
Tél.: 819 845-3992  
Télé.: 819 845-3007  
info@coopfuneraire.com

**Laurence LAPIERRE  
1926 - 2008**

À Valcourt, le 18 décembre 2008, est décédée Mme Laurence Lapierre Basque, épouse de feu Jean-Liguori Basque.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Loraine, Johanne (Jan Duvekot), Jocelyne (Mike Bianco); ses petits-enfants: Alexandra, Iris et Christopher; son compagnon: Walter Whalen; ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces, de nombreux cousins et cousines, amis et amies.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du Centre d'hébergement de Valcourt pour son dévouement. La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette.

Les funérailles auront lieu à Bonsecours, à l'église Notre-Dame de Bonsecours, le 27 décembre 2008 à 11 h. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église pour 10 h 30. En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU VAL-SAINT-FRANÇOIS**, serait apprécié. Vous pouvez le faire parvenir à l'attention de Mme Johanne Clouter au 79, rue Allen, Windsor, Québec, J1S 2P8, Tél: 819-573-0038 ou jcloutier.vs@ssss.gouv.qc.ca.

Les Résidences funéraires Bessette  
1112, St-Joseph  
Valcourt (Québec)  
Tél.: 450 532-2200

1-888-730-6666  
Télé.: 450 539-3035  
www.famillebessette.com  
affilié à la C.T.Q.

**Irène (Phaneuf) GODBOUT**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 20 décembre 2008, est décédée Mme Irène Phaneuf-Godbout, à l'âge de 84 ans, épouse de Ovila Godbout, demeurant à East-Angus.

La famille vous accueillera le vendredi 26 décembre 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Les funérailles, SAMEDI 27 décembre 2008 à 11 h en l'église Saint-Louis-de-France (East-Angus). L'inhumation des cendres suivra au cimetière East-Angus à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme Phaneuf-Godbout laisse dans le deuil ses filles Claire (Jean-Louis) et Sylvie (Yvan). Ses soeurs et frères: Thérèse Almoza (Albert Carboneau), Fernand (Evelyne Primeau), Bernadette, Raymond, Pauline (Roger Goulet), Rosella (Gérard Auclair) et Florence. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Wilfrid (Pat) (Thérèse Grenier), Georges (Ti-Noir) (Rita Blouin), Conrad (Noëlla Blouin), Ernée (Pit) (Menée King), Noëlla et Lionel (Georgianna Blanchette). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier particulièrement les Dr. Simon Bérubé et François Desroches ainsi que tout le personnel des soins intensifs du 9e étage du CHUS Fleurimont pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Phaneuf-Godbout. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, Bur. 100, Sherbrooke, J1J 2H1 ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier  
East Angus (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819 565-7646  
Télé.: 819 832-1030  
info@coopfuneraire.com

**Jean-Charles PERRON**

À La Maison Aube-Lumière, le 19 décembre 2008, est décédé M. Jean-Charles Perron, à l'âge de 84 ans, fils de feu Henri Perron et de feu Elmire Lapointe, demeurant à Bury, Québec.

M. Perron repose à la résidence le lundi 22 décembre 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le mardi 23 décembre 2008 de midi à 13 h 45. Le jour des funérailles, le mardi 23 décembre de midi, jusqu'au départ du salon. Les funérailles MARDI 23 décembre 2008 à 14 h en l'église St-Raphael de Bury. Inhumation au Bury Catholic Cemetery.

M. Perron laisse dans le deuil Lucienne (feu Almanzard), Yvette (feu Bernard), Lionel (feu Madeleine), Noëlla ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis. Se souviendront de feu Marie-Reine, feu Alma (feu Donat), feu Julie-Anna (feu Gérard), feu Paul-Émile, feu Arthène.

Nous tenons à remercier médecins et personnel du CHUS, pour leurs bons soins et le personnel de la Maison Aube-Lumière, pour leurs chaleureux soins. Des dons pour la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seront appréciés.

Résidence funéraire Cass  
554, rue Principale  
Bury (Québec)  
Tél.: 819 564-1750

www.salonscass.ca  
Everett Boyton, directeur  
Robert Redden, directeur

**Dolor GOULET  
1925 - 2008**

À Sherbrooke, le 21 décembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Dolor Goulet, époux en première noce de feu Yvette Braun et en deuxième noce de feu Rosa Dubois Belleville, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence, le lundi 22 décembre 2008 de 19 h à 22 h et le mardi 23 décembre 2008 de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le MARDI 23 décembre 2008 à 14 h en l'église Ste-Famille, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

M. Dolor Goulet laisse dans le deuil sa fille Louise (feu André Proulx), son frère Laurent (Solange Vachon), ses soeurs: Rita (Maurice Brault) et Dolorès (feu Roger Vachon); ses petits-enfants: Patrick (Nancy Pariseau) et Caroline; ses arrière-petits-enfants: Marie-Andrée, Mégan et Félix; ses beaux-frères, belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis

Des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE**, 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc., H1N 1A2

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

**La Tribune**

# LA TRIBUNE EN FLORIDE

Voici les endroits où vous pouvez vous procurer La Tribune :

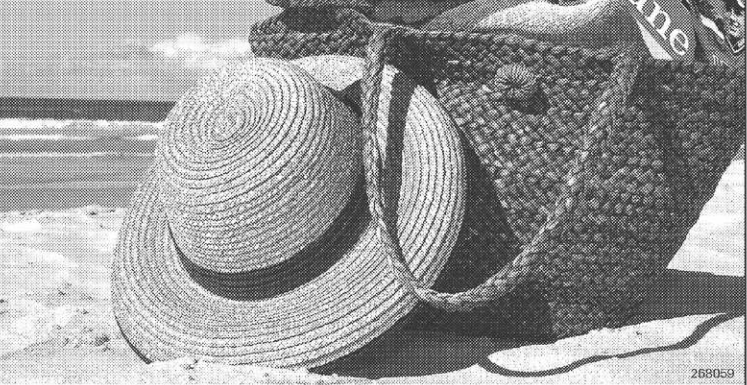
- BOCA RATON**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
- BOYNTON BEACH**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
- DANIA**  
DANIA NEW'S & BOOKS - LUCKY SEVEN FOOD STORE  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.  
WALGREENS PHARMACY
- DAVIE**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
- DELRAY BEACH**  
DELRAY NEWS STAND
- DEERFIELD BEACH**  
CENTURY NEWS - CIRCLE K STORE  
GRILL MARKET - PUBLIX SUPER MARKETS INC.
- FORT LAUDERDALE**  
DAYLY NEWS - C.V.S. PHARMACY  
TROPIC ROCK RESORT - WALGREEN'S PHARMACY  
BEACH NEWS
- HALLANDALE**  
7-ELEVEN STORES - PARADISE  
PUBLIX SUPER MARKETS INC  
STOP'N GO  
WALGREEN'S PHARMACY
- HOLLYWOOD**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.  
TUZZO'S NEWS
- HOLLYWOOD BEACH**  
DAHAN FOOD MARKET  
NEACH MINI MARKET  
SHOP STOP - U.S.A. GROCERY  
WINGS SURF & SPORT - FOOD KING
- HYPOLUXO**  
MR. AS' MARKET
- LAKE WORTH**  
STUDIO 205 - KWIK STOP
- LANTANA**  
KWIK STOP
- LAUDERDALE BY THE SEA**  
OLD CITY NEWS - WALGREEN'S PHARMACY
- LAUDERDALE LAKES**  
WALGREEN'S PHARMACY
- LAUDERHILL**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.  
KWIK STOP - WALGREEN'S PHARMACY
- MARGATE**  
SUPER FOOD STORE INC.
- OAKLAND PARK**  
WALGREEN'S PHARMACY
- PALM BEACH**  
MAIN STREET NEWS
- PALM BEACH GARDENS**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
- PEMBROKE PARK**  
BP SUBWAY
- PLANTATION**  
ALBERTSON'S
- POMPANO BEACH**  
BELL'S BEACH STORE - K. STORE  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.  
ALGREEN'S PHARMACY
- RIVIERA BEACH**  
WALGREEN'S PHARMACY
- SEA RANCH**  
C.V.S. PHARMACY
- SURFSIDE**  
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
- SUNNY ISLES**  
TEXACO ALEXANDER - OCEAN FOOD MARKET  
PUBLIX SUPER MARKETS INC  
WALGREEN'S PHARMACY
- TAMARAC**  
PUBLIX SUPER MARKET INC.
- WEST PALM BEACH**  
PUBLIX SUPER MARKET INC.

- LIVRAISON À DOMICILE**
- BOYNTON BEACH**  
FRANÇOISE LÉGARÉ ..... 561-364-4230  
Endroit desservi :  
LA PALOMA PARK - DANIA
- LORRAINE YOUNG** ..... 954-987-6269  
Endroits desservis :  
EMERALD LAKE - OCEAN WATERWAY  
RAVENSWOOD ESTATE GARDEN  
SHELDON MOBILE HOME COURT
- DEERFIELD BEACH**  
COLETTE SERVANT ..... 954-427-3771  
Endroits desservis :  
BREEZE HILL - COUNTRY KNOLLS HAVENWOOD  
HIGHLAND MEADOWS ESTATES - HIGHLAND PINE  
HIGHLAND VILLAGE - PINE TREE
- FORT LAUDERDALE**  
LORRAINE YOUNG ..... 954-987-6269  
Endroits desservi :  
ESTATE OF FORT-LAUDERDALE
- RÉJEANNE DIONNE** ..... 954-735-4259  
Endroits desservi :  
MOBIL HOME AND COUNTRY CLUB
- GILLES PELLETIER** ..... 954-987-6269  
Endroits desservi :  
TWINLAKE TRAVEL PARK
- HALLANDALE**  
PELLETIER GILLES ..... 954-987-6269  
..... (954-394-9336, cell.)  
Endroits desservis :  
GOLDEN TRIO - HALLANDALE TRAILER COURT  
HOME TRAILER MOBILE HOME - PADDOCK  
PALMETTO TRAILER PARK  
ROL'EN LAKES MANAGEMENT CORP. (CONDO)  
ROYAL PALM - SEVILLE MOBILE HOME PARK  
SNOW BIRD - TOWERS TRAILER PARK
- HOLLYWOOD**  
PELLETIER GILLES ..... 954-987-6269  
..... (954-394-9336, cell.)  
Endroits desservis :  
EVENING START TRAILER PARK - HOLLYWOOD ESTATE  
MOONLIGHT RANCH - NEW ENGLAND MOBILE ESTATES  
ORANGE BROOK PARK - PARK SEMINOLE  
SWING PALM - TRINITY TOWER
- HOMESTEAD**  
RÉAL DUHAMEL ..... 786-243-1377  
Endroits desservis :  
LES PARKS REGION HOMESTEAD
- LAUDERDALE LAKES**  
MARC LEMIEUX ..... 954-677-8584  
Endroits desservis :  
HAWAIEN GARDEN (CONDO) - CYPRESS CHASE (CONDO)  
LAUDERDALE OAKS (CONDO) - TAHITI GARDENS (CONDO)
- NORTH MIAMI**  
GILLES PELLETIER ..... 954-987-6269  
Endroits desservis :  
ROMONT CONDO - PALM BEACH
- ALTON NEWS (Al Moree)** ..... 561-684-1618  
Endroits desservi :  
SECTEURS DE PALM BEACH
- PEMBROKE PARK**  
GILLES PELLETIER ..... 954-987-6269  
Endroits desservis :  
BAMBOO MOBILE HOME PARK - BAMBOO PARADISE  
BAMBOO LAKES - DALE VILLAGE  
EMBASSY R. V. PARK - GREEN ACRES VILLAGE  
HOLIDAY MOBILE ESTATES - LA SIESTA MOBILE HOME PARK  
LAKESHORE PARK - LONE PINES WEST  
ORANGE BROOK MOBILE HOME ESTATES  
PARK LAKE INC. - PEMBROKE PARK LAKE MOBILE HOME  
SITE SAN SIMEON - TRINITY TOWERS R. V. PARK
- WEST PALM BEACH**  
ALTON NEWS (Al Moree) ..... 561-684-1618  
Endroit desservi :  
SECTEUR WEST PALM BEACH

Pour plus d'informations, communiquez avec le SERVICE DES ABONNEMENTS en composant le 819 564-5466 (sans frais) 1 800 567-6955

**La Tribune**

La Tribune - Sherbrooke mardi 23 décembre 2008



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

L'incendie qui a coûté la vie à une dame de 85 ans, hier en fin d'après-midi aux Résidences du Carrefour, a pris naissance au 5e étage de l'immeuble dans la cuisine de l'appartement 505. Plusieurs résidents de cet étage ont été incommodés par la fumée.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Plusieurs occupants évacués des Résidences du Carrefour ont pris place à bord des autobus de la STS en attendant d'être relocalisés ou recueillis par leurs proches.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les secouristes ont rapidement évacué les occupants de l'immeuble qui compte 174 logements. Une cinquantaine de pompiers de Sherbrooke ont répondu à l'alarme générale.

## CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR DE PATINAGE DE VITESSE COURTE PISTE

## Blais-Dufour heureux de s'amener à Sherbrooke

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le prochain championnat mondial junior de patinage de vitesse courte piste sera non seulement présenté à Sherbrooke du 8 au 11 janvier, mais on retrouvera aussi des éléments sherbrookoïses au sein de l'équipe canadienne qui a été formée en fin de semaine à Saguenay, où on tenait le championnat canadien junior 2008.

Aucun athlète du Club de pa-



COURTOISIE YVES LONGPRÉ

**Guillaume Blais-Dufour, 19 ans, qui mène la course sur cette photo, en sera à sa deuxième participation au mondial junior de patinage de vitesse courte piste. L'an dernier, en Italie, il avait terminé au quatrième rang. Cette année, il s'attend à faire mieux.**

tinage de vitesse de Sherbrooke ne sera de l'équipe canadienne puisque le seul représentant du CPVS, Alex Boisvert-Lacroix, n'a pas eu de chance et a dû se contenter du 28e rang au classement final.

Par contre, les trois patineurs masculins qualifiés pour porter les couleurs canadiennes au championnat mondial ont tous un lien avec Sherbrooke et sa région. Les deux premiers, Guillaume Blais-Dufour et Antoine Gélinas-Beaulieu, sont nés à Sherbrooke, tandis que les parents de Gabriel Chiasson-Poirier, troisième qualifié, habitent maintenant Sherbrooke !

«Le timing est parfait et la

recette excellente pour connaître une bonne performance au championnat mondial junior», confiait hier Guillaume Blais-Dufour, au cours d'une entrevue téléphonique à son retour de Saguenay. «Je connais bien la glace à Sherbrooke, je m'y sens tout à fait à l'aise et je pourrai patiner devant des parents et des amis.»

Âgé de 19 ans, Guillaume Blais-Dufour en sera à sa deuxième participation au mondial junior de patinage de vitesse courte piste. L'an dernier, en Italie, il avait terminé au quatrième rang. Cette année, il s'attend à faire mieux: «Je sais à quoi m'attendre et ce qu'il faut pour gagner. Le

mondial demeure mon gros objectif de la saison. Le pire est passé maintenant. Je savais qu'il fallait d'abord passer par la sélection canadienne, mais je me suis toujours entraîné en fonction du championnat mondial.»

Blais-Dufour n'a jamais porté les couleurs du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, mais c'est au sein de l'école de base du CPVS qu'il a donné ses premiers coups de patin sur la patinoire du Centre récréatif Eugène-Lalonde. «J'ai appris à l'école de base à Sherbrooke et j'y ai fait aussi mon M.A.G.H. en hockey, puis nous sommes déménagés à Québec où j'ai poursuivi le hockey avant de

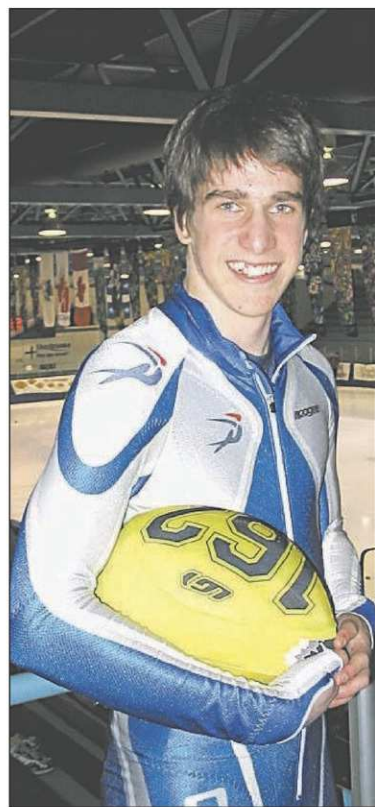
bifurquer au patinage de vitesse.»

Son coéquipier Antoine Gélinas-Beaulieu, serait aussi natif de Sherbrooke. Très tôt toutefois, ses parents seraient déménagés à Drummondville, où il a fait ses débuts en patinage de vitesse. Aujourd'hui, il porte les couleurs du club Montréal-International. L'an dernier, à Sherbrooke, lors des championnats canadiens par catégorie d'âge, il avait inscrit quatre records canadiens sur la toute nouvelle glace aux dimensions internationales du Centre récréatif Eugène-Lalonde.

Enfin, Gabriel Chiasson-Poirier, lors de son passage à Sherbrooke l'an dernier pour une compétition élite, aurait annoncé aux organisateurs que ses parents habitaient maintenant Sherbrooke...

Chiasson-Poirier et Gélinas-Beaulieu en seront tous deux à leur première expérience au sein de la formation canadienne junior, qui sera complétée par Maxime Fortin, de Rivière-du-Loup, qui était champion canadien junior l'an dernier. Il a dominé deux distances en fin de semaine, mais sa disqualification sur 1000 m lui a fait perdre de précieux points qui l'ont fait glisser au quatrième rang.

Au sein de l'équipe féminine, on retrouvera Marianne St-Gelais, une récente médaillée d'argent en Coupe du monde sur 500 m. En plus de dominer le 500 m à Saguenay, la patineuse de St-Félicien a pris le deuxième rang dans les trois autres distances. Elle aura pour coéquipières Valérie Maltais, de Saguenay, et l'Ontarienne Ivannie Blondin tandis que Marie-Andrée Mendes-Campeau, de Montréal, assurera le rôle de substitut.



COURTOISIE GÉRALD SIROIS

**L'an dernier, à Sherbrooke, lors des championnats canadiens par catégorie d'âge, Antoine Gélinas-Beaulieu avait inscrit quatre records canadiens sur la nouvelle glace aux dimensions internationales du Centre récréatif Eugène-Lalonde.**



Nos meilleurs vœux de toute l'équipe des presses et de l'expédition de **La Tribune**

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 derniers	Série	
Boston	33	24	5	0	4	124	77	52	13-1-0-1	11-4-0-3	9-1-0-0	G5
Montréal	33	18	9	2	4	98	86	42	11-4-2-2	7-5-0-2	5-3-2-0	P1
Buffalo	34	16	13	3	2	97	98	37	9-8-2-0	7-5-1-2	5-3-2-0	P2
Toronto	33	14	13	2	4	107	114	34	6-5-2-2	8-8-0-2	6-4-0-0	G2
Ottawa	31	12	14	2	3	73	83	29	9-6-2-1	3-8-0-2	4-5-1-0	G1
Section Atlantique												
NY Rangers	36	22	12	1	1	96	94	46	12-6-0-1	10-6-1-0	5-5-0-0	P1
Philadelphie	33	18	8	4	3	116	100	43	11-4-2-1	7-4-2-2	7-1-1-1	P1
New Jersey	31	19	9	1	2	99	82	41	11-5-0-1	8-4-1-1	7-2-0-1	G3
Pittsburgh	33	18	11	1	3	113	100	40	8-5-1-1	10-6-0-2	4-5-0-1	G1
NY Islanders	33	10	20	2	1	81	120	23	5-8-1-1	5-12-1-0	1-8-1-0	P9
Section Sud-Est												
Washington	34	20	11	1	2	108	102	43	13-1-0-1	7-10-1-1	7-3-0-0	P1
Caroline	34	16	13	2	3	88	101	37	9-8-1-0	6-6-1-3	4-3-1-2	G1
Floride	32	15	13	2	2	79	85	34	7-4-1-1	8-9-1-1	7-2-1-0	G1
Atlanta	33	11	18	4	0	97	123	26	6-9-2-0	5-9-2-0	3-6-1-0	P1
Tampa Bay	32	7	16	3	6	72	101	23	3-6-2-4	4-10-1-2	1-7-1-1	P3

Association de l'Ouest

Section Centrale												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 derniers	Série	
Detroit	32	22	6	4	0	119	97	48	11-3-2-0	11-3-2-0	7-3-0-0	G2
Chicago	31	18	6	2	5	114	82	43	10-1-1-3	8-5-1-2	8-1-0-1	G7
Nashville	32	16	13	0	3	84	92	35	9-4-0-1	7-9-0-2	5-4-0-1	G1
Columbus	33	14	15	1	3	89	100	32	10-5-0-1	4-10-1-2	4-5-0-1	P2
St. Louis	33	13	17	1	2	96	114	29	8-7-1-1	5-10-0-1	3-6-1-0	P1
Section Nord-Ouest												
Calgary	33	18	11	3	1	97	99	40	9-4-2-1	9-7-1-0	5-2-2-1	P1
Vancouver	33	18	12	0	3	99	86	39	9-4-0-1	9-8-0-2	4-5-0-1	P1
Minnesota	32	16	14	2	0	84	92	34	9-6-2-0	7-8-0-0	2-7-1-0	P1
Colorado	33	16	16	0	1	88	96	33	8-6-0-0	8-10-0-1	5-4-0-1	P1
Edmonton	31	14	14	1	2	83	96	31	4-5-1-2	10-9-0-0	5-4-0-1	P3
Section Pacifique												
San Jose	33	26	4	3	0	116	80	55	17-0-2-0	9-4-1-0	7-1-2-0	G1
Anaheim	33	18	12	2	1	94	90	39	10-7-1-1	8-5-1-0	6-4-0-0	G1
Phoenix	33	16	13	2	2	86	91	36	11-4-0-2	5-9-2-0	6-2-1-1	G2
Los Angeles	33	13	14	2	4	87	98	32	10-6-2-4	3-8-0-0	3-4-1-2	P4
Dallas	32	13	14	3	2	90	113	31	7-5-2-1	6-9-1-1	6-3-1-0	P1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G) l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

GÉNÉRAL

Association de l'Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 derniers	Série	
a-1. Boston	33	24	5	0	4	124	77	52	13-1-0-1	11-4-0-3	9-1-0-0	G5
a-2. N.Y. Rangers	36	22	12	1	1	96	94	46	12-6-0-1	10-6-1-0	5-5-0-0	P1
a-3. Washington	34	16	13	3	2	97	98	37	9-8-2-0	7-5-1-2	5-3-2-0	P2
4. Philadelphie	33	14	13	2	4	107	114	34	6-5-2-2	8-8-0-2	6-4-0-0	G2
5. Montréal	33	18	9	2	4	98	86	42	11-4-2-2	7-5-0-2	5-3-2-0	P1
6. New Jersey	31	19	9	1	2	99	82	41	11-5-0-1	8-4-1-1	7-2-0-1	G3
7. Pittsburgh	33	18	11	1	3	113	100	40	8-5-1-1	10-6-0-2	4-5-0-1	G1
8. Buffalo	34	16	13	3	2	97	98	37	9-8-2-0	7-5-1-2	5-3-2-0	P2
9. Caroline	34	16	13	2	3	88	101	37	9-8-1-0	6-6-1-3	4-3-1-2	G1
10. Floride	32	15	13	2	2	79	85	34	7-4-1-1	8-9-1-1	7-2-1-0	G1
11. Toronto	33	11	18	4	0	97	123	26	6-9-2-0	5-9-2-0	3-6-1-0	P1
12. Ottawa	31	12	14	2	3	73	83	29	9-6-2-1	3-8-0-2	4-5-1-0	G1
13. Atlanta	33	11	18	4	0	97	123	26	6-9-2-0	5-9-2-0	3-6-1-0	P1
14. Tampa Bay	32	7	16	3	6	72	101	23	3-6-2-4	4-10-1-2	1-7-1-1	P3
15. N.Y. Islanders	33	10	20	2	1	81	120	23	5-8-1-1	5-12-1-0	1-8-1-0	P9
Association de l'Ouest												
a-1. San Jose	33	26	4	3	0	116	80	55	17-0-2-0	9-4-1-0	7-1-2-0	G1
a-2. Detroit	32	22	6	4	0	119	97	48	11-3-2-0	11-3-2-0	7-3-0-0	G2
a-3. Calgary	33	18	11	3	1	97	99	40	9-4-2-1	9-7-1-0	5-2-2-1	P1
4. Chicago	31	18	6	2	5	114	82	43	10-1-1-3	8-5-1-2	8-1-0-1	G7
5. Anaheim	33	16	13	2	2	86	91	36	11-4-0-2	5-9-2-0	6-2-1-1	G2
6. Vancouver	33	18	12	0	3	99	86	39	9-4-0-1	9-8-0-2	4-5-0-1	P1
7. Phoenix	33	16	13	2	2	86	91	36	11-4-0-2	5-9-2-0	6-2-1-1	G2
8. Los Angeles	33	13	14	2	4	87	98	32	10-6-2-4	3-8-0-0	3-4-1-2	P4
9. Dallas	32	13	14	3	2	90	113	31	7-5-2-1	6-9-1-1	6-3-1-0	P1

RENDEMENT DU CANADIEN

B	A	Pts	Pén.
13. A. Tanguay	10	16	22
27. A. Kovalev	8	18	26
79. A. Markov	5	21	26
20. R. Lang	11	14	25
11. S. Koiu	7	15	22
46. A. Kostitsyn	6	7	13
74. S. Kostitsyn	6	7	13
14. T. Plekanec	6	7	13
84. G. Latendresse	4	7	11
44. R. Hamrik	2	8	10
21. C. Higgins	5	4	9
36. M. D'Agostini	5	2	8
22. S. Bégin	6	3	8
40. M. Lapierre	4	3	7
71. P. Brisebois	3	4	7
6. T. Kostopoulos	2	5	7
26. J. Gorges	1	5	6
51. F. Bouillon	2	2	4
3. R. O'Byrne	3	3	23
8. M. Komisarck	1	1	2
25. M. Dandenault	0	2	2
17. G. Laraque	0	2	2
31. C. Price	0	1	1
28. K. Chipchura	0	0	0
80. B. Maxwell	0	0	0
41. J. Halak	0	0	0

CALENDRIER

Lundi 22 décembre												
Toronto 6 Atlanta 2												
Pittsburgh 4 Buffalo 3 (P)												
Phoenix 2 Edmonton 4 (3e période)												
Anaheim 1 Vancouver 4 (3e période)												
Mardi 23 décembre												
Boston au New Jersey, 19h00.												
Atlanta à N.Y. Islanders, 19h00.												
Washington à N.Y. Rangers, 19h00.												
Ottawa à Philadelphie, 19h00.												
Los Angeles à Columbus, 19h00.												
Dallas à Toronto, 19h30.												
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30.												
Nashville en Floride, 19h30.												
St. Louis à Detroit, 19h30.												
Caroline à Minnesota, 20h00.												
Phoenix au Colorado, 21h00.												
Anaheim à Calgary, 21h00.												
Vancouver à San Jose, 22h00.												
Vendredi 26 décembre												
Pittsburgh au New Jersey, 19h00.												
Toronto à N.Y. Islanders, 19h00.												
Buffalo à Washington, 19h00.												
Caroline à Atlanta, 19h30.												
Tampa Bay en Floride, 19h30.												
Detroit à Nashville, 20h00.												
Philadelphie à Chicago, 20h30.												
Edmonton à Vancouver, 22h00.												
Phoenix à Los Angeles, 22h30.												
Samedi 27 décembre												
N.Y. Islanders à Buffalo, 19h00.												
Montréal à Pittsburgh, 19h00.												
Boston en Caroline, 19h00.												
Philadelphie à Columbus, 19h00.												
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h30.												
Florida à Tampa Bay, 19h30.												
Anaheim à Dallas, 20h00.												
San Jose à St. Louis, 20h30.												
Detroit au Colorado, 21h00.												
Los Angeles à Phoenix, 21h00.												
Ottawa à Calgary, 22h00.												

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

B	A	Pts
Malkin, Pgh	15	40
Crosby, Pgh	13	33
Ovechkin, Wash	20	23
Parise, NJ	20	22
Savard, Bos	11	29
J. Carter, Phi	25	14
Kane, Chi	16	23
S. Gagné, Phi	17	21
Iginla, Cal	16	22
Kessel, Bos	21	16
Marleau, SJ	17	20
Elias, NJ	16	21
Getzlaf, Ana	13	24
M. Richards, Phi	13	24
J. Thornton, SJ	8	29
Krejci, Bos	12	24
Setoguchi, SJ	11	28
Datsyuk, Det	16	13
Backstrom, Wash	10	24
Hossa, Det	17	16
D. Sedin, Vcr	15	18
M. Koiu, Min	11	22
Kovalchuk, Atl	11	22

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	
Pont-Rouge	24	18	4	0	2	118	78	38
Sherbrooke	26	16	5	2	3	130	97	37
Saint-Georges	24	16	6	0	2	109	78	34
Saint-Hyacinthe	24	14	7	2	1	95	92	27
Theftord Mines	24	12	9	2	1	93	98	27
Rivière-du-Loup	24	11	11	2	0	87	99	24
Sainte-Marie	24	10	12	2	0	92	120	22
Trois-Rivières	23	6	13	2	2	88	114	16
Saguenay	25	6	16	2	1	78	114	15
Samedi 27 décembre								
Rivière-du-Loup à Saguenay, 19h30.								
Theftord Mines à Saint-Hyacinthe, 19h30.								
Pont-Rouge à Saint-Georges-de-Beauce, 20h00.								
Dimanche 28 décembre								
Saint-Hyacinthe à Sainte-Marie, 14h30.								
Saguenay à Rivière-du-Loup, 16h00.								
Pont-Rouge à Trois-Rivières, 16h00.								
Saint-Georges-de-Beauce à Sherbrooke, 19h00.								
Mardi 30 décembre								
Trois-Rivières à Theftord Mines, 20h00.								

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Atlantique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts					
Moncton	34	26	3	2	3	128	69	57				
Cap-Breton	38	25	11	1	1	144	112	52				
Saint-Jean	39	21	15	2	1	128	130	45				
Acadie-Bathurst	38	14	16	3	3	108	131	36				
I.-P.-E.	39	12	19	3	5	114	141	32				
Halifax	36	10	24	1	1	95	155	22				
Section Centrale-Telus												
Drummondville	35	29	4	0	2	181	93	60				
Shawinigan	37	29	8	0	0	166	100	58				
Victoriaville	38	18	19	0	1	119	127	37				
Lewiston	37	13	24	0	0							

# Eriksson, Carter et Elias aux étoiles

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — L'ailier gauche Loui Eriksson des Stars de Dallas a été nommé première étoile de la dernière semaine d'activités dans la LNH après avoir réussi

six buts en trois matchs.

Le joueur de centre Jeff Carter des Flyers de Philadelphie a obtenu la deuxième étoile devant l'ailier gauche Patrik Elias, des Devils du New Jersey.

Eriksson a aidé les Stars à récolter cinq points sur une possibilité de six la semaine dernière, enregistrant le premier tour du chapeau de sa carrière.

Carter a totalisé sept points,

dont quatre buts, en quatre rencontres tandis que Elias a mené la LNH avec huit points durant cette période, tout en prolongeant à dix sa séquence de matchs avec au moins un point.



## 2008-2009 STATISTIQUES LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	32	13	24	37	5	53		
Getzlaf	33	9	20	29	3	50		
Perry	33	14	13	27	-6	12		
Selmane	33	8	14	22	4	39		
Kunitz	33	6	14	20	2	42		
Pronger	33	3	12	15	-3	40		
S.Niedermayer	33	4	7	11	9	6		
Ryan	31	7	3	10	0	22		
R.Niedermayer	31	4	4	8	-2	10		
Morrison	29	3	5	8	9	52		
Parros	22	3	5	8	9	45		
Carter	22	3	5	8	9	45		
Pahlsson	33	2	6	8	-8	16		
Marchant	33	2	6	8	-8	16		
Moen	33	2	5	7	-3	30		
Sutherby	17	3	6	6	19			
Huskins	30	2	4	6	7	27		
Montador	33	1	4	5	16	70		
Beauchemin	18	4	1	5	-4	12		
May	17	0	5	5	5	28		
Hedican	24	1	2	3	0	18		
Festerling	14	0	1	1	1	8		
Mclver	13	0	1	1	2	26		
Giguere	22	0	0	0	0	2		
Hiller	15	0	0	0	0	0		

CAROLINE	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	34	11	16	27	-10	8		
Whitney	34	11	16	27	-10	8		
Staal	34	11	16	27	-10	8		
Brind/Amour	34	7	15	22	-23	14		
Ruutu	31	11	10	21	1	33		
Samonov	34	5	10	16	-3	14		
Larose	34	5	10	15	4	8		
Pitkanen	26	3	12	15	-4	28		
Kiprusoff	31	0	0	0	0	2		
McElhinney	3	0	0	0	0	2		

DALLAS	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	31	8	20	28	-7	4		
Richardson	32	18	8	26	4	6		
Morrison	32	11	20	21	-20			
Morrow	18	5	10	15	-4	49		
Carver	29	9	3	12	-9	2		
Brunstrom	29	1	11	12	5	30		
Robidas	27	8	3	11	-10	19		
Neal	27	8	3	11	-10	19		
Daley	32	3	7	11	-1	26		
Boyle	32	3	7	10	2	77		
Moulson	30	2	4	8	-7	23		
Lewis	30	4	8	10	-7	23		
Niskanen	30	2	4	8	-7	23		
Petersen	30	2	4	8	-7	23		
Parrish	20	4	3	7	-2	6		
Sydror	23	1	6	7	-2	6		
Ott	16	2	4	6	-2	55		
Wilson	14	1	4	5	4	12		
Conner	12	0	5	5	1	2		
Barch	32	2	2	4	-3	50		
Zubov	10	0	4	4	-4	0		
Lundqvist	10	0	3	3	1	4		
Grossman	3	0	2	2	-7	27		
Wandell	4	1	0	1	1	0		
Lehtinen	4	1	0	1	-1	0		
Janik	13	0	1	1	-2	2		
Fistric	11	0	1	1	-2	4		
Hutchinson	10	0	0	0	-4	4		
Turco	29	0	1	1	0	0		
Stephan	6	0	1	1	0	0		

DETROIT	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	32	11	23	34	12	6		
Datsyuk	32	17	16	33	11	26		
Hossa	30	14	15	29	8	16		
Zetterberg	32	13	15	28	2	2		
Hudler	27	14	9	23	6	22		
Franzen	32	4	19	23	8	12		
Rafalski	32	6	16	22	3	22		
Samuelsson	32	4	18	22	13	10		
Lidstrom	24	9	9	18	12	14		
Holmstrom	24	5	12	17	3	18		
Cleary	32	5	10	15	3	22		
Filppula	31	2	12	14	-4	26		
Kronwall	31	2	12	14	-4	26		
Lilja	30	1	8	9	3	28		
Lebeda	28	2	5	7	0	18		
Draper	32	2	3	5	-9	18		
Kopecy	31	1	4	5	-6	16		
Meech	31	1	4	5	-6	16		
McCarthy	13	1	0	1	-2	25		
Helm	3	0	0	0	0	0		
Chelios	1	0	0	0	0	0		
Osgood	19	0	1	1	0	0		
Conklin	14	0	0	0	0	2		

EDMONTON	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	31	10	21	31	2	8		
Hensky	31	8	14	22	6	25		
Horroff	30	8	14	22	1	38		
Souray	31	5	11	16	5	22		
Visnovsky	29	6	17	15	7	16		
Penner	31	2	7	13	-3	10		
Cogliano	31	2	7	13	-3	10		
Gilbert	31	2	7	13	-3	10		
Moreau	31	6	12	12	0	55		
Gorges	28	1	11	12	2	16		
Grebeshkov	27	4	6	10	-8	12		
Nilsson	31	4	5	9	-7	35		
Cole	31	4	4	8	1	6		
Pouliot	28	2	6	8	-5	14		
Gagner	29	6	1	7	-2	13		
Brodzkiak	16	2	4	6	-2	4		
Pisani	26	0	3	3	-3	18		
Strudwick	4	0	3	3	-2	2		
Schremp	29	1	1	2	-3	32		
Staios	12	1	1	2	0	6		
Reddox	17	0	2	2	1	19		
Smid	19	0	1	1	-2	75		
Stortini	10	0	0	1	-2	24		
MacIntyre	2	0	0	0	0	0		
Bourice	2	0	0	0	0	0		
Brule	2	0	0	0	0	0		
Sestito	1	0	0	0	-2	17		
Peckham	1	0	0	0	-2	17		
Roloson	16	0	0	0	0	0		
Garon	12	0	0	0	0	0		
Drouin-Deslauriers	6	0	1	1	0	0		

FLORIDE	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	32	6	12	18	4	36		
Bouwmeester	28	5	12	17	8	6		
Weiss	25	12	2	14	4	14		
Booth	27	6	8	14	1	31		
Horton	23	6	8	14	-4	14		
Jones	32	5	8	13	8	12		
McGabe	32	4	9	13	3	8		
Peltonen	31	4	9	13	3	8		
Dvorak	32	3	9	12	-2	18		
Ballard	32	3	9	12	-2	18		
Frolik	29	3	8	11	3	10		
Stillman	16	6	4	10	4	6		
Zednik	22	4	5	9	1	14		
Boynnton	29	4	4	8	-3	31		
Skarstrans	30	2	5	7	4	12		
McLean	32	1	6	7	-9	10		
Kreps	26	1	6	7	-1	2		
Olesz	23	2	3	5	-4	4		
Olesz	23	2	3	5	-4	4		
Stewart	25	1	2	3	-2	12		
Gullimore	21	0	3	7	-16	6		
Welch	15	1	1	2	-2	9		
Tarnasky	21	0	2	2	28			
Repik	4	1	0	1	0	2		
Peca	10	0	1	1	0	2		
Matthias	7	0	1	1	-1	2		
Murphy	2	0	1	1	-1	2		
Malhotra	28	3	6	4	10			
Russell	17	1	5	6	-5	0		
Hejda	33	1	4	5	10			
Backman	31	3	4	0	16			
Novotny	20	1	3	4	2	4		
Torres	14	1	3	4	-1	8		
Klesla	13	1	3	4	2	10		
Boll	27	0	3	3	-4	92		
Dorsett	15	1	1	2	-3	63		
Filatov	4	1	0	1	1	0		
Tollefsen	12	0	1	1	-31			
Wilson	5	0	1	1	-2	0		

LOS ANGELES	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	33	13	13	26	-5	36		
Brown	33	13	13	26	-5	36		
Salmela	33	10	16	26	-7	14		
Kopitar	33	10	16	26	-7	14		

MINNESOTA	MJ	B	P	P	PTS	+/	-	PM
JOUEUR	32	11	22	33	3	32		
Koivu	32	8	16	24	0	16		
Miettinen	32	10	11	21	-1	2		
Brundage	29	8	10	18	-4	2		
Belanger	29	8	10	18	-4	2		
Bergeron	31	3	13	16	-2	18		
Bouchard	29	7	8	15	-6	6		
Zidlicky	28	4	10	14	-8	28		
Pouliot	32	5	6	11	-2	16		
Burns	28	5	6	11	-2	16		
Nolan	17	5	5	10	-1	8		
Johnsson	32	1	9	10	-4	20		
Sheppard	32	2	5	7	-12	11		
Veilleux	32	3	2	5	-9	17		
Schultz	32	1	3	4	2	21		
Gillies	15	1	3	4	0	8		
Gaborik	5	2	1	3	0	0		
Boogaard	29	0	3	3	5	56		
Clutterbuck	28	2	0	2	-5	20		
Reitz	25	1	1	2	1</			

# Un vent de frénésie soufflait sur le CH



LA TRIBUNE, ARCHIVES

**En avril, les partisans du Canadien ont finalement dû se rendre à l'évidence: le gardien de but Carey Price n'est pas une machine rodée à arrêter des rondelles, mais bien un humain... avec ses hauts et ses bas. Avec pour résultat que les Flyers de Philadelphie ont pu éliminer le Tricolore en deuxième ronde des séries éliminatoires.**

LA TRIBUNE

Vous avez remarqué à quel point certains de nos athlètes adorent avril? Des hockeyeurs, pour la plupart, doit-on le préciser? En 2008, c'était le cas pour Mathieu Dandenault, Éric Bélanger et Stéphane Robidas, qui se lançaient au cœur des séries éliminatoires avec le Canadien, le Wild et les Stars respectivement. Pour Jocelyn Thibault et ses Sabres de Buffalo, Yanic Perreault et ses Blackhawks de Chicago et David Perron et ses Blues de St. Louis, la saison était finie. Au moins, dans le cas de Perron, ça ne s'annonçait pas comme la dernière dans la LNH...

/////

Car avril, c'était le mois de la LNH. Du CH, surtout. C'était quand tout allait bien, avant que Brière et les Flyers ne les expédient en vacances le mois suivant (on vous a pas vendu de punch, là, quand même?!).

Avril, donc, c'était que le Tricolore trônait au sommet de sa division, puis de son association. C'était que les Habs revendiquaient le plus grand nombre de buts marqués pendant la saison régulière avec 262. C'était quand Bob Gainey soulignait le travail de Kovalev et Streit, l'implication de la brigade défensive et la discipline dont faisaient preuves ses petits hommes. C'était quand Guy Carbonneau se préparait pour 28 matchs de séries que son équipe amorçait contre Boston. C'était quand les fans capotaient vraiment. Et c'est quand le Canadien a bien failli se faire prendre par les Bruins, qu'ils ont finalement battus en 7.

Ouf! quel soulagement...

/////

Ah! C'était aussi quand Carey Price commençait à flancher devant les Flyers...

/////

Par ailleurs, en avril, le Canada était aussi battu 4-3 par les Étatsuniennes en finale du championnat du monde de hockey... mais remportait le championnat mondial masculin des moins de 18 ans sous Pat Quinn et Guy Boucher. Pendant ce temps, à Albany, dans l'État de New York, les Phantoms de Philadelphie remportaient sur les River Rats le plus long match jamais disputé dans la Ligue américaine de hockey, au compte de 3-2 après 142 minutes et 58 secondes, soit huit périodes de jeu... Et Sean Avery fait des simagrées devant Martin Brodeur...

/////

Toujours en avril, on continue partout dans le monde à avoir l'œil sur Pékin où se dérouleront les JO. Le passage de la flamme fait des vagues à Paris, les journalistes exigent qu'on les laisse travailler à leur aise, Alexandre Despatie se fracture un pied à trois mois des Jeux, l'équipe canadienne féminine de soccer se qualifie et on annonce le retrait du 800m en fauteuil roulant des épreuves des JO, au grand dam de Diane Roy et Chantal Petitclerc...

/////

Dans notre coin de pays, le beau temps aidant, on commence très tôt à jouer au golf. Mais certains préfèrent retarder leur entrée sur les tertres au maximum. C'est le cas des Cougars

du Collège Champlain qui font flèche de tout bois pendant les séries de la LHJAAAQ en remportant les grands honneurs devant L'Action de Joliette, pourtant donnée favorite. Judes Vallée et ses hommes mettent la main sur la Coupe NAPA et vont représenter le Québec au tournoi de la Coupe Fred Page où ils terminent cependant bons derniers avec une seule victoire... Patrick Belzile mettra tout de même sur le titre du meilleur esprit sportif de l'événement, pendant que Simon Demers est sacré défenseur par excellence du tournoi, lui qui annonce son départ pour Merrimack, aux États-Unis...

/////

Autres équipes pour qui ça roule au hockey, le Shermont bantam BB remporte les grands honneurs de sa catégorie au championnat de la Coupe Dodge... Et le Sher-Estrie gagne dans la Vieille Capitale la Coupe du monde de hockey récréatif dans la classe B chez les 60 ans et plus...

/////

Ça va cependant moins bien pour les Cantonniers de Magog qui acceptent la démission de l'entraîneur Stephan Lebeau qui poursuivra sa carrière à titre de recruteur au Bishop's College School (BCS) de Lennoxville...

/////

À Thetford Mines, l'Isothermic baisse pavillon en 7 parties devant le Top Design de Saint-Hyacinthe... Mais c'est encore plus catastrophique chez le Saint-François, éliminé en 5 parties par le Caron & Guay de Trois-Rivières lors de

la première ronde éliminatoire de la LNAH... Pas contents, les proprios promettent du changement, alors que l'attaquant Jean-François Grégoire accroche ses patins...

/////

La volleyeuse sherbrookoise Mélissa Raymond, elle, accroche son maillot après plus d'une décennie à rafler les honneurs sur les terrains du collégial et du circuit universitaire, et deux cycles passés avec l'équipe nationale sans arriver à se qualifier pour les JO. Plutôt que de poursuivre chez les pros en Europe, elle rentre à la maison... Frédéric Niemeyer revient aussi à la maison, mais dans son cas, c'est plutôt pour donner du repos à son vieux genou... Pendant ce temps, le boxeur drummondvillois Benoît Gaudet s'offre un premier K.-O. chez les pros, aux dépens de l'Argentin Pedro Javier Torres...

/////

Les jeunes, eux, sont en forme, peu importe la discipline. Ainsi, les pongistes Roxane B. Deslauriers et Jordan Bishop font une razzia de médailles aux championnats provinciaux et leur coéquipier sherbrookoïse Marko Medjurac les rejoint avec Équipe Québec... À l'autre bout du pays, où se tient à Whistler la Coupe du monde de ski des K1 et K2, le Sherbrookoïse Édouard Dumas-

Longpré remporte le Kombi chez les 11-12 ans avant de se voir couronner du trophée Dave-Murray soulignant le talent du meilleur skieur du week-end...

/////

Et quel sport a aussi retenu l'attention en avril, quand on ne se découvre pas d'un fil? Le football, bien sûr, alors qu'on se préparait pour le repêchage de la Ligue canadienne de football où l'on s'attendait à entendre les noms de Pierre-Luc Labbé, Keith Godding et Samuel Giguère... Privés de leur premier choix après avoir dépassé leur plafond salarial, les Alouettes lèveront finalement le nez sur les trois Estriens, mais inviteront Godding, des Gaiters, à leur camp d'entraînement avant de le retourner à Bishop's... Déçu de sa sélection au 47e rang (sur 48), Labbé se présente tout de même à Winnipeg où il tente de se tailler un poste comme second avec les Blue Bombers...

/////

Quant à Giguère? Après avoir signé un contrat avec Colts d'Indianapolis, il voit les Tiger Cats d'Hamilton appeler son nom... Mais le porteur de ballon l'annonce tout de go: ce qu'il souhaite avant tout, c'est porter les couleurs des Colts et évoluer dans la NFL... Comment se termine cette histoire déjà?...



LA TRIBUNE, ARCHIVES

**... et le Sherbrookoïse Samuel Giguère apprenait que les Colts d'Indianapolis désiraient le voir à l'oeuvre à leur camp d'entraînement.**



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

# HOCKEY, RÉUSSITE ET ÉTUDES VONT DE PAIR



**PIERRE TURGEON**

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'équipe de hockey des Cougars du Collège Champlain a été couronnée championne des séries éliminatoires dans la Ligue junior AAA du Québec et a mérité la coupe Napa. Même sans cette conquête inattendue, il aurait fallu retenir le nom des Cougars parmi ceux qui, en Estrie, ont marqué l'année 2008.

Après un lent début de saison, les Cougars se sont mis à accumuler les victoires et à grimper au classement des équipes jusqu'à se qualifier pour les séries de fin de saison. Deuxièmes, derrière Granby, dans leur division et troisièmes au classement général, les Cougars auraient pu se contenter d'une bonne prestation dans les séries qu'ils avaient d'ailleurs mal entamées en échappant les deux premiers matches contre Longueuil. Quatre gains consécutifs plus tard, les plaçaient en demi-finale contre les Inouk de Granby

Devant la force de frappe des Inouk, les Cougars devaient se contenter d'un rôle de négligés. Contre toute attente, dans un septième et ultime match à Granby, ils remportaient une victoire décisive de 8-1 pour mériter le droit de se rendre dès le lendemain soir à Joliette pour y affronter l'Action, la puissance offensive de la ligue et grande favorite pour représenter le Québec à la coupe Fred Page, emblème du championnat de l'Est du Canada au hockey junior A et dernière étape avant le championnat national.

Autre surprise, un but de Martin Drolet en prolongation donne le premier match aux Cougars qui comprennent maintenant plus que jamais que tout est possible. Après un premier gain obtenu sur la petite patinoire de Joliette, il ne restait plus qu'à gagner tous les matches sur les grandes patinoires sherbrookoises.

Sans joueur vedette, mis à part le gardien Alexandre Dubois, et avec ce que les mauvaises langues auraient pu appeler un deuxième trio et quelques combinaisons pour combler des

troisièmes lignes, les Cougars ont remporté la grande finale en six matches et mériter le droit de représenter le circuit québécois au tournoi de la coupe Fred Page là où, après deux revers à leurs deux premiers matches, ils ne pouvaient plus jouer que pour l'honneur de vaincre l'équipe classée numéro un au Canada.

Malgré ces succès, le principal exploit des Cougars du Collège Champlain en 2008 restera celui d'avoir fait la démonstration que la réussite au hockey peut passer par les études en misant d'abord sur de bons individus affichant une bonne attitude et se donnant entièrement à un concept d'équipe où la demi-mesure n'existe jamais.

Sylvain Laflamme, le responsable des sports au Collège Champlain avait d'ailleurs fait remarquer le printemps dernier, que pour l'édition 2007-2008 des Cougars, l'entraîneur Judes Vallée avait entre les mains une équipe de bons *kids*, une belle équipe, mais qui sur papier se serait fait surclasser par plusieurs autres. On n'avait pas nécessairement le même talent.»

Et la beauté de la chose, c'est

que les Cougars ont entamé la saison 2008-2009 sur les mêmes bases: aucune super vedette, seulement des joueurs qui cadrent dans un moule déjà éta-

bli qui a fait ses preuves et qui, pour le bien du hockey, mériterait d'être repris ailleurs, dans d'autres institutions.



## Fiche technique

**NOM:** Les Cougars du Collège Champlain

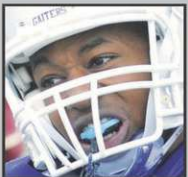
**DISCIPLINE:** hockey junior AAA

**STATUT SPORTIF:** équipe amateur

**ENTRAÎNEUR:** Judes Vallée

**PRINCIPAL EXPLOIT DE LA SAISON 2008:** équipe championne de la coupe Napa et des séries éliminatoires dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

## NOTRE PALMARÈS 2008



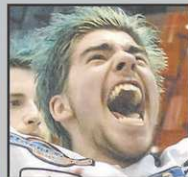
10- JAMALL LEE



9- LES VOLONTAIRES FOOTBALL



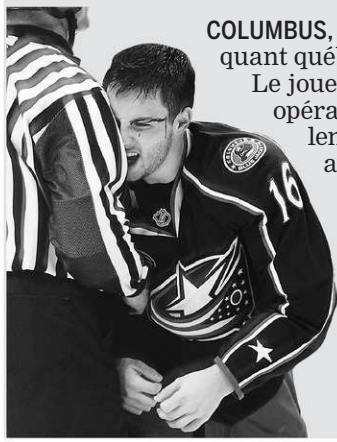
8- VANESSA GRENIER



7- LES COUGARS HOCKEY



## Derick Brassard ratera le reste de la saison



Derrick Brassard

**COLUMBUS, Ohio** — La première saison dans la Ligue nationale de hockey de l'attaquant québécois Derick Brassard est déjà terminée.

Le joueur de centre des Blue Jackets de Columbus devra se soumettre à une opération à l'épaule droite qui le gardera à l'écart du jeu pour le reste du calendrier. Brassard s'est blessé lors du match du jeudi 18 décembre face aux Stars de Dallas après avoir livré un combat à James Neal à 15:51 de la première période.

L'opération aura lieu en janvier, à Cleveland.

L'attaquant âgé de 21 ans, originaire de Hull, avait amassé 25 points en 31 rencontres cette saison. Avant les matchs d'hier, il partageait le premier rang des pointeurs parmi les recrues de la LNH avec Kris Versteeg, des Blackhawks de Chicago. Brassard présentait un différentiel de plus-12 et avait été élu recrue par excellence de la ligue pour le mois d'octobre.

— La Presse Canadienne

## M.-A. Dupuis passe aux Voltigeurs

**DRUMMONDVILLE** — Les Voltigeurs de Drummondville ont fait l'acquisition, hier, du défenseur Marc-Antoine Dupuis du Titan d'Acadie-Bathurst contre un choix de 8<sup>e</sup> ronde en 2009.

Dupuis, un athlète de 5 pieds 10 pouces et 170 livres, fait actuellement partie du Titan de Princeville de la Ligue junior AAA.

Le hockeyeur natif de Nicolet continuera son apprentissage au pays de l'érable où il totalise deux buts et 13 points en 36 parties.

Dupuis constituera une police d'assurance chez le corps défensif des Voltigeurs, qui ne compte que six arrières à l'heure actuelle en raison des absences de Charles Landry (blessé) et Dmitry Kulikov (championnat mondial).

— Danny Allard

# Mathieu Tousignant passe à Chicoutimi

## « Je suis content », réagit le Sherbrookois

**DANNY ALLARD**

danny.allard@latribune.qc.ca

**DRUMMONDVILLE** — L'attaquant sherbrookois Mathieu Tousignant faisait partie de la liste des huit joueurs ciblés par le directeur général des Voltigeurs de Drummondville, Dominic Ricard, qui recherche un hockeyeur rapide et fougueux pouvant évoluer en compagnie des vétérans Dany Massé et Yannick Riendeau.

Ce joueur ne sera pas Tousignant puisque le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard a échangé, hier, le centre de 19 ans et un choix de 6<sup>e</sup> ronde (2009) aux Saguenéens de Chicoutimi en retour de l'attaquant Joël Champagne, du défenseur Christopher Guay et d'un choix de 6<sup>e</sup> ronde (2010).

Échangé en matinée, Tousignant n'avait toujours pas reçu un appel du Rocket en milieu d'après-midi, hier.

« J'ai appris la nouvelle sur Internet (!). Selon mon agent, le Rocket devrait me contacter plus tard en journée. Je suis content, c'est plus compétitif dans la division Telus que dans les Maritimes. Je suis aussi plus près de la maison et je vais voyager beaucoup moins. Je n'ai pas encore parlé à Richard Martel, mais les Sags ont donné beaucoup pour mes ser-

vices. Je ne sais pas trop encore à quoi m'attendre et j'ai hâte de voir ce qu'il en sera », a confié Tousignant, qui était passé du Drakkar de Baie-Comeau au Rocket en janvier 2008.

Invité au camp des recrues des Sharks de San Jose en septembre dernier, Tousignant avait connu un camp du tonnerre et avait même participé au vrai camp de la formation de la Californie.

« Je vis peut-être ma dernière saison dans la LHJMQ. Avec le camp que j'ai connu avec les Sharks, je vise la Ligue américaine l'an prochain. Je pourrais aussi évoluer dans la Ligue de la côte Est. Les Sharks m'ont surtout demandé de polir mon jeu défensif. J'aime bien déranger l'adversaire comme le faisait Theoren Fleury », a poursuivi la petite peste, qui, avec ses 14 buts et 38 points en 35 parties, devient soudainement le meilleur pointeur des Saguenéens.

Mathieu Tousignant a joué son dernier match avec le Rocket de l'I.-P.-E., dirigé par Guy Chouinard, vendredi dernier, au Centre Marcel-Dionne.

Le Sherbrookois, qui sera encore éligible au prochain repêchage de la LNH, avait récolté un but et une passe dans l'affreuse défaite de 11 à 7 des siens subie contre les Voltigeurs.



PERFOTO, GHYSLAIN BERGRON

**Mathieu Tousignant n'aura pas joué une saison complète dans l'uniforme du Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard. Hier, l'équipe des Maritimes l'a échangé aux Saguenéens de Chicoutimi en retour de deux joueurs et d'un choix de 6<sup>e</sup> tour lors de la séance de sélection de 2010.**

# Les Tigres agiront en fonction de l'offre et de la demande

**YANICK POISSON**

ypoison@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Quelques jours après le début de la période des transactions de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, le directeur général des Tigres de Victoriaville, Jérôme Mésonéro n'a pas encore bougé et il ne s'attend pas à ce que ça change beaucoup d'ici la date limite.

« Je suis à l'aise avec le groupe de joueurs qu'on a en ce moment et ce serait surprenant que l'on bouge beaucoup. Nous ne sommes ni vendeurs ni acheteurs », a indiqué l'homme de hockey.

Ce dernier a également expliqué qu'il était bien mal placé pour effectuer des changements radicaux dans son alignement depuis que le personnel hockey

et les joueurs sont finalement parvenus à instaurer une chimie. Au cours des neuf derniers matchs, les Félins ont d'ailleurs récolté 15 points sur une possibilité de 18. « Ils ont fait le nécessaire pour que ça fonctionne et je crois que ce serait mal vu d'apporter des modifications majeures », a ajouté Mésonéro.

Le directeur général s'est tout de même dit inquiet par les succès mitigés obtenus par son attaque à cinq depuis le début de la saison. Il fera certaines recherches afin de trouver un élément qui pourrait améliorer le rendement de l'équipe en supériorité numérique. Un quart-arrière à la ligne bleue pourrait notamment être dans sa mire.

Pour le reste, Jérôme Mésonéro demeure tout de même

à l'écoute de ses homologues, mais pour l'instant, il n'est pas très alléché par ce qu'il entend. Les offres les plus intéressantes concernent Andrej Nestrasil et Brandon Hynes, deux futures étoiles de la LHJMQ. Même s'il sait qu'il pourrait demander la lune pour ces deux joueurs, ils constituent l'avenir de la formation.

Mésonéro s'attend à voir plus d'action l'an prochain, alors que son équipe devrait être dans la course pour les grands honneurs. Si l'équipe n'obtient pas les résultats escomptés, il aura plusieurs bons joueurs de 19 ans à se départir en échange de patineurs plus jeunes pour entourer Nestrasil et Hynes. Dans le cas contraire, il fera les transactions nécessaires pour donner plus de

chances à son équipe d'aller jusqu'au bout.

Il faut dire que le D.G. est un peu désillusionné en ce qui a trait à l'allure que prend le classement cette saison. À moins d'un événement majeur, il est déjà presque certain que les Tigres affronteront les Cataractes de Shawinigan ou les Voltigeurs de Drummondville en première ronde des séries et qu'ils amorceront les éliminatoires en tant que négligés et sur la route.

### Les rumeurs

Les principales rumeurs chez les Tigres concernent l'attaquant Jonathan Bonneau et le défenseur Jason Demers. La première rumeur vient du Droit d'Ottawa et envoie Bonneau en Outaouais en échange du défenseur de 20

ans, Maxime Mallette.

Une allégation que Mésonéro s'est empressé de démentir, affirmant que son attaquant mettait beaucoup d'ardeur au travail ses derniers temps et qu'il était sur le point de débloquer. Il a d'ailleurs fait une comparaison avec Samuel St-Pierre qui a connu une excellente carrière junior après avoir été cédé aux Voltigeurs de Drummondville.

La deuxième rumeur envoie les droits sur le défenseur Jason Demers, qui évolue présentement avec les Sharks de Worcester de la Ligue américaine de hockey, à l'Océanic de Rimouski, contre un choix de base et un autre choix si la famille Tanguay parvient à convaincre l'arrière d'effectuer un retour dans la LHJMQ.

# Subban, McDonagh et cie

Le Canadien compte quatre espoirs au Championnat du monde de hockey junior

FRANÇOIS LEMENU  
LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le Canada, les États-Unis et la Suède sont donnés favoris pour enlever les médailles du Championnat du monde de hockey junior qui s'amorcera le lendemain de Noël à Ottawa. Mais peu importe le vainqueur parmi ces trois équipes, le Canadien de Montréal sortira gagnant.

Le Tricolore compte quatre représentants dans ce tournoi annuel qui réunit les meilleurs joueurs de moins de 20 ans: le Canadien P.K. Subban, les Américains Ryan McDonagh et Danny Kristo, ainsi que le Suédois Nichlas Torp.

## L'or il y a un an

Subban est de retour après avoir remporté la médaille d'or il y a un an. Le défenseur des Bulls de Belleville avait alors joué un rôle limité dans le triomphe du Canada.

«Subban a une très bonne saison à Belleville. On le retrouvait parmi les 10 meilleurs compteurs de la Ligue de hockey de l'Ontario au moment de l'ouverture du camp de l'équipe canadienne», raconte le directeur du recrutement et du développement des joueurs du Canadien, Trevor Timmins.

«Il produit au niveau junior et son développement suit une courbe normale. P.K. fait preuve de plus de maturité dans son jeu. Il est plus solide sans la rondelle. Au mondial, il va faire profiter l'équipe canadienne de sa vitesse et de sa robustesse.»

Subban a été le troisième choix du Canadien et le 43e joueur réclamé au repêchage de 2007. Il a déjà participé à deux camps d'entraînement de l'équipe. Le Torontois représente l'un des beaux



LA PRESSE ARCHIVES

espoirs de l'organisation.

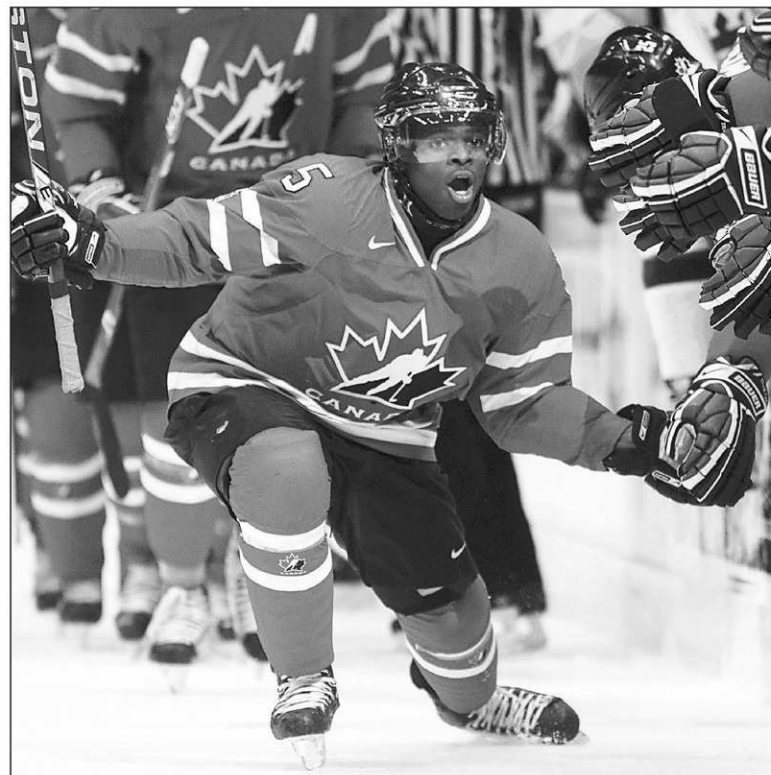
## Une erreur des Américains

USA Hockey n'avait pas jugé bon d'inviter McDonagh l'an dernier. L'organisme n'a pas commis la même erreur cette année.

«McDonagh a eu un début de saison difficile. Il voulait trop en faire», explique Timmins en parlant du défenseur des Badgers de l'université du Wisconsin. «Il a

ajusté son jeu depuis et son développement se poursuit normalement. Il est rapide et robuste et il n'hésite jamais à se porter à l'attaque.»

Son rôle sera différent à Ottawa. «Il sera un des leaders de l'équipe américaine, dit Timmins. Ses entraîneurs vont lui demander d'être solide dans les deux sens de la patinoire. Il aura le mandat de neutraliser le meilleur trio de l'adversaire.»



LA PRESSE CANADIENNE

Le jeu de Ryan McDonagh (à gauche) et P.K. Subban sera scruté à la loupe par le Canadien pendant le Championnat du monde de hockey junior.

McDonagh a été le premier choix du Canadien et le 12e joueur repêché en 2007.

Kristo, 18 ans, se veut une belle surprise pour l'organisation du Canadien.

L'attaquant natif du Minnesota sera l'un des plus jeunes joueurs à prendre part au championnat. «Il est tellement rapide, précise Timmins. En fait, il sera l'un des meilleurs patineurs du tournoi.

«Il sera utile à l'équipe américaine de par sa polyvalence. Il peut jouer aux trois positions à l'attaque. Il peut aussi évoluer en supériorité numérique et écouler les pénalités.»

Kristo a été le premier choix

du Canadien au dernier repêchage. Un choix de deuxième tour puisque le Tricolore avait déjà cédé sa première sélection à Calgary en retour d'Alex Tanguay.

Torp n'est pas grand à 5'10". Mais il est costaud.

«Il me fait penser à Francis Bouillon, dit Timmins. Il est trapu et solide sur patins. C'est un Suédois qui pratique un style nord-américain.

«Torp possède un excellent tir de la ligne bleue. On souhaite seulement qu'il demeure en santé.» Huitième choix du Canadien en 2007, il n'a pas joué un seul match la saison dernière en raison d'une blessure.

# « Ce n'est pas toujours une question de talent »

DONNA SPENCER  
LA PRESSE CANADIENNE

**OTTAWA** - La Suède, la Russie et les États-Unis seront les plus sérieux rivaux du Canada qui tentera, à compter de vendredi à Ottawa, de décrocher une cinquième médaille d'or d'affilée au Championnat du monde de hockey junior.

La délégation canadienne amorcera la défense de son titre vendredi soir face aux représentants de la République tchèque.

Si l'on exclut les États-Unis, que le Canada affrontera le 31 décembre, les jeunes joueurs de l'entraîneur en chef Pat Quinn ne devraient pas avoir d'ennuis, à atteindre la ronde des médailles,

puisque leur groupe inclut aussi l'Allemagne, le Kazakhstan et les Tchèques.

Le duel contre la formation américaine sera cependant important puisqu'il risque fort de déterminer quelle équipe terminera au premier rang de ce groupe et qui, du même coup, accédera immédiatement aux demi-finales.

La Suède et la Russie évolueront dans l'autre groupe, tout comme la Finlande, une formation qui ne peut être prise à la légère. La Slovaquie et la Lettonie compléteront cette section.

Les Canadiens bénéficieront de l'appui du public à la Place Banque Scotia. Cela pourrait contrebalancer la jeunesse de

l'équipe canadienne, qui réunira huit joueurs âgés de 18 ans et deux autres de 17 ans.

«Il y a du talent au sein de ce groupe, a fait remarquer Quinn. Ce sera à nous, les entraîneurs, et aussi aux joueurs de former un tout et de produire le meilleur effort possible afin de gagner la médaille d'or. Généralement, les équipes les plus unies triomphent. Ce n'est pas toujours une question de talent.»

La surface de jeu nord-américaine, plus petite que celles que l'on retrouve en Europe, pourrait procurer un léger avantage à la formation canadienne.

La Russie pourra compter sur les attaquants Nikita Filatov, sixième choix de la séance

de sélection de la LNH de 2008, et Maxim Mayorov. Les deux joueurs évoluent au sein du club-école des Blue Jackets de Columbus.

Et les rapides suédois pourront se fier sur Oscar Moller, que les Kings de Los Angeles ont accepté de rendre disponible, et Mikael Backlund, un choix de premier tour des Flames de Calgary.

Les États-Unis ont remporté la première médaille d'or de leur histoire en 2004 et depuis, ils ont compté sur suffisamment de joueurs de talent pour répéter l'exploit. L'attaquant James vanRiemsdyk, que les Flyers de Philadelphie ont sélectionné au deuxième rang en 2007, en sera à sa troisième participation.

Mise-o-Jeu LOTO-QUÉBEC

## Prédictions

HOCKEY

Pour les matchs du 20 et 21 décembre 2008

CHOIX GAGNANTS

1 Montréal	8 Phoenix
2 Ottawa	9 Chicago
3 Detroit	10 San Jose
4 Atlanta	11 New Jersey
5 Toronto	12 Floride
6 Nashville	13 Boston
7 Saint Louis	14 Caroline

Catégorie gagnants	Nombre de gagnants	Lot
13/14	8	2 022,60 \$
12/14	37	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-Jeu Prédictions par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

659202

Du 26 au 31 décembre 2008

# VENTE après Noël!

CANAC-MARQUIS  
GRENIER

## Peinture « Suprême »

Mat pour plafonds  
Latex, intérieur  
Blanc  
naturel  
3,78 L



**19\$**  
7111144

Finis merisier  
116650

Plancher  
de bois  
flottant  
8 mm

8 mm

Vendu en boîte  
de 22,93 pi<sup>2</sup>  
Garantie 20 ans

Kronoswiss

Finis chêne  
116649

**75¢** /pi<sup>2</sup>  
ch.

**Notre magasin est ouvert  
le vendredi 2 janvier de 9h à 21h.**

## Bûches écologiques

Boîte de 10



**DU JAMAIS VU!**

**4.75**  
108723

Gants  
de travail doublés  
« Canac-Marquis Grenier »

Doublés



**3\$**  
110670

Lame de scie 7 1/4"  
40 dents au carbure

**3.50**

115219



Ensemble de 2 cadenas  
robustes

1 3/4"  
Clé unique



**7\$**  
6030000

Cloueuse  
de finition  
à air

23 GA  
Micro clous  
sans tête  
de 1/2" à 1"  
(Clous presque  
invisibles)



**25\$**  
109340

Plafonnier

1 lumière, blanc  
(Ampoule vendue  
séparément)



**2\$**  
4010020

Chambre à air

Avec poignées

Pelican



39"

**7\$**  
113273

Ensemble de table  
et 2 chaises pliantes  
pour enfants

24" x 24" x 20"  
Multicolore  
Bleu, jaune et rouge



**23.97**  
110028



Cric hydraulique  
Avec bras de rallonge  
4 tonnes

**7\$**  
869059

Jusqu'à **50%** de rabais  
sur les décorations  
de Noël sélectionnées  
en magasin.

**Bonne année à tous!**

Nos magasins seront fermés  
le 25 décembre  
et ouvriront de 13h à 21h le 26 décembre.

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8h à 21h  
Samedi 8h à 17h  
Dimanche 9h à 17h

CANAC-MARQUIS  
GRENIER

1000, rue Galt Est, Sherbrooke, 819 829-5950  
www.canac-marquis.com

En vigueur du vendredi 26 au mercredi 31 décembre 2008. Tous ces produits sont disponibles jusqu'à épuisement de la marchandise. Malgré toute notre attention, il peut arriver que des erreurs de prix ou de description se glissent dans nos publications. Pas de vente aux marchands. Les photos sont à titre indicatif seulement.